

Journal of the Linguistic Society of Papua New Guinea ISSN: 0023-1959

Special Issue 2012

Harald Hammarström & Wilco van den Heuvel (eds.) History, contact and classification of Papuan languages

Part Two

Pronouns and the (Preliminary) Classification of Papuan languages^{*}

Harald Hammarström

Radboud Universiteit Nijmegen & Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology h.hammarstrom@let.ru.nl

Abstract

A series of articles by Ross (1995, 2001, 2005) use pronoun similarities to gauge relatedness between various Papuan microgroups, arguing that the similarities could not be the result of chance or borrowing. I argue that a more appropriate manner of calculating chance gives a significantly different result: when cross-comparing a pool of languages the prospects for chance matches of first and second person pronouns are very good. Using pronoun form data from over 3000 languages and over 300 language families inside and outside New Guinea, I show that there is, nevertheless, a tendency for Papuan pronouns to use certain consonants more often in 1P and 2P SG forms than in the rest of the world. This could reflect an underlying family. An alternative explanation is the established Papuan areal feature of having a small consonant inventory, which results in a higher functional load on the remaining consonants, which is, in turn, reflected in the enhanced popularity of certain consonants in pronouns of those languages. A test of surface forms (i.e., non-reconstructed forms) favours the latter explanation.

^{*}The author would like to thank Malcolm Ross, Bernard Comrie, Wilco van den Heuvel and two anonymous reviewers for comments on a draft of this paper. The usual disclaimers apply.

KEYWORDS

Pronouns, Papuan Languages, Trans New Guinea, Historical Linguistics, Quantitative Linguistics, Language Classification

1 Introduction

A legitimate idea is to use resemblances in the roots for personal pronouns for the genealogical classification of languages (cf. Babaev 2009a,b). Most, if not all, languages have pronouns¹. Pronouns are thought to be stable generally, after the observation that they are stable in the most studied language family, Indo-European (Nichols 2012). Pronouns form a paradigm, providing a stronger signal than disparate single forms would (Cysouw 2003). Finally, pronouns are rarely, if at all, borrowed (Ross 2005:53-58, Babaev 2009b:37)

Consequently, there have been many far-reaching attempts to rely on pronoun similarities to reduce the genealogical diversity found in the Americas (see Nichols and Peterson 1996 for a summary), Eurasia (Greenberg 1997), Africa (Babaev 2009b), Australia (Blake 1991, Harvey 2003), and not least New Guinea, beginning with Wurm (1971) and ambitiously continued in Wurm (1975) and Voorhoeve (1987) inter alia.

In the present paper I will focus on the culmination of the pronoun-based classification for New Guinea, namely, a series of articles by Ross (1995, 2001, 2005). Ross advocates the use of *pronoun resemblances* to establish a *preliminary grouping* of Papuan languages into genealogical units. The qualification *preliminary* means that the groupings achieved are only later to be subject to the more time-consuming *comparative method*. The value of such preliminary groupings is to save time, since trying the comparative method on a preliminary grouping is more likely yield a bona-fide reconstruction than trying it on a random grouping or on every possible grouping. The preliminary groupings are meant to have a scientific value and therefore deserve to be evaluated. In addition to preliminary and tentative groupings of Papuan languages, Ross offers an explicit justification –iterated at least three times (Ross 1995:143, Ross 2001:306, Ross 2005:49-53) –of his manner of using pronoun resemblances for probing genealogical relatedness. I will

¹Also, languages that have pronouns typically put a high functional load on them, leaving little freedom for conscious manipulation (Bhat 2004).

argue that this methodology needs to be revised on a crucial point, namely, by taking into account the total number of comparisons made.

2 Using Pronouns for Genealogical Grouping

2.1 The Theory of Pronoun-Based Groupings

The validity of a genealogical grouping of languages based on pronoun similarities (even if only for preliminary purposes) hinges on whether:

- a) the pronoun resemblances exceed chance
- b) there are other more plausible explanations for pronoun resemblances than genealogical inheritance

Ross (2005) claims that a) is met with respect to the groupings listed by him, and, as to b), other explanations exist but inheritance is still the most plausible one. In particular, with respect to b), direct pronoun borrowing is argued to be –if at all unambiguously attested –very uncommon. For the purposes of this paper, I will assume that this conclusion is essentially correct: of the two, inheritance is a far more plausible explanation for cognate pronouns than direct borrowing. The remainder of the paper, therefore, will be concerned with the remainder of the argument, namely chance resemblances.

2.2 Ross-Nichols's Pronouns and Chance

Ross (1995:143) assesses the probability of a chance match in pronouns between two languages L_1 and L_2 as follows²:

- The onset consonant of a pronoun root is counted as significant
- There are k possibilities for the consonant slot (the number of different consonants relevant for the languages plus the possibility of there being no consonant)
- The probability that the language match in both 1P SG and 2P SG is $(\frac{1}{k})^2$, and consequently, $(\frac{1}{k})^3$ if also 3P SG matches

²The reasoning is parallel to the more explicit description by Nichols (1996:48-56), who also applies it similarly (Nichols 2010), wherefore I choose to label the subsection using both names.

Ross (2005) is not explicit about the value of other personal pronoun forms (plurals, duals and inclusive/exclusives). However, as I argue in Section 4.2, matches in other forms cannot be easily factored into the probability calculation, as their forms are often not independent of the singular ones.

As a concrete example, there are 13 consonants (plus the possibility of there being no consonant) relevant for the Trans New Guinea languages considered by Ross. Thus:

"The probability of them having corresponding onsets in both the 1 and 2P SG, however, is $1/14^2$, or 0.0051, and in all three persons singular $1/14^3$, or 0.00036 ... the risk of falsely attributing genetic relationship drops dramatically when I have two corresponding forms and effectively disappears with three forms." (Ross 1995:143)³.

In the later paper, Ross (2005:50-52) revises the uniform-per-consonant probability of 1/14 to about 1/5 (based on empirical data from Nichols and Peterson 1996). This is because a match in pronouns is actually often counted if the consonants of two compared pronouns are not identical, but simply of the same class, e.g., k matches with g and also because some consonants, e.g., nasals, seem to appear more often than randomly in pronouns (Rhodes 1997). Thus, the claim is updated to:

If two languages have initial n- in the 1P SG and k- in the 2P, the probability of this arising by chance is $0.21 \ge 0.0441$. That is, 265 of the world's 6000 languages might be expected to have such a pattern by chance, but I would expect to find them distributed randomly around the world, not located in a block of New Guinea (Ross 2005:52). ... Explanation (4), chance, is such a poor explanation that it can be ignored (Ross 2005:54).

The argument is summarized in Table 1. Regarding the probability for a one-consonant match, as we shall see in Section 4, 0.21 is a more realistic number than 0.07 (= 1/14), cf. also Gordon (1995), but this is not the crucial problem with the argument.

The probability calculation just described is appropriate for the case of observed similarities after comparing exactly two languages, and the calcu-

³The original has a typo, printing 0.00026 for $1/14^3$. The quote reproduced here has the correct figure of 0.00036.

Table 1: The argument for pronoun similarities in New Guinea not being due to chance (Ross 1995, 2005).

Pronoun	Form	Ross $(1995:143)$	Ross~(2005:52)
1P SG	<i>n</i> -	$1/14 \approx 0.071$	0.21
2P SG	<i>k</i> -	$1/14 \approx 0.071$	0.21
Probabili	ty of matching n - and k -	0.00036	0.0441
Expected	# languages n - and k -	1.6	264.6

 \rightarrow The concentration of *n*- and *k*- languages in New Guinea is too high to be due to chance.

lated expected number of matching languages is appropriate for estimating the number of languages in the world which have *one specific* pattern.

However, for many situations in comparative linguistics, this case is not the relevant one. For many large-scale comparative enterprises –as we shall see, including Ross's –pronoun similarities are extracted from a cross-comparison of a large pool of languages. That is, a large pool of languages L_1, L_2, \ldots, L_n are compared freely, i.e., L_1 is compared with L_2, L_3, \ldots, L_n , as well as L_2 to L_3, L_4, \ldots, L_n etc., and a number of similarities between language pairs are extracted. The probability of getting (at least one) spurious match from such a procedure is very different from the probability of getting a spurious match when comparing only two languages. Although the two probabilities might not seem significantly different at first glance, they are in fact quite different.

2.3 Two Very Different Probabilities

The difference between the probability of a spurious pronoun match extracted from the comparison of two languages and the probability of a spurious pronoun match extracted from cross-comparison out of a pool of languages is akin to the probabilities in the so-called Birthday Paradox (Huck 2012:103-108) –a famous case where human intuition about the probability is often off the mark. Consider 100 people and the question of whether any of them have the same birthday.

- **Specific day:** The probability⁴ that someone out of 100 people has his/her birthday on a specific day, e.g., Christmas Eve (the 24th of December), is $1 (364/365)^{100} \approx 0.24$, i.e., similar to the ratio $100/365 \approx 0.274$, or about 1/4.
- Any day: The probability⁵ that out of 100 people two of them have the same birthday (whichever that day may be) is $1 \frac{365 \cdot 364 \cdot 363 \cdot 362 \cdot \ldots \cdot 266}{365^{100}} \approx 0.99999969278$, i.e., almost certainly there will be two people with the same birthday. In fact, with 23 people there is already a 50% probability that there are two persons with the same birthday, and 99% probability is reached with only 57 people, despite there being 365 days in the year!

The intuition why the any-day probability is so different is that if no pair can have the same birthday then, as one goes through the list of people, many days of the year start to fill up, and the next person considered must have his/her birthday within the diminishing number of free days. Another intuitive basis for why the any-day probability is so different is to consider every pair of two people out of the hundred. Out of 100 people there are $100 \cdot 99/2 = 4950$ pairs. Within a pair, the first person has some birthday, and the second one has the same one with probability 1/365. To ensure no pair has the same birthday is like doing 4950 (not 100) trials of the 1/365 test without getting any hit at all. (The exact any-day probability, is, however, not $1 - (364/365)^{4950}$ because pairs are not independent, but the manner of thinking using pairs exposes the difference intuitively.)

The analogy with pronoun comparisons is that having a match in 1P SG and 2P SG pronouns corresponds to having the same birthday, and the number of people corresponds to the number of languages cross-compared.

The implications for pronoun-based genealogical grouping are that, if some observed set of similarities is the result of cross-comparison of a pool of languages, the probability calculation appealed to by Ross is not the appropriate one, and that the appropriate calculation yields a far higher ex-

⁴The derivation is as follows. The probability that 100 people all have a different birthday than Christmas Eve is $(364/365)^{100}$. The opposite, i.e., the probability that at least one person does have his/her birthday on Christmas Eve, is thus $1 - (364/365)^{100}$.

⁵The derivation is as follows. The probability that 100 people all have different birthdays is $\frac{365}{365} \cdot \frac{364}{365} \cdot \ldots \cdot \frac{266}{365}$ because there are 365 choices for the first person, 364 for the next, and so on. The opposite, i.e., the probability that at least two people have the same birthday is thus 1 minus this number.

pectation of chance resemblances to occur, perhaps obviating the need for a genealogical explanation of the pronoun matches.

3 Ross's Pronoun-Based Groups

Using the pronoun-similarity heuristic as just described, regarding Trans New Guinea and most of the remaining Papuan languages, Ross (2005:23-35) arrives at the grouping of Papuan languages shown in Tables 2-3. The criterion for inclusion in Trans New Guinea is said to be the presence of two or more reflections of projected Trans New Guinea pronoun proto-forms. The Madang, Chimbu-Wahgi, Engan, Eleman, Kiwai, Pawaian, West Kutubu, East Kutubu, Binanderean, Kaure, Pauwasi, Teberan and Goilalan microgroups are admitted to not quite fulfil this criterion, but are included anyway on consideration of other circumstances (Ross 2005:36-38). Furthermore, at least the Manubaran, Yareban, Kwalean, East Strickland, Suki-Gogodala, Tirio, Asmat-Kamoro, Mombum, Kayagar, Pauwasi, Mor, South Bird's Head and Timor-Alor-Pantar microgroups plausibly reflect the 1P SG proto-form and one more form but, importantly, not the 2P SG proto-form. This is much weaker grounds than with the 2P SG form, because of the non-independence of plural forms (see Section 4.2) and thin substance of the 3P SG form. Ross (2005:29) reconstructs two 3P SG alternative forms $\frac{y}{a}/\frac{y}{a}$ which lose most predictive power when faced with the typical variety of 3P SG forms in a microgroup. In other words, almost every microgroup whatsoever will have one language exhibiting |y|a/|u|a or a form that can be explained as weakening to |y|a or |u|a. Finally, in at least the Turama-Kikori, Angan, Koiari, Inland Gulf, Bosavi, Mek and Uhunduni microgroups the internal variation presents two different choices for pronoun reconstruction, equally plausible on purely internal grounds, but with one set sufficiently matching the Trans New Guinea forms. For languages which are already known to be related, the projection of the deepest proto-forms (in this case the Trans New Guinea forms) to the proto-language of a more recent subgroup (e.g., Mek) is legitimate, but to do so before the relatedness is established, increases the risk of chance attribution.

Now, the pertinent question is, what search procedure led up to the extracted pronoun similarities that underlie the classification in Tables 2-3?

A: If only the groups eventually united were ever compared using a specific

Table 2: Ross (2005:30)'s tentative revised listing of Papuan families (not including isolates).

1. 'Extended West Papuan'	a Lower Sepik
a West Papuan langu	ages b Ramu
b East Bird's Head, S Burmeso, Tause	entani, 14. Yuat
c Yawa	15. Piawi
2. Mairasi languages	16. South-Central Papua
3. East Cenderawasih (Ge Bay) languages	eelvink a Yelmek-Maklew b Morehead-Upper Maro
4. Lakes Plain languages	c Pahoturi
5. Orya-Mawes-Tor-Kwerba	17. Eastern Trans-Fly
6. Nimboran	18. Trans New Guinea
7. Skou	See Table 3
8. Border	19. Yele-West New Britain (Yele, Anêm, Ata)
9. Left May-Kwomtari	20. East New Britain (Baining,
a Kwomtari	Taulil, Butam)
b Left May	21. North Bougainville (Konua,
10. Senagi	Rotokas)
11. Torricelli	22. South Bougainville (Nagovisi, Nasioi, Motuna, Buin)
12. Sepik	23. Central Solomons (Bilua, Bani-
13. Ramu-Lower Sepik	ata, Lavukaleve, Savosavo)

pronoun signature, the probability argument by Ross in Section 2.2 essentially applies, and the basic argument for the groupings is sound.

B: If, on the other hand, a lot of groups/languages were cross-compared taking any matching pronoun signature found, the basic argument is not sound, and is not even sufficient for preliminary purposes.

Although the exact search procedure is not made explicit, we can be certain that the answer is closer to B than to A –the question is only how dramatic a degree of B.

Regarding which pairs of languages must have been compared, we can conclude the following. First, Ross explicitly states that microgroups were cross-compared, and over 100 microgroups are mentioned by name (Ross 2005:25-38). For example, Ross (2001:311) declares that all the East Papuan microgroups were compared to each other, to Trans New Guinea and "other phyla" on the mainland. Second, geographically quite distant groups, e.g., Yele-West New Britain, East Bird's Head-Sentani-Burmeso-Tause and the West Trans New Guinea Linkage are exhibited in Tables 2-3, implying that the match-searching was not restricted to immediately adjacent pairs. As witnessed by the single language Tause, it may even be that individual languages, rather than microgroups, have occasionally been cross-compared. Tause is classified by Clouse (1993:12-16) as a Lakes Plain language in the West Tariku subgroup because it shares sound changes and lexicon (with lexicostatistical figures in the 30-40% range, cf. the data in Clouse 1997) with other Tariku and West Tariku languages. The pronouns of Tause, at least the 1P SG and 2P SG forms, diverge from other Tariku languages (Clouse 1993:19) but match geographically distant non-Lakes Plain languages such as Sentani. Instead of concluding that the Tause and Sentani pronoun forms are historically unrelated (since they cannot be reconstructed for the West Tariku or Tariku node, and since Tause is spoken by a few hundred people in the very remote northwest Lakes Plain region Munnings and Munnings 1990 far away from its pronoun confreres), Ross takes Tause out of the Lakes Plain family and places it according to its synchronic pronoun similarities. Cross-comparing languages instead of microgroups obviously increases the chances of finding spurious matches.

There are also some indications in the other direction, i.e., that although many pairs of micro-groups were cross-compared, perhaps not every logically possible pair was compared. It is difficult to imagine that an East Papuan Table 3: Ross (2005:35)'s tentative revised listing of Trans New Guinea subgroups.

1.	West Trans New	16. Mombum	35. Wiru
	Guinea linkage	17. Ok	36. Chimbu–Wahgi
	(a) West Timor– Alor–Pantar	18. Oksapmin	37. Kainantu–Goroka
	(b) East Timor	19. Gogodala–Suki	(a) Gorokan
	(c) West Bomberai	20. Tirio	(b) Kainantu
	(d) Wissel Lakes	21. Eleman	38. Madang
	(e) Dani	22. Inland Gulf	(a) Southern
2.	Tanah Merah	23. Turama–Kikori	Adelbert Range–Korak–Waskia
3.	Mor	24. Teberan (?)	(b) Rai
4.	Dem	25. Pawaian	Coast-Kalam-Kobon
5.	Uhunduni	26. Angan	(c) Croisilles
	Mek	(a) Angaataha	39. Finisterre-Huon
		(b) Nuclear An-	(a) Finisterre
7.	Kaure (?)	gan	(b) Huon
8.	Pauwasi (?)	27. West Kutubu	40. Southeast Papuan
9.	Kayagar	28. East Kutubu	(a) Goilalan
10.	Kolopom	29. Duna–Pogaia	(b) Koiarian
11.	Moraori	30. Awin–Pa	(c) Kwalean
12.	Kiwai–Porome	31. East Strickland	(d) Manubaran
			(e) Yareban
13.	Marind	32. Bosavi	(f) Mailuan
14.	Asmat	33. Kamula	(g) Dagan
15.	Awyu-Dumut	34. Engan	41. Binanderean
		19 4	

microgroup would have been seriously compared to a microgroup in the far West of Papua, and indeed, there are no reported cases uniting groups that are so dramatically far away in either Ross, Voorhoeve or Wurm's records. Furthermore, Karkar-Yuri is mentioned as an isolate (Ross 2005:30), but, in fact, its 1P SG and 2P SG pronouns match the adjacent East Pauwasi languages very well (data from Lee 2006, 2005, Rigden no date) –perhaps this (and other?) pairs were never actually compared.

Ross makes the argument that chance correspondences in pronouns have no reason to select geographically contiguous groups/languages. With 6000 languages in the world, 265 of them expected to reflect n-/k, why should they appear in a block in New Guinea rather than randomly over the world? This is, in principle, a legitimate argument, but mitigated by the actual numbers. In spite of its small size, New Guinea is home to some 800 Papuan languages, and would thus, using Ross's assumptions, be expected to have $(800/6000) \cdot 264.6 \approx 35 \ n/k$ - languages. As we shall see in the next section, the number of Papuan languages with n-k- is higher than this expected number. In our data (see below), out of 326 languages for which we have complete data, 28 show n-k, which could be extrapolated to about 69 on 800 languages. They are not more geographically clustered than Papuan languages without n-/k- pronouns, neither are Ross's Trans New Guinea microgroups that actually attest n-k. I will return to the question of what the most plausible explanation for the overrepresentation of Papuan n-/kpronouns is.

As for the actual forms, it is amply clear from the list of non-Trans New Guinea groups found and the discussion that any matching forms have been picked up on (Ross 2001, 2005). Indeed it is difficult to imagine that the search for new families could start with a fixed pattern, or if it did start with a fixed pattern, that a better scoring pattern encountered underway would be disregarded in favour of the initial one. If this had been the case, the researcher would have had to known the fixed pattern beforehand! Typically, a researcher looks for *any* pattern in the data, perhaps forms an initial working hypothesis, but ultimately chooses the most salient pattern(s). This is a sensible way to proceed, but also one that requires care to distinguish real patterns from those planted by the laws of combinatorics. In the case of Trans New Guinea, Ross's search does start from the specific n/k- pattern, but this pattern is inherited from Wurm (1971:587, 598, 630, 647), Wurm (1975) and McElhanon and Voorhoeve (1970:2, 58-67). Of course, the n/k- pattern did not appear to Wurm magically from the sky -had he

found another signature, e.g., f/z- that would have done just as well —so, the search that underlies the extracted n/k- pattern must have been a search over all possible patterns. Likewise, Ross also allows for other forms, such as g- or $-\eta$, to count if that improves the matching, as per the revision of the reconstructed forms (Ross 2005:29).

Thus, the findings in pronoun patterns among Papuan languages emanate from a search that is akin to the any-day birthday problem. Therefore a calculation of the probability of finding spurious pronoun matches using the specific-day birthday problem is not appropriate.

What is then the probability of getting spurious 1P SG & 2P SG pronoun matches in Papuan languages using the appropriate probability calculation?

On the lowest count, let us assume there are 14 different consonant slot possibilities, and 100 microgroups (where each microgroup is represented by one set of forms projected for its proto-language). There are then $14 \cdot 14 = 196$ possible 1P SG & 2P SG pronoun signatures a language can have. With 100 microgroups, the probability of getting at least one spurious match is $1 - \frac{196 \cdot 195 \cdots .97}{196^{100}} = 0.999999999999696$ –near certainty! Not only are we almost guaranteed at least one match, the expected number⁶ of microgroups with shared pronoun signatures is $100 \cdot (1 - (195/196)^{99}) \approx 39.7$. The opposite of being ruled out, chance almost guarantees pronoun similarities. With more groups/languages being compared, and a more realistic estimate (see below) on consonant matches, i.e., closer to 1/5 than 1/14, the prospects for chance are enormous.

4 Papuan Pronouns: Quo Vadis?

The search for wider groups of Papuan families started with an underlying intuition about similarities among Papuan pronouns. We have now seen that cross-comparison of 1P SG/2P SG forms does not straightforwardly yield statistically significant patterns. Nevertheless, the intuition may still reflect some other pattern or property of these Papuan pronouns that requires explanation.

⁶The derivation is as follows. The probability that one specific microgroup has a unique pronoun signature is $(195/196)^{99}$. The probability that one specific microgroup does not have a unique pronoun signature is $1-(195/196)^{99}$. So the expected number of microgroups without unique pronoun signatures is $100 \cdot (1 - (195/196)^{99})$.

4.1 **Pronoun Consonant Frequencies**

Thanks to data made available through the ASJP project (Wichmann et al. 2012) it is now possible to test various hypotheses about pronoun consonant patterns world-wide. The ASJP database contains 40-word lists for languages from all over the world. The sample of languages is well-spread across language families both inside and outside New Guinea. Three pronouns -'I', 'you (sg)' and 'we' – are included among the 40 words. They are transcribed in a uniform transcription system (Brown et al. 2008), which is crude but sufficient for our purposes. ASJP lists (edition 15) with pronouns are available for 4615 lects corresponding to 3446 iso-639-3 languages, of which 697 lects (500 iso-639-3 languages) are Papuan, i.e., non-Austronesian in the New Guinea area. The database is freely downloadable⁷. There has been no systematic check of the quality of the data, but if there are errors there is little reason to suspect that they would bias the statistical tests in any particular direction. We make no specific claims about individual languages (where errors would be significant). The appendix to this paper reproduces the full forms and characteristic consonants for all Papuan lects considered.

Tables 4-6 shows the percentages of characteristic consonants of the 1P SG, 2P SG and 1P PL pronouns in ASJP transcription. The characteristic consonant is defined as the first consonant of the form or V (for vowel) if there is no consonant. I show separate statistics for lects, iso-639-3 languages and D-families⁸ to show potential effects of dialects and genealogical relatedness. The characteristic consonant of a language is obtained by taking the consonant of a random member lect. The characteristic consonant of a family is obtained by taking the consonant of a random member language. Because of well-known facts of sampling theory (Cochran 1963:49-70), the aggregate ratios presented here are very stable, despite the fact that there is randomness involved.

 $^{^7 \}mathrm{See}$ http://email.eva.mpg.de/~wichmann/ASJPHomePage.htm accessed 20 Jan 2013.

⁸D-families is short for demonstrated families. A demonstrated family is defined as a set of languages with at least one sufficiently attested member language that has been demonstrated in publication to stem from a common ancestor by orthodox comparative methodology (Campbell and Poser 2008) for which there are no convincing published attempts to demonstrate a wider affiliation. The appendix to this paper lists the Papuan D-families with references that support the actual choices in the list. The appendix to Hammarström (2010) contains a list of the D-families in the rest of the world as well.

		10	UDIC T.	Onare	actoria	010 00	moone	JIIUS I.	11 1				
All		n	m	k	N	у	V	5	h	w	t	s	z
Lects	4615	25.0%	15.3%	10.1%	8.8%	7.7%	5.0%	3.2%	3.0%	2.4%	2.2%	2.1%	2.1%
ISO-lgs	3346	25.6%	14.8%	8.7%	8.8%	8.7%	5.7%	2.7%	3.1%	2.3%	2.4%	2.5%	1.2%
D-families	334	28.1%	8.6%	7.1%	10.0%	5.2%	3.5%	2.9%	4.4%	4.0%	5.0%	2.4%	0.2%
Papuan		n	m	k	Ν	у	V	5 - 5	h	w	t	s	z
Lects	697	44.5%	6.6%	8.6%	4.3%	7.9%	5.6%	0.9%	1.0%	2.4%	2.6%	3.6%	0.1%
ISO-lgs	500	45.7%	5.5%	5.5%	3.3%	9.6%	6.5%	0.7%	1.1%	2.7%	2.6%	5.0%	0.2%
D-families	107	49.8%	7.4%	6.2%	4.5%	2.3%	6.5%	1.7%	0.3%	3.8%	4.0%	1.2%	0.0%
Non-Papua	an	'n	m	k	Ν	у	V	5	h	w	t	s	\mathbf{z}
Lects	3918	21.5%	16.8%	10.3%	9.6%	7.7%	4.8%	3.6%	3.4%	2.4%	2.2%	1.9%	2.4%
ISO-lgs	2846	22.1%	16.4%	9.3%	9.8%	8.5%	5.6%	3.1%	3.4%	2.3%	2.3%	2.1%	1.3%
D-families	227	17.9%	9.2%	7.6%	12.6%	6.5%	2.1%	3.5%	6.3%	4.1%	5.4%	2.9%	0.2%

Table 4: Characteristic consonants in 'I'

Table 5: Characteristic consonants in 'You'

		Tab	le 5: (Jharac	teristi	c con	sonar	nts in	You	/			
All		n	k	m	t	w	V	s	у	Ν	h	g	5
Lects	3963	19.2%	12.9%	10.6%	10.1%	6.1%	5.1%	4.5%	4.2%	3.7%	3.1%	2.7%	1.9%
ISO-lgs	2947	19.6%	12.1%	10.4%	7.7%	6.4%	5.4%	4.0%	4.2%	4.1%	3.4%	3.2%	2.1%
D-families	281	18.7%	9.1%	16.4%	3.5%	4.6%	4.5%	3.8%	3.6%	5.8%	4.3%	3.1%	2.0%
Papuan		n n	k	m	t	w	V	s	У	Ν	h	g	5
Lects	376	41.0%	10.9%	6.4%	1.6%	1.6%	5.6%	1.9%	5.9%	1.3%	2.4%	10.4%	0.8%
ISO-lgs	326	43.8%	10.8%	6.4%	1.4%	1.8%	3.5%	1.8%	5.4%	1.5%	2.4%	10.3%	0.9%
D-families	64	26.7%	8.6%	6.0%	1.7%	4.7%	7.9%	2.8%	8.5%	1.6%	3.6%	10.3%	0.1%
Non-Papua	an	'n	k	m	t	w	V	s	у	Ν	h	g	5
Lects	3587	17.0%	13.2%	11.0%	11.0%	6.6%	5.1%	4.7%	4.1%	3.9%	3.2%	1.9%	2.0%
ISO-lgs	2621	16.6%	12.3%	10.9%	8.5%	6.9%	5.7%	4.3%	4.1%	4.4%	3.6%	2.3%	2.3%
D-families	217	16.4%	9.3%	19.5%	4.1%	4.5%	3.5%	4.1%	2.1%	7.0%	4.5%	0.9%	2.5%

Table 6: Characteristic consonants in 'We'

All		n	k	m	t	N	b	s	У	h	w	g	r
Lects	4424	17.9%	11.2%	10.3%	10.1%	5.8%	4.9%	4.6%	4.0%	3.8%	3.1%	2.5%	2.4%
ISO-lgs	3249	19.0%	10.7%	9.7%	10.3%	5.9%	4.3%	3.6%	4.6%	3.5%	3.5%	3.0%	2.3%
D-families	315	22.0%	9.0%	11.0%	4.2%	5.4%	3.5%	2.6%	8.0%	4.1%	3.5%	3.5%	2.8%
Papuan		n n	k	m	t	Ν	b	s	у	h	w	g	r
Lects	544	41.5%	5.9%	5.5%	3.3%	3.1%	2.9%	6.2%	5.3%	1.8%	0.4%	5.1%	4.2%
ISO-lgs	444	41.4%	5.4%	6.2%	3.4%	2.7%	2.4%	6.5%	5.5%	2.0%	0.5%	6.3%	3.0%
D-families	98	38.2%	3.2%	13.8%	1.7%	1.8%	4.5%	3.5%	9.5%	1.2%	2.0%	4.7%	2.4%
Non-Papua	an	n n	k	m	t	Ν	b	s	у	h	w	g	r
Lects	3880	14.6%	12.0%	10.9%	11.0%	6.1%	5.1%	4.3%	3.8%	4.0%	3.4%	2.1%	2.1%
ISO-lgs	2805	15.4%	11.6%	10.3%	11.4%	6.4%	4.6%	3.2%	4.4%	3.8%	3.9%	2.5%	2.2%
D-families	217	14.7%	11.6%	9.8%	5.4%	7.0%	3.0%	2.1%	7.3%	5.4%	4.1%	2.9%	3.0%

Table 7: Consonant frequencies over all 40 words in the ASJP lists.

All	n	k	m	t	r	1	s	b	w	h	У	d	р	Ν	g
Lects	10.8%	8.9%	8.4%	8.4%	6.5%	6.4%	4.8%	4.6%	4.3%	4.1%	4.0%	4.0%	4.0%	3.5%	3.2%
ISO-lgs	10.8%	9.1%	8.3%	8.3%	6.4%	6.3%	4.9%	4.5%	4.4%	4.0%	4.1%	4.0%	4.1%	3.5%	3.3%
D-Families	10.5%	10.0%	8.2%	7.8%	6.5%	5.4%	4.7%	4.1%	5.1%	4.7%	4.4%	3.7%	4.6%	2.4%	3.2%
Papuan	n	m	k	r	t	b	g	w	р	1	s	у	d	h	Ν
Lects	13.0%	11.2%	9.7%	8.0%	7.3%	5.5%	5.3%	4.9%	4.8%	4.7%	4.3%	4.0%	4.0%	3.6%	2.6%
ISO-lgs	12.8%	11.9%	10.0%	7.7%	7.3%	5.4%	5.1%	4.9%	4.9%	4.7%	4.5%	4.0%	3.9%	3.4%	2.8%
D-families	13.4%	11.8%	9.0%	8.7%	7.8%	5.8%	3.8%	4.8%	4.7%	4.5%	4.9%	4.1%	4.1%	4.0%	1.8%
Non-Papuan	n	k	t	m	1	r	s	b	w	h	У	d	р	Ν	g
Lects	10.5%	8.8%	8.5%	7.9%	6.6%	6.3%	4.9%	4.4%	4.2%	4.2%	4.0%	4.0%	3.9%	3.6%	2.9%
ISO-lgs	10.5%	8.9%	8.5%	7.8%	6.5%	6.2%	5.0%	4.3%	4.3%	4.1%	4.1%	4.0%	4.0%	3.6%	3.0%
D-Families	9.9%	10.5%	8.1%	7.1%	5.6%	5.7%	4.4%	3.4%	4.9%	5.0%	4.5%	3.6%	4.5%	2.6%	2.9%

Just like in the world as a whole, the characteristic consonants of pronouns in Papuan languages show a skewed distribution. Nasals are the preferred choice for pronoun consonants. As many as 25% of the languages of the world, and almost 50% of Papuan languages have 1P SG *n*- pronouns. The overwhelming nasal dominance seen in pronouns, is not present in general in all words. Table 7 shows the frequencies of all consonant tokens across all 40 words.

4.2 The Dependence Between 1P SG and 1P PL Forms

As already hinted at, I now present empirical data to show that the forms for 1P SG and 1P PL are not independent. Table 8 shows the frequency of occurrence of the same characteristic consonant in 1P SG and 1P PL, on the D-family level for families outside the Papuan area and for n- in the Papuan area (because n- is the only common consonants in the Papuan area in 1P SG). The Exp column shows the expected number of D-families with a certain 1P SG and PL characteristic consonant if the assignment of 1P SG and 2P SG consonants were independent. The Obs column shows the number actually observed. We are interested in the cases where the observed number exceeds the expected number and to what degree. Obs/Exp gives the ratio, and the Sig column calculates the statistical significance of the observed number exceeding the expected one using a Fisher Exact Test. All but one common consonant shows a statistically significant dependence. Since this holds for many consonants on the D-family level, inside and outside the Papuan area, the most reasonable explanation is that 1P SG and 1P PL tend to be related, presumably either because of analogy or via a plural morpheme.

4.3 The Specialness of Papuan Pronoun Consonants

In Papuan languages, the distribution of characteristic pronoun consonants is even more skewed. This is where there is something special in Papuan languages versus the rest of the world that may require some explanation. Again, when considering words in general (Table 7), there is no dramatic Papuan versus non-Papuan difference. Table 9 shows the Papuan/non-Papuan overrepresentation of the commonest pronoun consonants. Papuan pronouns have a higher rate of n- by a factor of roughly 2. This is true for all three pronouns considered here, not only 1P SG. There are also some less common consonants -2P SG g- and y--which nevertheless show drastic overrepresentation

Table 8: Frequency of occurrence of the *same* characteristic consonant in 1P SG and 1P PL, on the D-family level for non-Papuan families and for n- in Papuan families.

1PSG	1 PPL	1PSG Ratio	2PPL Ratio	Joint Ratio	Exp	Obs	Obs/Exp	Sig
			Non-Papuan	D-Families				
n	n	$0.18 \ (40/227)$	$0.14 \ (31/217)$	$0.03 \ (0.18*0.14)$	5.44	14	2.57	0.000
Ν	Ν	0.13~(29/227)	$0.07 \ (15/217)$	$0.01 \ (0.13^*0.07)$	1.91	12	6.29	0.000
у	у	$0.09\ (20/227)$	0.08 (17/217)	$0.01 \ (0.09^* 0.08)$	1.49	5	3.35	0.012
m	m	$0.09\ (20/227)$	$0.10\ (22/217)$	$0.01 \ (0.09*0.10)$	1.93	10	5.18	0.000
k	k	0.08 (19/227)	0.12 (27/217)	$0.01 \ (0.08^*0.12)$	2.25	7	3.11	0.004
h	h	$0.07 \ (16/227)$	0.06 (12/217)	$0.00 \ (0.07*0.06)$	0.84	4	4.75	0.004
t	t	$0.06 \ (13/227)$	$0.04 \ (9/217)$	$0.00 \ (0.06^*0.04)$	0.51	2	3.90	0.095
W	W	0.04~(10/227)	$0.05 \ (10/217)$	$0.00 \ (0.04^*0.05)$	0.44	3	6.84	0.007
5	5	0.03 (7/227)	0.03~(6/217)	$0.00 \ (0.03^*0.03)$	0.18	4	21.72	0.000
			Papuan D-	Families				
n	n	$0.50 \ (54/107)$	$0.37 \ (36/98)$	$0.19 \ (0.50*0.37)$	18.17	26	1.43	0.001

among Papuan languages.

The simplest way to test for significance is to choose 1000 random subsets of the appropriate size (i.e., the number of Papuan lects/languages/families) from the full world-level set of lects/languages/families and to check how many have a higher percentage of the corresponding consonant than observed in Papuan lects/languages/families. Testing for significance this way on the D-family level, the overrepresentation in Papuan languages is statistically significant at conventional levels for significance for 1P SG *n*- (p < .001), 2P SG *n*- (p < .05), 1P PL *n*- (p < .001), 2P SG *g*- (p < .001) and 2P SG *y*-(p < .05). However, when we correct for multiple testing (using Bonferroni correction), only 1P SG *n*- (p < .001), 1P PL *n*- (p < .001) and 2P SG *g*-(p < .01) remain significant.

It is instructive to pause here and reflect on the difference between Ross's procedure and the result of overrepresented consonants just obtained. Papuan consonant overrepresentation is relative to the rest of the world, showing that no purely universal explanation can plausibly account for it. One possible explanation is a large language family on Papuan territory, but if so, it is not necessary that *all* languages that exhibit the characteristic pronoun consonants actually belong to it. For the explanation to work, it is sufficient that many of them do –enough to dampen the overrepresentation –and the numbers presented here would not tell us which ones. Ross's argument was that *every* language or microgroup exhibiting the characteristic pronouns should be united into a family, and makes no reference to the rest of the world. As I have argued, matching pronoun signatures can be expected to be found

ages for 1	u bG	, <u>д</u> г ю	G and	11 1.	ь ргон	ouns.						
Ι	n	m	k	Ν	у	V	\mathbf{h}	5	W	\mathbf{t}	\mathbf{S}	\mathbf{Z}
Lects	2.07	0.39	0.83	0.45	1.03	1.15	0.30	0.24	1.02	1.19	1.90	0.06
ISO-lgs	2.07	0.33	0.59	0.34	1.12	1.17	0.31	0.24	1.21	1.11	2.37	0.15
\mathbf{Fams}	2.78	0.80	0.82	0.36	0.35	3.14	0.05	0.49	0.92	0.73	0.40	0.02
You	n	k	m	\mathbf{t}	W	V	\mathbf{S}	у	Ν	h	g	5
Lects	2.42	0.83	0.58	0.15	0.24	1.09	0.39	1.44	0.34	0.76	5.47	0.39
$\operatorname{ISO-lgs}$	2.63	0.88	0.59	0.16	0.27	0.61	0.43	1.31	0.35	0.66	4.45	0.41
\mathbf{Fams}	1.63	0.93	0.31	0.41	1.04	2.26	0.68	3.96	0.23	0.79	11.01	0.05
We	n	k	\mathbf{m}	\mathbf{t}	Ν	b	\mathbf{S}	у	\mathbf{h}	W	g	r
Lects	2.84	0.49	0.50	0.30	0.51	0.57	1.44	1.39	0.45	0.11	2.44	2.00
ISO-lgs	2.69	0.47	0.61	0.30	0.42	0.53	2.05	1.23	0.54	0.11	2.56	1.38
Fams	2.61	0.28	1.42	0.32	0.25	1.47	1.65	1.30	0.23	0.50	1.62	0.81

Table 9: The ratio Papuan/non-Papuan of characteristic consonant percentages for 1P SG, 2P SG and 1P PL pronouns.

by cross-comparison in any sufficiently large set of languages/microgroups. (Of course, the prospects of finding matches are even greater if there really is a large underlying family, but many matches would be expected even if not.) Therefore, it is not sound to infer that specific subgroups should be included/excluded in a genealogical grouping based on either Ross's argument or based on the numbers on overrepresentation shown in this section.

4.4 The Explanation for Papuan Pronoun Consonants

Let us now returning to the question of what could be the explanation for certain consonants occurring too often in Papuan pronouns. Such an explanation would have to involve a circumstance that spans the Papuan area geographically. (It is for this reason that we assume that the Papuan area is the special case in need of the explanation, rather than vice versa. It is difficult to imagine a circumstance that would span the entire remaining world but not the Papuan area.) Clearly, a genealogical explanation is one possibility. Without appeal to pronoun borrowing, one may wonder if there are any realistic alternatives at all. But there is a fatal oversight here. An areal explanation does not have to be direct borrowing. One relevant possibility is that there is a feature which can plausibly diffuse areally, that in turn combines with other (universal) principles, and in the end yields an areal distribution. In this case, a relevant areal feature would be a small phoneme inventory and the universal principle would be to favour certain consonants in pronouns. In other words, a tendency to favour certain consonants in pronouns is present in languages generally, and a small phoneme inventory enhances it. According to Comrie and Cysouw (2012:81-82), using the data in WALS, Papuan languages tend to have a small consonant inventories. The Papuan versus non-Papuan difference exhibits an extremely high significance ($p < 10^{10}$) and Comrie and Cysouw (2012:89) conclude that "The most outstanding feature for all languages in our New Guinean sample is the presence of a small consonant inventory". Gordon (1995) has studied the relation between a small consonant inventory and the skewed distribution of pronoun consonants, and confirms the universal tendency that a small consonants inventory implies more skewing in pronoun consonants.

Fortunately, the two explanations raised make different predictions on the internal distribution of the overrepresented consonants, so their respective strengths can be tested.

- **Genealogical:** If a large family is responsible for the overrepresentation of certain consonants then the overrepresented consonant(s) in 1P SG should "select" the same languages as the overrepresented consonant(s) in 2P SG. For example, if a large family is responsible for the overrepresented 1P SG *n* and 2P SG *g*-, then the proportion of 2P SG *g*-languages should be higher among the 1P SG *n* languages than among all languages.
- **Areal-Universal:** If the areal-universal explanation is correct, 1P SG and 2P SG consonants in a language are assigned independently by a random draw from a skewed distribution. In other words, the languages with overrepresented consonant(s) in 1P SG should not overlap more than randomly with the languages with overrepresented consonant(s) in 2P SG.

In other words, if the explanation is genealogical the 1P SG and 2P SG should "co-select", i.e., select the same set of languages. Due to many data gaps for the 2P SG forms only 64 Papuan D-families have both a 1P SG and 2P SG form, which limits our ability to test the two theories fairly. The test should be redone when more complete data is easily accessible. In Table 10 I show the results of the co-selection test for 1P SG and 2P SG characteristic consonants in Papuan D-families. The Exp column shows the expected number of D-families with a certain pronoun signature if the assignment of

Table 10: The ratio Papuan/non-Papuan of characteristic consonant percentages for 1P SG, 2P SG and 1P PL pronouns in D-families.

Contrag	00 101]		o and n i	- Promotino in		TITTO	· ·	
1PSG	2 PSG	1PSG Ratio	2PSG Ratio	Joint Ratio	Exp	Obs	Obs/Exp	Sig
n	n	0.51 (55/107)	0.28 (18/64)	$0.14 \ (0.51^* 0.28)$	9.25	5	0.5	0.981
n	g	0.51 (55/107)	$0.11 \ (7/64)$	$0.06 \ (0.51^*0.11)$	3.60	5	1.4	0.143
n	k	$0.51 \ (55/107)$	$0.09 \ (6/64)$	$0.05 \ (0.51^* 0.09)$	3.08	5	1.6	0.062
n	V	$0.51 \ (55/107)$	$0.09 \ (6/64)$	$0.05 \ (0.51^* 0.09)$	3.08	4	1.3	0.250
n	у	$0.51 \ (55/107)$	0.08 (5/64)	$0.04 \ (0.51^* 0.08)$	2.57	2	0.8	0.758
V	n	$0.07 \ (7/107)$	$0.28 \ (18/64)$	$0.02 \ (0.07^* 0.28)$	1.18	3	2.5	0.064
d	n	$0.06 \ (6/107)$	0.28 (18/64)	$0.02 \ (0.06^* 0.28)$	1.01	2	2.0	0.435
W	m	0.04~(4/107)	0.05(3/64)	$0.00 \ (0.04^* 0.05)$	0.11	2	17.8	0.004
t	n	0.04~(4/107)	0.28 (18/64)	$0.01 \ (0.04^* 0.28)$	0.67	3	4.5	0.064
n	*ngkV	$0.51\ (55/107)$	0.58 (37/64)	$0.30 \ (0.51^*0.58)$	19.02	19	1.00	0.189

1P SG and 2P SG consonants were independent. The Obs column shows the number actually observed. We are interested in the cases where the observed number exceeds the expected number and to what degree. Obs/Exp gives the ratio, and the Sig column calculates the statistical significance of the observed number exceeding the expected one using a Fisher Exact Test. Even before controlling for multiple testing, none of the interesting pronoun signatures are significant at conventional levels⁹. This is predicted by the Areal-Universal explanation but not by the genealogical one. As a further check, we include a hypothetical row where the 2P SG n-/k-/g-/V--suspects from Ross's *nga reconstruction -are merged as one underlying form symbolised *ngkV. This underlying form does not significantly co-select with 1P SG n- either. In contrast, as shown in corresponding row of Table 8, 1P SG and 1P PL do co-select in Papuan D-families.

⁹There is, however, one signature w/m-, which is of no interest to the question of n/g- overrepresentation, but which exhibits individual significance ($p \approx 0.004$). The rare formatives 1P SG w- and 2P SG m- co-occur in two D-families, against the expected number (0.11), i.e., almost expected to not occur in any D-family. The two D-families in question are Ndu and Kimki. Ndu is a fairly well-studied D-family on the lower Sepik river whose pronouns indeed reconstruct to 1P SG *wun, 2P SG masculine * $m \partial n(\partial)$ and 3P SG feminine * $\tilde{n} \partial n(\partial)$ (Aikhenvald 2008:625). Kimki is an extremely poorly known language from the remote area between the upper Sepik and Sobger rivers. The source for the ASJP list (Whitehouse 1980) has 1P SG win and 2P SG $om \varepsilon \sim um\varepsilon$, but the only other source on Kimki (Rumaropen 2004) has a different 2P SG form pume (Kimki of Batom) ~ ϕume (Kimki of Sabi) with an initial labial stop or fricative. Although the basic lexicon of Ndu and Kimki do not seem to correspond significantly, it is not impossible that Ndu and Kimki are ultimately related, if so, presumably in the context of family involving more D-families along the Sepik river (Foley 2013), but this remains to be investigated. The pronoun similarity may also be the result of a fluke involving data transcription leeway.

5 Discussion

To sum up, the following points have been made in the paper.

- The probative strength of language pairs with matching pronoun sets *depends on the number of comparisons actually made* to find the matches presented. Intuitively, 10 sixes in a row out of 10 rolls with a dice is quite remarkable, while 10 sixes in a row somewhere in the streak of a million throws is not remarkable. For the same reason, pronoun matches found after comparing only two languages have a very different probative strength than pronoun matches extracted in a large series of comparisons.
- If large arrays of languages/subgroups (such as Papuan languages) are cross-compared, it is difficult to rule out chance resemblances completely, even with many matching forms in a pronoun paradigm.
- 1P SG and 1P PL forms tend to have the same characteristic consonant in families worldwide. They should therefore not be treated as independent.
- $\bullet\,$ Some consonants, such as nasals, are favoured worldwide in 1P SG/2P SG pronouns.
- Much the same consonants are even more favoured in Papuan 1P SG/2P SG pronouns.
- Two explanations for the Papuan overrepresentation are tested
 - A large family on Papuan territory underlies the overrepresented consonants
 - The consonants are drawn randomly from a distribution which depends on the phoneme inventory. The phoneme inventories of Papuan languages tend to be smaller than in the rest of the world, and therefore Papuan languages overrepresent the consonants in question.
- If a large family underlies the consonants then the overrepresented 1P SG and 2P SG forms should occur in the same languages. The data at hand shows no statistically significant overlap, thus favouring the second explanation.

It is also worth underlining that a large Papuan family responsible for perhaps both the small consonant inventories and the consonant overrepresentations is not ruled out. I have merely shown that no data discussed in this paper leave this as the most plausible option. Again, a valid methodology for positing such a family (but without sharply delimiting it) would be to find overrepresented 1P SG and 2P SG consonants in an area, and to find that the *same* 1P SG and 2P SG consonants significantly co-occur in the languages of the area. Both steps are necessary, because it is to be expected that *some* 1P SG and 2P SG consonants co-occur just by random (cf. the birthday paradox) and unless these are specifically the ones that are overrepresented vis-a-vis the rest of the world, there is no reason not to attribute it to chance.

One may ask if any or all of these claims are surprising if the original formulation by Ross was "preliminary" or "tentative". Arguably, for a tentative or preliminary claim to have some value, it should have some meaningful headstart over randomness. It is easy to generate suggestive groupings, e.g., based on a few lexical items, basic typological features or geographical neighbours that, by some small margin might be better than pure randomness, but are not close to ruling out randomness.

6 Conclusions

Searching similarities between a large number of languages using cross-comparison is very likely to uncover striking similarities just by chance, simply because very many language pairs are compared. On closer inspection, the pronoun comparisons adduced by Ross and predecessors in support of various larger Papuan families, fail to rule out chance as a possible explanation. Thanks to data recently made easily accessible in the ASJP project, we can test for surface differences between Papuan pronouns and the rest of the world. This test uncovers that pronouns in a number of Papuan microgroups (not otherwise known to be genealogically related through the lexicon) show a tendency to use 1P SG n- and 2P SG g- more often than in families in the rest of the world. The set of languages having 1P SG n- does not significantly overlap with the set of languages having 2P SG g-, which would have been expected if a large family was the explanation. An alternative explanation is the Papuan areal feature of small consonant inventories, which results in a higher functional load on the remaining consonants, which is, in turn, reflected in the enhanced popularity of certain consonants in pronouns of those languages.

References

- Aikhenvald, Alexandra Y. 2008. The Manambu language of East Sepik, Papua New Guinea. Oxford: Oxford University Press.
- Babaev, Kirill. 2009a. O proisxoždenii Ličnyx mestoimenij v Yazykax Mira. Voprosy Yazykoznanija 4. 119–138.
- Babaev, Kirill. 2009b. Once Again on the Comparison of Personal Pronouns in Proto-Languages. *Journal of Language Relationship* 1. 37–48.
- Bhat, D. N. S. 2004. *Pronouns* (Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory). Oxford University Press.
- Blake, Barry J. 1991. The significance of pronouns in the history of Australian languages. In Philip Baldi (ed.), *Linguistic change and reconstruction methodology* (Trends in Linguistics: Studies and Monographs 45), 435-450. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Brown, Cecil H., Eric W. Holman, Søren Wichmann & Viveka Velupillai. 2008. Automated classification of the world's languages: A description of the method and preliminary results. Sprachtypologie und Universalienforschung 61(4). 283–308.
- Campbell, Lyle & William J. Poser. 2008. Language Classification: History and Method. Cambridge University Press.
- Clouse, Duane. 1993. Languages of the Western Lakes Plains. Irian XXI. 1–31.
- Clouse, Duane A. 1997. Toward a reconstruction and reclassification of the Lakes Plain languages of Irian Jaya. In Karl J. Franklin (ed.), *Papers in Papuan linguistics No. 2* (Pacific Linguistics: Series A 85), 133-236. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

Cochran, Willaim G. 1963. Sampling Techniques. 2nd edn. New York: Wiley.

- Comrie, Bernard & Michael Cysouw. 2012. New Guinea Through the Eyes of WALS. Language & Linguistic in Melanesia 30(1). 65–97.
- Cysouw, Michael. 2003. The Paradigmatic Structure of Person Marking (Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory). Oxford University Press.
- Foley, William A. 2013. The languages of the Sepik. In Bill Palmer (ed.), Papuan Languages and Linguistics. Berlin: Mouton.
- Gordon, Matthew J. 1995. The Phonological Composition of Personal Pronouns: Implications for Genetic Hypotheses. Proceedings of the Twenty-First Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society: General Session and Parasession on Historical Issues in Sociolinguistics/Social Issues in Historical Linguistics 21. 117–128.
- Greenberg, Joseph H. 1997. The Indo-European First and Second Person Pronouns in the Perspective of Eurasiatic, Especially Chukotkan. Anthropological Linguistics 39(2). 187–195.
- Hammarström, Harald. 2010. A full-scale test of the language farming dispersal hypothesis. *Diachronica* XXVII(2). 197–213. Plus appendix 351pp.
- Harvey, Mark. 2003. Reconstruction of pronominals among the non-Pama-Nyungan languages. In Nicholas Evans (ed.), The non-Pama-Nyungan languages of northern Australia: Comparative Studies of the continent's most linguistically complex region (Pacific Linguistics 552), 475-513. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Huck, Schuyler W. 2012. Statistical Misconceptions. New York: Routledge.
- Lee, Myung Young. 2006. Draft Survey Report on the Emem Language of Papua. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Lee, Sangkem. 2005. Draft Survey Report on the Zorop language of Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- McElhanon, Kenneth A. & C. Voorhoeve. 1970. The Trans-New Guinea phylum: explorations in deep-level genetic relationships (Pacific Linguistics: Series B 16). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Munnings, Mary Jane & Peter Munnings. 1990. Between two worlds: a photo documentary of the Tause culture of Irian Jaya, Indonesia. Jayapura: Cenderawasih University and Summer Institute of Linguistics.
- Nichols, Johanna. 1996. The Comparative Method as Heuristic. In Mark Durie & Malcolm Ross (eds.), *The comparative method reviewed: regularity* and irregularity in language change, 39-71. Oxford University Press.
- Nichols, Johanna. 2010. Proving Dene-Yeniseian Genealogical Relatedness. In James Kari & Ben A. Potter (eds.), *The Dene-Yeniseian connection* (Anthropologica Papers of the University of Alaska: New Series 5:1-2), 299-309. Fairbanks: Department of Anthropology, University of Alaska Fairbanks.
- Nichols, Johanna. 2012. Selection for M:T pronominals in Eurasia. In Johanson Lars & Martine Robbeets (eds.), Copies versus Cognates in Bound Morphology (Current issues in linguistic theory 215), 47-69. Amsterdam: John Benjamins.
- Nichols, Johanna & David A. Peterson. 1996. The Amerind Personal Pronouns. Language 72(2). 336-371.
- Rhodes, Richard A. 1997. On pronominal systems. In Irén Hegedüs, Peter A. Michalove & Alexis Manaster Ramer (eds.), Indo-European, Nostratic and Beyond. Festschrift for V.Shevoroshkin (JIES Monograph 22), 293-319. Institute for the Study of Man.
- Rigden, Veda. (no date). Karkar Grammar Essentials. Ukarumpa: Unpublished Manuscript, SIL.
- Ross, Malcolm. 1995. The Great Papuan Pronoun Hunt: Recalibrating Our Sights. In Connie Baak, Mary Bakker & Dick van der Meij (eds.), Tales from a concave world: Liber amicorum Bert Voorhoeve, 139-168. Department of Languages and Cultures of Southeast Asia and Oceania, Leiden University.
- Ross, Malcolm. 2001. Is there an East Papuan Phylum? Evidence from Pronouns. In Andrew Pawley, Malcolm Ross & Darrell Tryon (eds.), The Boy from Bundaberg: Studies in Melanesian Linguistics in Honour of Tom Dutton (Pacific Linguistics 514), 301-321. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Ross, Malcolm D. 2005. Pronouns as a preliminary diagnostic for grouping Papuan languages. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 15-66. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Rumaropen, Benny. 2004. Draft Survei Sosiolinguistik pada ragam Bahasa Kimki di Bagian Tenggara Gunung Ji, Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Voorhoeve, C. L. 1987. Worming one's way through New Guinea: the chase for the peripatetic pronouns. In Donald C. Laycock & Werner Winter (eds.), A World of Language: Papers presented to Professor Stephen A. Wurm on his 65th Birthday (Pacific Linguistics: Series C 100), 709-727. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Whitehouse, Paul. (no date) [1980]. Type-up of Kimgi wordlist collected by Reimer, July 1980, Arbasi village. Ms.
- Wichmann, Søren, André Müller, Viveka Velupillai, Annkathrin Wett, Cecil H. Brown, Zarina Molochieva, Sebastian Sauppe, Eric W. Holman, Pamela Brown, Julia Bishoffberger, Dik Bakker, Johann-Mattis List, Dmitry Egorov, Oleg Belyaev, Matthias Urban, Robert Mailhammer, Helen Geyer, David Beck, Evgenia Korovina, Pattie Epps, Pilar Valenzuela, Anthony Grant & Harald Hammarströxm. 2012. The ASJP Database (Version 15). Available at http://email.eva.mpg.de/~wichmann/languages.htm (accessed 1 Sep 2012).
- Wurm, Stephen A. 1971. The Papuan linguistic situation. In Thomas A. Sebeok (ed.), *Linguistics in Oceanea* (Current Trends in Linguistics 8), 541-657. Berlin: Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wurm, Stephen A. 1975. Personal Pronouns. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 191-218. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

Online Appendix to

Hammarström, Harald. (2012) Pronouns and the (Preliminary) Classification of Papuan languages.

In Harald Hammarström & Wilco van den Heuvel (eds.), History, contact and classification of Papuan languages (LLM Special Issue 2012), pp. 428-539. Port Moresby: Linguistic Society of Papua New Guinea.

Data on Pronoun Forms

Data on 1P SG, 2P SG and 1P PL pronoun forms in Papuan languages from the ASJP lists (version 15)¹. They are transcibed in a crude but uniform transcription system (Brown et al. 2008). The characteristic consonant (shown in italics left of the actual form) is defined as the first consonant of the form or V (for vowel) if there is no consonant. ? denotes that the form is not present in the corresponding ASJP list.

Abun			I		you		we
ABUN	kgr	j	ji	n	nan	m	men
Alor-Pantar			I	1	you	1	we
ABUI TAKALELANG	abz	w	wi	k	kupoi / boto tomo	d	odi
ADANG PITUNG	adn	n	nari	r	ari	p	piri
HAMAP [—]	hmu	n	nar	r	ar	p	pir
KABOLA	klz	n	nariN	r	ariN	p	piriN
KAFOA	kpu	n	nad	d	ad	p	pofolupu
KLON	kyo	n	non	n	an	p	pian
KUI INDONESIA	kvd	-	?	n	nai	T	Tai
LAMMA	lev	n	naN	h	haN	p	piN
TEIWA	twe	n	na7an / na	h	ha7an / ha	p	pi7in / pi
TIFOL_AFENG_ABUI	abz	n	na	7	7a	p	pi
Amto-Musan			Ι		you		we
AMTO	amt	V	au	-	?	m	mofuna
Anem		11	Ι	I	WO!!	1	we
ANEM	0.0.7	V		n	you nin	m	miN / mun
ANEW	anz	V	ue		11111	m	mm / mun
Angan			Ι		you		we
AMPALE	apz	n	n ka	k	k3ka	n	nakwa
ANGAATAHA	agm	n	n3n3	k	k3ny3	n	nya7a
ANKAVE	aak	n	nyon3	y	yoga	n	none
ANKAVE_2	aak	n	ni7n3 / nion3	j	ji7x3 / jox3	n	newane / none
BARUYA	by r	n	n3m3	g	g3m3	n	nem3
BARUYA_2	by r	n	n3m3	g	g3m3	n	nem3
HAMTAI	hmt	n	ni	n	nti	n	noi
IVORI	$_{ m ago}$	t	to7	g	oga	t	tomai
KAMASA	klp	n	nyi	s	si	n	na
KAPAU	hmt	n	ni	n	nti	n	nai
KAWACHA	$^{\rm kcb}$	n	nnyi	s	si	n	ne
LOHIKI	miw	n	nna / ndo	$\mid n$	nd3 / og3	n	naitone

¹See http://email.eva.mpg.de/~wichmann/ASJPHomePage.htm accessed 20 Jan 2013.

MENYA	mcr	5	5i	s	si	n	ne
MENYA_2 SIMBARI	mcr	n	nyi 2 2	s	si 	n	ne
TAINAE	smb	n	n3v3	n	nk3n3	n	netona
YAGWOIA	ago		to / te nka	<i>g</i>	ogi / ebagi sika		tonai / tenai nenkwa
IAGWOIA	ygw	n	11 Kd	8	SIKa	$\mid n$	пенкwa
Ata			I e / a		you		we
PELE_ATA_WASI	ata		e / a	-	?	n	negiano / teta
Awin-Pa		11	Т	I	you	I.	we
PARE	ppt	n	no*	g	go	n	nigi
TTTT	P.P.	''	no	9	69	1 //	
Baibai-Fas			Ι		you		we
BAIBAI	bbf	$\parallel t$	Ety E	n	angi	t	Et3mbE rambo
FAS	fqs	$\parallel t$	tE	h	hay	y	yEr3bh ow
Banaro			Ι	1	you		we
BANARO	byz	n	nggu / Ngu	-	?	v	avat / abat
	U						,
Biksi	- 1		I		you		we
BIKSI	yet	n	nya	-	?	$\mid n$	nana
Bilua			Ι		you		we
BILUA	blb	n	ana	n	no	n	anime
NDOVELE_BILUA	blb	N	aNa	-	?	n	anime
P		п	т	1		I	
Bogaya BOGAYA	boq	n	I	k	you ko		we
BOGATA	pod	11	no	16	ко	$\mid n$	enu
Bogia			Ι		you		we
LILAU	111	k	iki	-	?	<i>m</i>	mbu7tua
MONUMBO	mxk	$\ k$	ek	c	cek	$\mid m$	im
Border		11	Ι	1	you	I	we
AMANAB	amn	k	ka	n	ne	k	kager / biger
AWJI	auw	k	ko	k	kebe	y	yebe
IMONDA	imn	k	ka	n	ne	-	?
MANEM	jet	$\ g$	ga	k	kirsa	k	kiN ta
SENGI	snu	k	ka	d	dura	d	duka
TAIKAT	aos	k	ka	-	?	-	?
WAINA	SOW	k	koa	-	?	$\mid k$	koanegelk
WARIS	wrs	k	kЕ	$\mid d$	dieta	p	pi
Bosavi			Ι	1	you		we
AIMELE	ail	n	ne	g	ge	n	ni
BEAMI	beo	n	ne	-	?	n	nini
BEDAMINI	beo	n	na	-	?	n	nini / ni*ni*
BIAMI	beo	n	na	-	?	-	?
EDOLO	$\operatorname{et} r$	n	ne	t	ti	n	nili*
ETORO	$\operatorname{et} r$	n	ne	t	ti	n	nini
KALULI	bco	n	ne	k	ke	n	nio
KALULI_2	bco	n	ni	k	ki	n	niyo*
KASUA	$^{\rm khs}$	n	newa	k	kewa	n	niwa
KASUA_2	$^{\rm khs}$	$\mid n$	nΕ	k	kE	n	niuwo
ONABASULU	onn	$\mid n$	na	k	ka	n	nini
SUNIA	siq	n	ne	g	ge	$\mid n$	niLi
Botin			Ι		you	I	we
	kbx	5	5i / ape	-	?	n	ne
KAMBOT							
KAMBOT KAMBOT/KAMBARAMBA	kbx	p	$^{\mathrm{ape}}$	-	?	-	?
		p	ape I	-	? you	-	? we

MAKLEW	mgf	N	Nello	-	?		N	Nag
MEKLEW	mgf	N	Nello	-	?		N	Nag
YELMEK	jel	N	Nel	-	?		N	Nag
YELMEK/JAB	jel	n	nar / Nal	-	?		n	ngaleimen
Burmeso			I			you		we
TAURAP/BORUMESSU	bzu	$\parallel d$	dawo	-	?		b	boro
_								
Busa	110		I			you		we
BUSA_PAPUANG	bhf	$\parallel m$	mo*	-	?		m	mi / timin3n3 tuwin3
Degen		п	Ι	I.			1	
Dagan DAGA	dgz	<i>n</i>	ne	0	<i></i>	you		nu
DAGA	ugz	11	пе	$\mid g$	ge		n	nu
Dem		1	Ι	1		you		we
DEM	dem	n	nau / no	-	?	jou	<i>y</i>	yu
2211	aom	11	nuu / no	I	·		9	<i>y</i> 4
Dibiyaso			Ι			you		we
DIBIYASO	dby	n	nanE	g	gagE		n	nini
							I	
Doso-Turumsa			Ι			you		we
DOSO	dol	$\mid n$	anei	$\mid n$	$\mathbf{n}\mathbf{a}$		V	ai*
_			_					
Duna	- 1		I	,		you		. we
DUNA	duc	n	no	$\mid k$	ko		n	inu
East Bird's Head		п	Ι	I.			1	
MENINGGO	mtj	d	dedef	<u> </u>	?	you		2 we
MEYAH	mej	$\begin{bmatrix} u \\ d \end{bmatrix}$	didif	- w	iwa		m	memef
SOUGB	mnx	d	dan		yeni		m	emen
Secab		II "	uun	9	<i>J</i> 0111			
East Kutubu			Ι			you		we
FOE	foi	n	nano	-	?		-	?
East Strickland			I			you		we
AGALA	agl	m	ame	n	name		l	eli
GEBUSI	goi	w	a*wo *	n	no		y	oyo
HONIBO KUBO	goi jko	V	a* a*	n	no na*		y	oye
ODOODEE	jk0 kkc		a 0*	$\begin{bmatrix} n\\n \end{bmatrix}$	no*		$egin{array}{c} y \\ b \end{array}$	oye ibo
OIBAE	goi		oi	$\binom{n}{k}$	kea		7	o7i
SAMO	smq		a*	$\binom{n}{n}$	no*		y	oye
STINO	biiiq	II '	a	1 10	по		9	0,0
East Timor-Bunaq			Ι			you		we
BUNAK	bfn	n	n / neto	-	?		-	?
FATALUKU	ddg	$\mid n$	ana		a		f	afa
MAKASAE	mkz	-	?	-	?		p	pi
OIRATA	oia	$\mid\mid n$	andr\$i	-	?		b	abupupur
		п	т				1	
Eastern Trans-Fly			I			you		we
Eleman		П	Ι	1		you		we
AHEAVE	xeu	r	ora	V	a	jou	l	elaveia
KAIPI	oro	r	ara		a		r	ereiCa
KARAETA UARIPI	uar	r	oro		0		r	ero
KEURU –	xeu	r	ora	7	e7e		l	ele7ila
LULUITERA_UARIPI	uar	r	oro		0		r	iro
MEII2_UARIPI	uar	r	oro		0		r	iro
MURUA_STMT_UARIPI	uar	r	oro		ou		r	iro
OPAO	opo	$\parallel r$	ora		a		l	eleiloila
OROKOLO	oro	r	ara	-	?		l	elavila
OROKOLO_2	oro		ara		a		l	elavila inc
PETOE_UARIPI	uar	$\parallel r$	oro	V	0		r	iro

SEPOE	tqo	r	arava	v	ava		iauoa
SIVIRI_UARIPI	uar	r	oro	V	0		iro
TOARIPI	tqo	r	ara	k	euka / auka	l	ela .
TOARIPI_2	tqo	r	ara	V	a	r	ereita
UARIPI	uar	r	ara	V	a	r	ere7ioru
UARIPI_UARIPI	uar	$\parallel r$	oro		0	r	ero
Elseng		П	Ι	1	you		we
SAWA	mrf	k	ka	s	sEm	k	kam
-			-				
Fasu FASU	faa	n	I ano	r	you re / ne	s	we isu
NAMUMI	faa	$\left\ \begin{array}{c} n\\ n\end{array} \right\ $	anuni	n	ni	5	su
Geelvink Bay			Ι		you		we
BAUZI	bvz	-	?	-	?		i
TARUNGGAREH	trt	n	nima	-	?	-	?
TURUNGGARE_UNKNOWN_DIAL	trt	$\mid n$	nime	-	?	-	?
Goilalan		П	I	1	you	I	we
AFOA	ttd	n	na / nai	-	?	n	nane / nanei
MAFULU	fuy	n	na	n	nu	d	di
			-	· 1		1	
Greater Kwerba			I		you		we
KWERBA/KAUWERAWET_I	xau	b	b / e	-	?	m	mew / paru
KWERBA/KAUWERAWET II	xau	$\parallel m$	em	-	?	n	nan3ba / nana
KWERBA/NAIDJBEDJ	kwe	$\ c$	со	-	?	-	?
SABERI	\mathbf{srl}	V	ou	-	?	-	?
Hatam-Mansim		П	Ι	1	you	I	we
HATAM	had	d	dani	j	jeni	n	ny eni
Ter a manual da m		П	т	1		l l	_
Inanwatan INANWATAN	can	n	I naite / naiti	-	you ?		
	szp		(
INANWATAN/BIRA	szp	n	naiti	-	? ?	-	? ?
INANWATAN/ITIGO	szp	n	naiti	-	: ?	-	! ?
INANWATAN/SOLOWAT	szp	$\parallel n$	naiti	-	1	-	<u>:</u>
Inland Gulf of Papua			Ι		you		we
IPIKO	ipo	w	wo / bo	-	?	-	?
MINANIBAI	mcv	n	no	-	?	-	?
TAO SUAMATO	tsx	n	no	_	?	-	?
—							
Kaki Ae	(1.1		Ι		you		we
KAKI_AE	tbd	$\parallel n$	nao	V	ao	$\mid n$	nu7u
Kamula			Ι	1	you		we
KAMULA	xla	n	nE*	w	wE*	d	diE
Kapauri		П	Ι	1	VOU	I	we
KAPAURI	khp	k	kaku	V	you	r	aru7 / aina
				1			
Kaure-Narau			I	-	you		we
KAURE	bpp	$\ w$	weN	-	?	$\mid h$	hati
Kayagaric			Ι		you		we
KAJGIR	kyt	n	nax	x	ax	n	nep
KAUGAT	aqm	n	naxa	x	axa	n	nipi
TAMAGARIO	tcg	n	nak	k	ak	n	nep
77. 1.		П	т	1			
Kimki KIMKI	ah t		I		you omF / umF		we
N LIVEN I	\mathbf{sbt}	w	win	m	omE / umE	n	namE

BAMU BAMU_2 BAMU	kiw bcf bcf kjd kiw kiw kjd kjd kjd kjd kjd	m m m m m m m m	mo mo mo mo mo mo mo mo mo mo	- r - - -	? oro oro ? ? ? ?	- n n - -	? nimo neio nimo ? ?
BAMU_2BAMU_2DOMORIBAGIBAIOBAGOPEBAKEREWOBAKIWAIBAMORIGIFS_KIWAI/SC/MAWATABAS_KIWAI/SC/TURETUREBATURETUREBAURAMABA	bcf kjd kiw kiw kxz kjd kjd kjd kjd kjd	m m m m m m	mo mo mo mo mo / mou	r - - -	oro ? ? ?	n	neio nimo ?
DOMORI A GIBAIO A GOPE A KEREWO A KIWAI A MORIGI T S_KIWAI/SC/MAWATA A S_KIWAI/SC/TURETURE A TURETURE A URAMA A	kjd kiw kxz kjd mdb kjd kjd kjd kjd	m m m m m	mo mo mo mo / mou		? ? ?		nimo ?
DOMORI A GIBAIO A GOPE A KEREWO A KIWAI A MORIGI T S_KIWAI/SC/MAWATA A S_KIWAI/SC/TURETURE A TURETURE A URAMA A	kjd kiw kxz kjd mdb kjd kjd kjd kjd	m m m m m	mo mo mo mo / mou		? ? ?		nimo ?
GIBAIOAGOPEAKEREWOAKIWAIAMORIGITS_KIWAI/SC/MAWATAAS_KIWAI/SC/TURETUREATURETUREAURAMAA	kiw kiw kxz kjd mdb kjd kjd kjd kiw	т т т т	mo mo mo mo / mou	-	? ?	-	?
GOPEAKEREWOAKIWAIAMORIGIrS_KIWAI/SC/MAWATAAS_KIWAI/SC/TURETUREATURETUREAURAMAA	kiw kxz mdb kjd kjd kjd kjd	$egin{array}{c} m \ m \ m \ m \ m \end{array}$	mo mo mo / mou	-	?	-	
KEREWO KIWAI KUWAI KUWAI KUWAI KUWAI KUWAI KUWAI/SC/MAWATA KUWAI/SC/TURETURE KUWAI/SC/TURETURE KUWAMA KUWAMA KUWAMA KUWAMA KUWAWA	kxz kjd mdb kjd kjd kjd kjd	${m \atop m}$	mo mo / mou	-		-	•
KIWAI A MORIGI r S_KIWAI/SC/MAWATA S S_KIWAI/SC/TURETURE A URAMA A	kjd mdb kjd kjd kjd kjd	${m \atop m}$	mo / mou	-	r		?
MORIGI r S_KIWAI/SC/MAWATA S_KIWAI/SC/TURETURE TURETURE URAMA	mdb kjd kjd kjd kjd	m	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			-	-
S_KIWAI/SC/MAWATA S_KIWAI/SC/TURETURE TURETURE URAMA	kjd kjd kjd kiw		mo	-	?	n	nimo
S ⁻ KIWAI'/SC'/TURETURE TURETURE URAMA	kjd kjd kiw	m		-	?	-	?
TURETURE I URAMA I	kjd kiw		mo	-	?	n	nimo
URAMA	kiw	m	mo	-	?	-	?
		m	mo	-	?	-	?
		m	mo	-	?	-	?
	kmx	m	mo	-	?	-	?
Koiarian	Ш		Ι	1	you	I	we
		m		i			
	aom	n	na	j	ja	n	no
	bbb	n	na	-	?	n	no
_	mcq	n	na	j	ja	n	nu
	kbk	d	da	-	?	n	no
KOIARI_2	kbk	d	da / daik	y	yane / a / aik	n	no / noik
KOITA -	kqi 📗	d	da	-	?	n	no
MOUNTAIN_KOIARI	kpx	d	di	-	?	$\mid n$	no
Kolopom	П		Ι		you	I	we
-	kig	\overline{n}	narom	<i>c</i>	cyinam	c	cyinow
	- 1						-
	kig	n	no	-	?	n	ni
	nqm	n	ne	-	?	n	ni
RIANTANA r	ran	n	na	-	?	$\mid n$	ni
Konda- Yahadian			Ι		you		we
KONDA A	knd	n	neNgi	-	?	-	?
			-				
Kosare			Ι		you		we
KOSARE	kiq	n	na / no*	-	?	w	wana
	q		nu / no	1	·	1	mana
Kuot	11		Ι		you	1	we
	kto	t	turuo	n	nunuo	b	bubuo
KUO1 F		ı	turuo	16	Hulluo	0	Dubuo
Kwalean			Ι	1	you		we
HUMENE	huf	m	ama	-	?	m	amona
	huf	m	eme	-	?	_	?
	ksj		axa	_	?		-
		x n			?		amaxa nai
	mfw	n	nai / yokana	-	?	n	nai ?
MULAHA/IAIBU r	mfw	n	nai / yokaba	-	:	-	:
Kwomtari-Nai	II		Ι	1	you		we
	kwo	\overline{m}	m3n3	n	une	m	m3na
	bio	n	nombw irE	w	wono	m	mon3
Labor Diato			т		_		_
Lakes Plain			I		you	<u> </u>	we
	tty	b	ibi / ba	-	?	b	abi / ba
	awr	y	yai	-	?		е
BIRITAI b	bqq	V	е	-	?	-	?
DEIRATE t	tad	d	di bedo	-	?	-	?
DOUTAI t	ds	-	?	d	di	-	?
	duv	V	3 / e	_	?	-	?
	dbf	V	a	_	?		?
	kiy	V			?		?
			a	-	?	-	: ?
	fau	V	а	-		-	
FOAU f	fih	d	adu	n	nd uwo	-	? ?
	mu 📗	V	a		?	1	.,

KIRIKIRI	kiy	$\parallel V$	a	_	?		-	?
KIRIKIRI/FAIA	kiy	V	e	-	?		_	?
OBOKUITAI	afz		i		?		_	· ?
OBUKUITAI	afz		i		?			?
			?		di			
PAPASENA	\mathbf{pas}	-		d			-	?
RASAWA	rac	b	ebe .	-	?		-	?
SAPONI	spi	m	mamira	-	?		-	?
TAUSE	tad	$\ d$	di	-	?		-	?
TAUSE/DEIRATE	tad	$\parallel d$	di bedo	-	?		-	?
TAUSE/WEIRATE	tad	$\ d$	di	-	?		-	?
WARITAI	wbe	V	i	-	?			a
WEIRATE	tad	$\ d$	di	-	?		-	?
	1 1	1	I			you		we
LAVUKALEVE	lvk	N	Nai	-	?		$\mid m$	me
Left May		11	Ι	1		you		we
AMA	amm	y	yo / ya	n	nono	/ na	k	koi
BO	bpw	$ \frac{g}{w}$	awa / na		?	/ 114	$\binom{n}{k}$	k3n3 / mom3na
NAKWI	-		'		?		-	?
	nax	$\begin{vmatrix} y \\ V \end{vmatrix}$	ye	-				•
NIMO	niw		е	-	? ?		r	ore sire
NIMO/NAKWI	nax	y	ye.	-			q	qnowafu
ROCKY_PEAK	itr	<i>s</i>	asia	-	?		y	oye
Lepki-Murkim		П	Ι	1		you	1	we
	lpe	r	aro	y	yoyo	you	y	yiris
	-p c	II .		9	<i>j</i> 0 <i>j</i> 0		9	J 1115
Lower Sepik-Ramu			Ι			you		we
ABU	ado	7	ie7 / iye7	h	iha7		-	?
ANGORAM	aog	$\parallel m$	ame / ama	-	?		p	paNgeyambramnda / pangg3r
ANGORAM/KAMBRINDO	aog	$\parallel m$	mitep e	-	?			panggeyambramnda
ANOR	anj	N	Ngu	-	?		5	a53
CHAMBRI	can	$\ m$	am / ami	_	?		y	yiph i / yipi
CHAMBRI/KILIMBIT	can	$\ m \ $	ami	_	?		$\begin{vmatrix} y\\ y \end{vmatrix}$	yipi
GAMEI	gai	$\begin{vmatrix} n \\ k \end{vmatrix}$	aku	_	?		$\begin{vmatrix} g \\ V \end{vmatrix}$	ai
GIRI KIRE	0		gu / na / nan		?			
KAIAN	geb	g	gu / na / nan ?	-	?		$\begin{vmatrix} z \\ V \end{vmatrix}$	za / zan
	kct	-		-				ai
KIRE	geb	g	gu / na	-	?		z	za
KOPAR	xop	$\parallel m$	ma	-	?		p	paNg3
m KOPAR/SINGARIN	xop	$\parallel m$	ma	-	?		p	panggi
MIKAREW_MAKARUB	msy	k	ko / na	-	?			e / ai
MURIK	mtf	$\parallel m$	ma	-	?			e
MURIK/KARAU	mtf	$\parallel m$	ma	-	?		-	?
RAO	rao	g	gu / Ngu	-	?		n	ni / nyi
YIMAS	yee	$\parallel m$	ama	-	?		p	ipa / yiv3
ъ <i>д</i> •1		п	т	1			I	
Mailuan DOMU	dof		I		?	you		we
LAUA			ia wa 7a	-	: ?		g	ge
	luf	$\begin{vmatrix} y \\ y \end{vmatrix}$	ya7a ·	-			g	gea ?
MAILU	mgu	$\parallel V$	ia	g	ga		-	<u>:</u>
Mairasi		11	Ι	1		you		we
MAIRASI	zrs	m	omo	-	?	jou	-	?
MAIRASI/FARANJAO	zrs	$\parallel m$	omo	-	?		-	?
SEMIMI ETNA BAY	etz	m	omo	_	?		_	?
	0012	11	01110	I			I	
Manubaran			Ι			you		we
DOROMU	kqc	n	na	-	?		n	ona / una
DOROMU/ARAMAIKA	kqc	n	na	-	?		-	?
DOROMU/BAREIKA	kqc	n	na	-	?		-	?
DOROMU/LOFAIKA	kqc	n	na	-	?		-	?
MARIA	mds	n	na	-	?		n	ona / una
MARIA/MARANOMU 1	mds	$\ n$	na	_	?		-	?
, <u>-</u> -				I			I	

Marindic			I			you		we
BEGUA	zik	n	noqo	-	?		n	niki
BOAZI	kvg	n	no	-	?		n	ni
BOAZI/BOAZI	kvg	n	no	-	?		n	ni
BOAZI/KUINI	kvg	n	no	-	?		-	?
BOAZI/SOUTH	kvg	n	no	-	?		n	ni
JAKAJ	jaq	n	anok	x	OX		n	indok
KUINI	kvg	$\ n$	no	_	?		-	?
MARINDINEESCH	mrz	$\binom{n}{n}$	nok	h	oh		k	kake nok
SOUTH BOAZI					?			ni
	kvg	n	no				n	!!! ?
WARKAJ	bgv	n	no	-	?		-	
ZIMAKANI	zik	$\parallel n$	noqo	-	?		$\mid n$	niki
Mawes			Ι			you		we
MAWES/DAI	mgk	k	kidam	-	?		n	inem / mia
MAWES/WARES	mgk	$\ k$	kidam	-	?		n	inim
Maybrat		11	Ι	I		you	I	we
MAI BRAT	ayz	t	tuo / tuwo	n	nuo / 1		m	amu / p
—	-		r		,			, .
Molof			I			you		we
MOLOF	msl	$\parallel m$	mai	-	?		$\mid n$	intekule
Mombum			Ι			you		we
KOMELOMSCH	mso	m	mo	y	yo		n	nom
KONERAWSCH	kdw	n	no	y	yu		n	ni
MOMBUN	mso	$\binom{n}{n}$	nu	9	9u ?		n	num
MOMBON	11150	16	nu	-	·		11	num
Mor			Ι			you		we
MOR_2	moq	$\parallel n$	na	g	aga		g	ogyasa
Moraori			Ι			you	1	we
MORAORI	mok	n	na / nega	-	?	0	n	nie
Morehead-Wasur		11	Ι	1		VOI	I	we
DUNGERWAB TSI	ncm		yond	-	?	you	-	?
IAUGA/DUNGERWAB		y	-		?			
	ncm	$\ y$	yond	-			r	argobemilbamudi / teba
IAUGA/PARB	ncm	y	yond	-	?		y	yond
JEISCH	jei	n	niwon	b	bonen		b	binen
L_MOREHEAD/PEREMKA	pep	t	tea	-	?		-	?
PARB	ncm	y	yond	-	?		y	yond
PEREMKA	рер	$\parallel t$	tea	-	?		-	?
YEY	jei	n	niwon / nyi	-	?		b	bi / binen
Mpur		11	Ι	I		you	I	we
MPUR	akc	n	in	n	nen	you	y	yek
Namla-Tofanma TOFAMNA	tlg	n	I niawi	-	?	you	w	we
TOTAWINA	° 18	16	111CL VV 1	-	·		w	WOILC
Ndu			I			you		we
BOIKIN	bzf	n	nwo / wn3	-	?		n	nan3 / nan3
KWUSAUN	bzf	n	nw o	m	m3n3		n	non3 / nan3
MANAMBU	mle	w	wn	m	m3n		n	an / 5an
MAPRIK	$^{\rm abt}$	w	wn3	m	m3n3		n	an3 / nan3
NGALA	nud	w	wn	m	m3n		y	oyn / nan
	ian	w	wn	m	m3n		n	an / n3n
NYAURA		$\ w$	wn3	m	m3n3		n	an3 / non3
	aht		** 110	1 110	1110 110		10	
WOSERA	abt vla		wny	m	m3nv		ิก	anv / 5anv
WOSERA YELOGU	ylg	w	wny wn3	$\begin{bmatrix} m \\ m \end{bmatrix}$	m3ny m3n3		n	any / 5any non3 / nan3
NYAURA WOSERA YELOGU YENGORU			wny wn3	$egin{array}{c} m \ m \ m \end{array}$	m3ny m3n3		$\begin{vmatrix} n\\n \end{vmatrix}$	any / 5any non3 / nan3

MEKWEI/KENDATE	msf	k	ka	-	?	<i>m</i>	met
MEKWEI/MARIBU	msf	k	kat	-	?	k	kame
MEKWEI/WABRON	msf	k	ka / kat	-	?	k	kame / miet
NIMBORAN	nir	N	Na / No	-	?	N	Na / No
NIMBORAN/BESUM	nir	$\mid n$	ngo	-	?	$\mid n$	ngo
North Bougainville		П	Ι	I	you	1	we
RAPOISI	kyx	0	ag / aru	b	bira	b	bioga / biru
ROTOKAS	roo	$\begin{vmatrix} g \\ d \end{vmatrix}$	dEgEi / dEgoE	b	bi		bigoE
			- · -	1			-
North Halmahera		37	I		you		we
GALELA	gbi	N	Nohi / ti	-	?	-	?
LODA	loa	N	NoZi	-	?	-	?
LOLODA	loa	$\mid n$	ngodi	-	?	-	?
MADOLE	mqo	N	Noi	-	?	-	?
MODOLE	mqo	n	ngoi	-	?	-	?
PAGU	pgu	N	Noi	-	?	-	?
SAHU	saj	n	ngoi	-	?	_	?
TABARU	tby	n	ngoi	-	?	_	?
TIDORE			faNare / faZaro		· ?		?
	tvo tlb	$\int_{M} f$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	?		?
TOBELO	tlb	N	Nohi	-		- N7	-
TOBELO_2	tlb	N	Nohi	N	Nona	N	None
WEST_MAKIAN	mqs	$\parallel d$	de	N	Noni / ni	$\mid n$	ene / imi
Nuclear Torricelli			I		you		we
Arapesh							
ARAPESH	aon	$\parallel k$	aik	5	5ak	l n	apak
		k	eik	-	? ?		-
ARAPESH2	$^{\mathrm{ape}}$						apak
BUKIYIP	ape	y	yek	5	5ak	$\mid p$	apak
Kombio-Yambes							
ARO	tei	$\parallel V$	Ε	k	ik	p	aput
KOMBIO	xbi	p	apm	y	yikn	n	ant
WAM	wm0	n	ine	-	?	-	?
YAMBES	ymb	p	ар	-	?	n	an
YAMPES	ymb	$\left \begin{array}{c}p\\p\end{array}\right $	ар	-	?	-	?
Marienberg BUNA	bvn	$\parallel k$	k / na	_	?	b	b / nambu
		11	'		: ?		(
BUNGAIN	but	k	k / na	-		n	nayip / p
KAKARA_BUNA	bvn	N	Na	-	?	-	?
KAMASAU	kms	N	Ne	n	nu	b	bexi
KAMASAU_2	kms	N	Ne	n	nu	b	begi
KENYARI	kms	N	Nebi	n	nu	b	bewi
MANDI PAPUANG	tua	n	nak / Nek	-	?	n	nam
MUNIWĀRA	mwb	n	nak / Nek	-	?	n	nam / p
SAMAP	ele	N	Na	n	ninde	N	NanuNgu
TRING	kms	N	Ne	n	nu		begi
URIMO	urx		i/k	-	nu ?		ibem
WANDOMI	kms		Ne	n	nu	N	Nebegi
WAU	kms	N	Ne	n	nu	b	begi
YIBAB	kms	$\mid N$	Ne	n	nu		Nebewu
Nuclear Maimai							
SELEPUT	mkc	y	oy	y	yik	$\mid y$	iyEp
Wapei-Palei	a if	$\parallel h$	h3w3 / h3	y	yi	$\mid h$	handia
	an	11 **	'				
AĠI_AGEI	aif aif	h	h3m3	11	v_1 / v_3h_3		handia
Wapei-Palei AGI_AGEI AGI_YOLPA AIKU	aif	$\begin{bmatrix} h \\ m \end{bmatrix}$	h3m3	y	yi / y3h3 vin	$\begin{pmatrix} h \\ m \end{pmatrix}$	handia mian
AĞI_AGEI AGI_YOLPA AIKU	aif y mo	m	um	y	yin	m	mian
AĠI_AGEI	aif			-			

EITIEP	eit	k	ak	y	yik	p	apEt
GALU	siu	k	ki3	y	yi	k	ku3
KUKWO	uri	k	kupm	k	kitn	m	ment o
NABI	mty		ei	-	?	p	Ep
NINGIL	niz		gh / k	-	?		m / you
		g	• ·				
OLO_ERETEI	ong	k	ki	y	ye		ku
OLO_LUMI	ong	k	ki	y	ye	k	ku
OLO_YEBIL	ong	k	ki	y	ye	k	ku
SRENGE	lsr	$\mid m$	am	V	i	m	mendi
WALMAN	van	k	kum	C	Ci	k	kipin
WALMAN CHINAPELI	van	k	kum	c	chi	k	kipin
YERI –	yev	h	hem	y	ye	h	hembi
West Wapei MOLMO ONE	aun	$\mid V$	i	y	yinE	$\mid m$	minE / mo
_	'	1	т	1	-	1	·
Nuclear Trans New Guinea			Ι		you		we
Asmat-Awyu-Ok							
Asmat-Kamoro							
ASMATH_NORTH	nks	$\mid n$	nder	w	wer	$\mid n$	ndar
ASMAT $\overline{\text{C}}$ ENTRAL	cns	n	nor	r	or	n	nar
ASMAT YAOSAKOR	asy	n	no / nor		o / or / ur	n	na / nar
CASUARINA COAST ASMAT	asc	n	nor / ner	r	oro / woro	n	nar / naro
CITAK	txt	d	der	w	wor		dar
	irx				?		
IRIA		n	noa			n	na / naya
IRIA/ASIENARA	asi	n	noa	-	?	n	na
KAMORO	kgq	$\mid n$	noro	-	?	n	nare
SEMPAN	xse	$\mid n$	noro	-	?	$\mid n$	naro
Greater Awyu	11	1	9	1	0	1	0
AGHU	ahh	-	?	-	?	n	n3gu
KAETI	bwp	n	n3p / no	-	?	n	nog3p / noNgep
KAETI_DUMUT	aax	$\mid n$	nop	N	Ng op	n	noNg up
KOMBAI	tyn	n	nu	N	Ng u	N	aNg u
KOROWAI	khe	n	n3 / nup	g	gup / g3	n	noxup / noxu
PISA	psa	n	nu	-	?	n	nugu
SAWUJ	saw	n	nogo	g	go / gop	n	nigip
SIAGHA	aws	n	nogo	9	?	n	noxo
SJIAGHA	awy	n	no	g	go	n	noxo
WAMBON	wms	$\mid n$	nup	N	Ng up	$\mid n$	naNg up
Ok-Oksapmin							
ANGIYAKMIN_FAIWOL	fai	n	$\mathbf{n}\mathbf{a}$	k	kab	n	nu
BIMIN	bhl	n	ne	k	ku	n	nu
DIGOELEESCH	kts	n	ne	k	ko	n	nup
DIGUL MUYU	kts	n	ne	k	ko	n	nub
METOMKA_MUYU	kts	n	ne	b	eb	n	nub
MIAN	mpt	n		k	kh obo / obo	n	nibo
			na		'		
NINATIE_MUYU	kti	n	ne		tep	n	nup
NINGGIRUM_KAWOMA	nxr	n	nE	k	kEp / kup	n	nup
NORTH_KATI	yon	$\mid n$	ne	-	?	n	nup
OKSAPMIN	opm	$\mid n$	noxa	g	go / gur	n	nuxura / dita
SOUTH_KATI	yon	n	ne	-	?	n	nub / nup
TELEFOL	tlf	n	niyo / nita	k	kubo / kupta	n	nuyo / nuta
TIFAL	tif	n	na	k	kab	n	nu
WAGARABAI	sug	n	nete	k	kapote	$\begin{vmatrix} n \\ t \end{vmatrix}$	ataNk epo
Chimbu - Wahai							
Chimbu-Wahgi BOUMAL	dos	m	n 0	1	?	l ~~	noro
BOUMAI	doa	n	na	-	?	n	nere
5	doa doa gvf	$egin{array}{c c} n \\ n \\ n \end{array}$	na na no	- n -	? en ?	$egin{array}{c c} n \\ n \\ n \end{array}$	nere no inin

KANDAWO	gam	n	na	$\mid n$	ni	$\mid n$	nono
	-						
KUMAN	kue	n	na	$\mid n$	ene	n	no
MELPA	med	n	na	n	nim	t	ten
MIDDLE WAHGI	wgi	n	na	n	nim	k	kinim
NARAK [–]	-	n			4i	n	nak / no
	nac		na	4			
SINASINA	sst	n	na	-	?	n	nono
Dani							
					1	1	•.
ANGGURUK_YALI	yli	n	an	$\mid k$	kat	n	nit
HITIGIMA DANI	dni	n	an	h	hat	n	nit
KINIAGEIMA	wul	n	an	k	kat	n	nisat
LANI	dnw	n	an	k	kat	n	nit
MID GRAND VALLEY DANI	dnt	n	an	h	hat	n	nit
PYRĀMID WODO –	wlw	n	an	k	kat	n	nit
TANGMA_DANI	dni	n	an	$\mid h$	hat	n	nit
UPPER PYRAMID DANI	dni	n	an	k	kat	n	nit
WANO – – –	wno	n	an	k	kat	n	nit
WINO	W 110	1 10	W 11	10	Kau	1 10	1110
Enga-Kewa-Huli							
BISORIO	bir	1	lamba		?	-	?
ENGA	enq	n	na / namb a	$\mid m$	emba / nimba	n	naima / nanima
HULI	hui	V	i / i*	-	?	n	ina
HULI HOLE	hui	n	inh	-	?	-	?
INIAI			namba	-	?		?
	net	n		-		-	
KEWA	kew	n	ni	n	ne / nimi	n	nia / sa
KEWA/S/POLE	kjy	n	ni	-	?	-	?
KEWA EAST	kjs	n	ni	n	ne	_	?
KYAKA_ENGA	kyc	n	namba	$\mid m$	emba	n	namwua / naima
LEMBENA	leq	n	namba	-	?	-	?
MAIBI	leq	5	5 imbara	-	?	-	?
	-						
POLE	kjy	n	ni	-	?	n	na
SAU	SSX	V	i*	-	?	-	?
YARIBA	leq	n	nambaruna	-	?	-	?
17110171	red	1 10	nambarana	I	·	1	•
Einisterne Unen							
Finisterre-Huon							
	awx	n	n3	a	g3	$\mid n$	nin
AWARA	awx	n	n3 ni	$\left \begin{array}{c}g\\g\end{array}\right $	g3 gi	n	nin
AWARA BORONG	ksr	n	ni	g	gi	n	nono
AWARA					gi gi		
AWARA BORONG BURUM	ksr bmu	n n	ni ni	$egin{array}{c} g \ g \end{array}$	gi gi	n n	nono nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK	ksr bmu bmu	$egin{array}{c} n \\ n \\ n \end{array}$	ni ni ni / n3N3n	$egin{array}{c} g \ g \ g \ g \end{array}$	gi gi gi / iNini	$egin{array}{c} n \\ n \\ n \end{array}$	nono nini nini / neN3n
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA	ksr bmu bmu ded	$egin{array}{c c} n \\ n \\ n \\ n \end{array}$	ni ni ni / n3N3n ni	$egin{array}{c} g \ g \ g \ g \ g \ g \ g \ g \ g \ g $	gi gi gi / iNini ge	$egin{array}{c c} n \\ n \\ n \\ n \\ n \end{array}$	nono nini nini / neN3n nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK	ksr bmu bmu	$egin{array}{c} n \\ n \\ n \end{array}$	ni ni ni / n3N3n	$egin{array}{c} g \ g \ g \ g \end{array}$	gi gi gi / iNini	$egin{array}{c} n \\ n \\ n \end{array}$	nono nini nini / neN3n
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE	ksr bmu bmu ded kgf	$egin{array}{c c} n \\ n \\ n \\ n \end{array}$	ni ni ni / n3N3n ni	g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi	$egin{array}{c c} n \\ n \\ n \\ n \\ n \end{array}$	nono nini nini / neN3n nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE	ksr bmu bmu ded kgf kmg	n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no	$\begin{array}{c}g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\end{array}$	gi gi gi / iNini ge gi go	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nono nini nini / neN3n nini nini noNo7
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA	ksr bmu bmu ded kgf kmg kpf	n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no	$\begin{array}{c}g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\end{array}$	gi gi gi / iNini ge gi go go	n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG	ksr bmu bmu ded kgf kmg	n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no	$\begin{array}{c}g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\end{array}$	gi gi gi / iNini ge gi go	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA	ksr bmu bmu ded kgf kmg kpf	n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no	$\begin{array}{c}g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\end{array}$	gi gi gi / iNini ge gi go go	n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE	ksr bmu bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh	n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN	$\begin{array}{c}g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\t\end{array}$	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to	n n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini nini noNo7 nen nono niNo
AWARA BORONG BURUM MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh	n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no	$egin{array}{c} g \\ t \\ g \end{array}$	gi gi / iNini ge gi go go gi to go	n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp	n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na	$\begin{array}{c}g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\t\end{array}$	gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga	n n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNe
AWARA BORONG BURUM MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh	n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no	$egin{array}{c} g \\ t \\ g \end{array}$	gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga	n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu	n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni ni	$egin{array}{cccc} g \\ t \\ g \\ g$	gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi	n n n n n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNe nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci	n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni na ni na	$egin{array}{cccc} g \\ t \\ g \\ g$	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga	n n n n n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini ni
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mlh mpp bmu mci naf	n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni na n3N	$egin{array}{c} g \\ g $	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga ga g3N	n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen noNo niNo noNu noNu noNe nini nini nin
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci	n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni na ni na	$egin{array}{cccc} g \\ t \\ g \\ g$	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga	n n n n n n n n n n n n	nono nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNe nini ni
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mlh mpp bmu mci naf	n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni no no no na ni na n3N no	$egin{array}{c} g \\ g $	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga ga g3N	n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen noNo niNo noNu noNu noNe nini nini nin
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUAMINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni no no na ni na n3N no nak	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga g3N go d3k	n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNe nini nin nin nin
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA_HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE_MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni no na ni na n3N no nak n3k	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ gi \\ gi \\ gi \\ ji / iNini \\ ge \\ gi \\ go \\ go \\ go \\ gi \\ to \\ go \\ ga \\ gi \\ ga \\ g3N \\ go \\ d3k \\ k3k $	n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNu noNe nini nin nin nin nin nin nin n3n 3M 3
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA_HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE_ MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni na n3N no nak n3k n3k na	$egin{array}{cccc} g \\ g $	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga g3N go d3k	n n n n n n n n n n n n n n N	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNe nini nin nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA_HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE_MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni no na ni na n3N no nak n3k	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ gi \\ gi \\ gi \\ ji / iNini \\ ge \\ gi \\ go \\ go \\ go \\ gi \\ to \\ go \\ ga \\ gi \\ ga \\ g3N \\ go \\ d3k \\ k3k $	n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini nini noNo7 nen nono niNo noNu noNu noNu noNe nini nin nin nin nin nin nin n3n 3M 3
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA_HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl	n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni no no ni noN no na ni na n3N no nak n3k n3k na no	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	$ gi \\ gi \\ gi \\ ji / iNini \\ ge \\ gi \\ go \\ go \\ go \\ go \\ gi \\ to \\ go \\ ga \\ gi \\ ga \\ g3N \\ go \\ d3k \\ k3k \\ ge \\ go \\ $	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni na n3N no nak n3K na n3k na nak n3k na no no nak	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga g3N go d3k k3k ge go go	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin nin n3n N3nd 3 Nedo nen nen
AWARA BORONG BURUM MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv	n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no no ni no na ni na n3N no nak n3N no nak n3k na no no nak n3k na no no ni	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	$ gi \\ gi \\ gi \\ ji / iNini \\ ge \\ gi \\ go \\ go \\ go \\ gi \\ to \\ go \\ ga \\ gi \\ ga \\ g3N \\ go \\ d3k \\ k3k \\ ge \\ go \\ go \\ go \\ gi $	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nen nini
AWARA BORONG BURUM_MINDIK DEDUA_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni noN no na ni na n3N no nak n3K na n3k na nak n3k na no no nak	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go gi to go ga gi ga g3N go d3k k3k ge go go	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin nin n3n N3nd 3 Nedo nen nen
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO WANTOAT	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv wnc	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no no na ni no na ni na n3N no nak n3N no nak n3K na no no nak n3k na no no ne ni ni no no ni no ni no no ni no ni no ni no ni no no ni no no ni no no no ni no no no no no no no no no no no no no	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go go ga gi to go ga ga ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEtE	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini ni nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nen nini nini
AWARA BORONG BURUM MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no no ni no na ni na n3N no nak n3N no nak n3k na no no nak n3k na no no ni	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	$ gi \\ gi \\ gi \\ ji / iNini \\ ge \\ gi \\ go \\ go \\ go \\ gi \\ to \\ go \\ ga \\ gi \\ ga \\ g3N \\ go \\ d3k \\ k3k \\ ge \\ go \\ go \\ go \\ gi $	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nen nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO WANTOAT YOPNO	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv wnc	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no no na ni no na ni na n3N no nak n3N no nak n3K na no no nak n3k na no no ne ni ni no no ni no ni no no ni no ni no ni no ni no no ni no no ni no no no ni no no no no no no no no no no no no no	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go go ga gi to go ga ga ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEtE	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini ni nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nen nini nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO WANTOAT	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv wnc	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni ni / n3N3n ni ni no no na ni no na ni na n3N no nak n3N no nak n3K na no no nak n3k na no no ne ni ni no no ni no ni no no ni no ni no ni no ni no no ni no no ni no no no ni no no no no no no no no no no no no no	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go go gi to go ga gi ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEt E gak	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen noNo7 noNu noNu noNe nini nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nini nini nini nini nin nin n3n n3nd 3
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO WANTOAT YOPNO	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv wnc yut	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni no na n3N no nak n3N no nak n3k na no nak n3k na no nak na nb na na na na na na na na na na na na na	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go go ga gi to go ga ga ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEtE	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini ni nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nen nini nini
AWARA BORONG BURUM MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO WANTOAT YOPNO Greater Binanderean BINANDERE	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv wnc yut	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no no ni no na ni na n3N no nak n3N no nak n3k na no nak n3k na nc ni nE / nEtE nak	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g <t< td=""><td>gi gi gi / iNini ge gi go go go gi to go ga gi ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEt E gak</td><td>n n n n n n n n n n n n n n</td><td>nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nini nini nini nini nini nini</td></t<>	gi gi gi / iNini ge gi go go go gi to go ga gi ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEt E gak	n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen nono niNo noNu noNe nini nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nini nini nini nini nini nini
AWARA BORONG BURUM BURUM_MINDIK DEDUA HUBE KATE KOMBA KOSORONG MAPE MAPE_2 MIGABAC MINDIK MOMOLILI NABAK NANKINA NEK NANKINA NEK NUKNA ONO SELEPET TIMBE TOBO WANTOAT YOPNO	ksr bmu ded kgf kmg kpf ksr mlh mlh mpp bmu mci naf nnk nif klt ons spl tim tbv wnc yut	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	ni ni / n3N3n ni ni no no ni no na n3N no nak n3N no nak n3k na no nak n3k na no nak na nb na na na na na na na na na na na na na	g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	gi gi gi / iNini ge gi go go go gi to go ga gi ga g3N go d3k k3k ge go go gi gEt E gak	n n n n n n n n n n n n n n	nono nini nini / neN3n nini noNo7 nen noNo7 neN noNu noNe nini nin nin nin nin n3n n3nd 3 Nedo nen nen nini nini nini nini nin nin n3n n3nd 3

MAMBARE RIVER	bhg	n	na		?	N	iNe
SUENA	sue	n	na	n	ni	n	nakare (1 Pl excl)
TAFOTA_BARUGA	bjz	m	omo	$\mid m$	imo	n	nomond a
ZIA	zia	n	na	$\mid n$	ni	n	nakare
Kainantu-Goroka							
AGARIBI	agd	$\parallel t$	tai	-	?	t	teti / tetinti
							/
ALEKANO	gah	n	neza	g	geza	l	leza
ASARO	aso	n	neni7 / naza	-	?	l	leli7 / laza
AUYANA	auy	$\parallel k$	kema	$\mid m$	ema	k	kesama
AWA	awb	n	ne	r	are	t	ite
AWA 2	awb	n	ne / ine	r	are	t	ite
				1			
BENABENA	bef	-	?	k	kai	1	lali / le7ali
BINUMARIEN	bjr	n	ine	-	?	n	inei7i
FORE	for	n	naewe / nagewe	k	kaewe / kagewe	t	tasigewe / tasikeye
GADSUP	gaj	t	teni	n	eni	y	yikenama
GADSUP/AGARABI		V	i / ti		?	$\begin{bmatrix} y \\ t \end{bmatrix}$	tetinti
	agd			-			
GAFUKU	$_{\mathrm{gah}}$	n	nenisi	-	?	r	rerisi
GAHUKU	gah	n	neza / u	-	?	l	leza / un
GAHUKU/ASARO	aso	V	u	-	?	n	un
GENDE	gaf	n	n / na	-	?	t	t / tari
					?		
GIMI	gim	n	nege / u	-		r	rege / un
ISABI	isa	n	nana	k	kia	t	tara
KAMANO KAFE	kbq	n	nagra	k	kagra	t	tagra
N TAIRORA	tbg	t	tere	r	are	t	tenabu
SIANE	snp	n	namo	-	?	-	?
TAIRORA/BINUMARIEN	-		ine		?		inei7i
	bjr _.	n		-		n	
WAFFA	waj	n	na	-	?		ta / te
YABIYUFA	yby	n	nemo / u	-	?	l	lemo / un
YAGARIA	ygr	d	da / dagaea	g	ga / gagaea	l	la / ta
YATE	ino	n	nagaya	-	?	t	tagaya
Madang							
Madang Croisilles							
Croisilles							
Croisilles Amaimon		11 27	ENI:	l	»DN:	l	::N:
Croisilles	ali	N	ENi	$\mid n$	nENi	$\mid n$	iniNi
Croisilles Amaimon AMAIMON	ali	N	ENi	$\mid n$	nENi	$\mid n$	iniNi
Croisilles Amaimon	ali	N	ENi	$\mid n$	nENi	$\mid n$	iniNi
Croisilles Amaimon AMAIMON	ali dmc			$\mid n$	nENi nEN	1	iniNi yin
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR	dmc	y	ENi yiN ?	n	nEN	y	yin
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas	dmc		yiN			1	
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS	dmc	y	yiN	n	nEN	y	yin
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan	dmc mkr	<i>y</i> -	yiN ?	$\begin{vmatrix} n\\n \end{vmatrix}$	nEN nE	$\begin{vmatrix} y\\n \end{vmatrix}$	y in in
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR	dmc mkr bie	y - y	yiN ? iyE	$\left \begin{array}{c} n \\ n \end{array} \right $	nEN nE nE / inE	$\begin{vmatrix} y\\ n \end{vmatrix}$	y in in ih E
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN	dmc mkr bie buq	<i>y</i> -	yiN ? iyE i5E	$\begin{vmatrix} n\\n \end{vmatrix}$	nEN nE nE / inE nEnE	$\begin{vmatrix} y\\ n \end{vmatrix}$	yin in ihE i5E
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR	dmc mkr bie	y - y	yiN ? iyE	$\left \begin{array}{c} n \\ n \end{array} \right $	nEN nE nE / inE	$\begin{vmatrix} y\\ n \end{vmatrix}$	yin in ihE i5E ikiE
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN	dmc mkr bie buq	y - y 5 n	yiN ? iyE i5E	$\left \begin{array}{c} n \\ n \end{array} \right $	nEN nE nE / inE nEnE	$\left \begin{array}{c}y\\n\\5\\k\end{array}\right $	y in in ih E i5 E ik i E
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR	dmc mkr bie buq mvq mmi	y - y 5 n y	yiN ? iyE i5E EnE yE	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE	$\begin{vmatrix} y\\n\\k\\ 5\\k\\y \end{vmatrix}$	yin in ihE i5E ikiE yik
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE	dmc mkr bie buq mvq	y - y 5 n	yiN ? iyE i5E EnE	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nEnE	$\left \begin{array}{c}y\\n\\5\\k\end{array}\right $	yin in ihE i5E ikiE
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN	dmc mkr bie buq mvq mmi	y - y 5 n y	yiN ? iyE i5E EnE yE	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE	$\begin{vmatrix} y\\n\\k\\ 5\\k\\y \end{vmatrix}$	yin in ihE i5E ikiE yik
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl	$\left \begin{array}{c} y \\ y \\ - \end{array} \right $	yiN ? iyE i5E EnE yE yE yos	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nE nE nos	$\left \begin{array}{c}y\\n\\5\\k\\y\\s\end{array}\right $	yin in ihE i5E ikiE yik is
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey	y - y 5 n y	yiN ? i5E EnE yE yos isa	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE/ inE nEnE nEnE nE nos	$\begin{vmatrix} y\\n\\k\\ 5\\k\\y \end{vmatrix}$	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl	$\left \begin{array}{c} y \\ y \\ - \end{array} \right $	yiN ? iyE i5E EnE yE yE yos	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nE nE nos	$\left \begin{array}{c}y\\n\\5\\k\\y\\s\end{array}\right $	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey	y - 5 n y y y	yiN ? i5E EnE yE yos isa	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE/ inE nEnE nEnE nE nos ina	$\left \begin{array}{c}y\\n\\b\\5\\k\\y\\s\end{array}\right $	y in in ih E i5 E ik iE y ik is Ek E
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey bpi	y - y 5 n y y y s s s	yiN ? i5E EnE yE yos isa sEg	$\begin{vmatrix} n \\ n $	nEN nE nE/ inE nEnE nE nE nos ina nEg	$\begin{vmatrix} y\\n\\k\\g\\k\\k\\g\\k\\ \end{vmatrix}$	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig ik
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU	dmc mkr bie buq mmi mhi aey bpi bmx bbd	y - 5 n y y s s s s s s s	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina	$\left \begin{array}{c}y\\n\\ & \\ 5\\k\\y\\s\\ & \\ g\\k\\g\end{array}\right $	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig ik ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL	dmc mkr bie buq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh	y - 5 n y y s s s s s s s s	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa is	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na	$\begin{vmatrix} y \\ n \\ k \\ y \\ s \\ k \\ g \\ g$	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig ik ig ik
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL	dmc mkr bie buq mwq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap	y - y 5 n y y y y s s s s s s s s s s	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa isa	$\left \begin{array}{c}n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\\n\end{array}\right $	nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na na	$\begin{vmatrix} y\\n\\k\\g\\k\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g$	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig ik ig ik ige ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw	y - y 5 n y y y s s s s s s s d	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa isa isa ada		nEN nE nE / inE nEnE nEnE nB nS ina nEg nak ina na na na na	$\left \begin{array}{c}y\\n\\ & \\ 5\\k\\y\\s\\ & \\ g\\k\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g$	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig ik ig ig ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH GARUS	dmc mkr bie buq mwq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw gyb	y - y 5 n y y y s s s s s s d d	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa isa is sa da dE		nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na na na na na na	$\left \begin{array}{c}y\\n\\k\\y\\s\end{array}\right $	y in in ih E i5E ikiE y ik is Ek E ig ik ig ig ig ig ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw	y - y 5 n y y y s s s s s s s d	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa isa isa ada		nEN nE nE / inE nEnE nEnE nB nS ina nEg nak ina na na na na	$\left \begin{array}{c}y\\n\\ & \\ 5\\k\\y\\s\\ & \\ g\\k\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g\\g$	yin in ihE i5E ikiE yik is EkE ig ik ig ig ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH GARUS	dmc mkr bie buq mwq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw gyb	y - y 5 n y y y s s s s s s d d	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa isa is sa da dE		nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na na na na na na	$\left \begin{array}{c}y\\n\\k\\y\\s\end{array}\right $	y in in ih E i5E ikiE y ik is Ek E ig ik ig ig ig ig ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH GARUS GIRAWA	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw gyb bbr gmu	y - y 5 n y y y s s s s s s d d t	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa is sa da dE ita		nEN nE nEL nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na na na na na na na na na na na na n	$\left \begin{array}{c} y \\ n \\ k \\ y \\ s \\ k \\ g \\ g$	y in in ih E i5 E ik iE y ik is Ek E ig ik ig ig ig ig ig ig ig ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH GARUS GIRAWA GUMALU ISEBE	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw gyb bbr	y - y 5 n y y y s s s s s s d d t s	y iN ? iy E i5 E E n E y E y os isa sEg sak isa isa isa da da dE ita isa		nEN nE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na na na na na na na na na na na na n	$\left \begin{array}{c} y \\ n \\ k \\ y \\ s \\ k \\ g \\ g$	y in in ih E i5 E ik iE y ik is Ek E ig ig ig ig ig ig ig ig
Croisilles Amaimon AMAIMON Dimir-Malas DIMIR MALAS Kumilan BEPOUR BUNABUN MOERE MUSAR ULINGAN Mabuso AMELE BAGUPI BAIMAK BAU BEMAL GAL GARUH GARUH GARUS GIRAWA GUMALU	dmc mkr bie buq mvq mmi mhl aey bpi bmx bbd bmh gap gaw gyb bbr gmu igo	y - y 5 n y y y s s s s s s d d t s s	yiN ? iyE i5E EnE yE yos isa sEg sak isa isa isa da dE ita isa isE		nEN nE nE / inE nEnE nEnE nE nos ina nEg nak ina na na na na na na na na na na na na n	$\left \begin{array}{c} y \\ n \\ k \\ y \\ s \\ k \\ g \\ g$	y in in ih E i5 E ik iE y ik is Ek E ig ik ige ig ig ig ig ig ig ig ig

KARE	kmf	s	su	n	nu	s	sa / ya
MATEPI	mqe	s	\mathbf{sEg}	n	nEg	g	ig
MAWAN	mcz	h	hak	n	nak	k	ik
MOSIMO	mqv	s	s3	n	n3g	z	zogo
MUNIT	mtc	s	isa	n	na	g	igE
MURUPI	mqw	s	sa	n	naga	g	iga
NAKE	nbk	s	s3g	n	n3g	$\left \begin{array}{c} g \\ g \end{array} \right $	ig
PANIM	pnr	s	$is \breve{E}$	n	inĔ	$\frac{g}{g}$	igE
RAPTING	rpt	d	da	n	nag	z	zogo
REMPI	rmp	d	d3	n	n3k	t	it
SAMOSA	swm	s	s3gE	n	n3gE	z	zogo
SARUGA	sra	s	saga	n	n3ga	g	iga
SIHAN	snr	s	isa	n	ina	k	ikE
SILOPI	xsp	s	sEg	n	nEg	$\frac{1}{g}$	ig
UTU	utu	s	sEk	n	nEk	k^{s}	ik
WAMAS	wmc	s	sa	n	nagE		zogo
YOIDIK	ydk	d	d37	n	n3g	$\begin{vmatrix} \tilde{y} \\ y \end{vmatrix}$	yit
TOIDIN	yun		401	10	nog	9	y 10
Mugil-Kaukombar	an						
BARGAM	mlp		110	$\mid n$	ni / ne	-	?
MUGIL	mlp	y	ya		ni ne		iy
PAY	-	y	ya Emaka	n	namaka	y	imaka
	ped sks	m		n		$\begin{vmatrix} m \\ k \end{vmatrix}$	ihia ka
PILA		y	yo	n	no		1K ?
SAKI	sks	y	yo	n	no	-	
TANI	pla	z	ZO	$\mid n$	no		zi
Numugenan							<i></i>
BILAKURA	bql	y	yana	n	nana	5	e5ina
PARAWEN	prw	y	yana	n	nana	n	inana
UKURIGUMA	ukg	n	\mathbf{Ena}	n	nEna	n	ino
WANUMA	wnu	y	yE / yi	n	nE / ni	n	in
YABEN	ybm	y	уE	n	nE	n	in
YARAWATA	yrw	y	yana	$\mid n$	nana	$\mid n$	inana
Tibor-Omosa							
ABASAKUR	abw	N	NaN	n	n3N	g	gag
HINIHON	hih	y	уE	n	nE	k	ikE
KOGUMAN	kgu	N	$_{\rm EN}$	n	noN	g	Eg
KOWAKI	xow	y	уE	n	nE	7	i7E
MAWAK	mjj	y	уE	n	nE	k	ikE
WANAMBRE	wnb	y	уE	n	nE	y	yik
Kalamic-South A	delbert						
ANGAUA	anh	n	ns3	m	am	r	ar3
ATEMPLE	ate	p	api	m	amb 3	r	aruxu
EMERUM	ena	p	pia	n	nama	r	araN
FAITA	faj	y	ya	n	na	n	an3
IKUNDUN	imi	y	yi	n	na	N	aN
KALAM	kmh	y	yant	n	nad		Tn
KATIATI	kqa	ÿ	yi / ya	n	na	r	ara
KOBON	kpw	y	yant	-	?	h	hon
MORESADA	msx	y	y Ex	n	nax	N	aN3x
MUSAK	mmq	y	ya	n	na	r	ar3 / an3
OSUM	omo	y	yig3	n	nag3	N	aN
PAYNAMAR	pmr	9 S	sa	m	ama	r	ara
PONDOMA	pda	y	yi / ya	n	na	N	aN
SILEIBI	sbq	y	ya ya	n	na	r	ara
WADAGINAM	wdg	y	yax	n	nax		xaN
		9	Jun	, ,,,	******	- w	2011
Rai Coast							
ARAWUM	awm	91	vi	$\mid n$	ne	s	sine
ASAS	asd	$\begin{vmatrix} y \\ V \end{vmatrix}$	yi i	n	nE	5 5	sEnE
BIYOM	asu bpm			n	na	s s	sina
DITOM	opm	y	ya	1.6	110	0	oma

BOM	boj	V	\mathbf{E}	n	ni	g	ig $3 / g_3$
BONGU	bpu	j	aji	n	ni	y	yig / ga
DANARU	dnr	-	?	n	ne	8	sEn
DUDUELA	duk	y	уЕ / jЕ	$\mid n$	nE	8	sirE
DUMPU	wtf	y	iyi	n	ne	s	si
ERIMA	eri	$\ C$	Ci / zi	n	nE	h	hErE / ErE
GANGLAU	ggl	n	na	m	ma	s	siga
JILIM	jil	y	yi	n	ni	s	sigi
KESAWAI	xes	V	i	n	nE	s	sEnE
KOLOM	klm		i	n	n3	s	sine
KWATO	kop	$\ _{j}$	ji	$\binom{n}{n}$	ni	s s	sini
	lei	-			nE		sine
LEMIO		y	yi	n		s	
MALE_PAPUANG	mdc		Ca	n	ni	g	g3
PULABU	pup	d	di	n	ne	g	ige
RERAU	rea	y	yi	n	ni	s	sini
SAEP	spd	n	n3	n	n3ma	8	siga
SAUSI	ssj	-	?	n	nE	s	sEnE
SINSAURU	snz	y	iyE	n	nE	8	sEnE
SONGUM	snx	s	s3	5	5i	g	g3
SUMAU	six	y	yE / sE	n	nE	s	sini
SUROI	ssd	$\begin{bmatrix} v\\ y \end{bmatrix}$	уE	n	nE	s	$\sin E$
TAUYA	tya	$\begin{vmatrix} y \\ y \end{vmatrix}$	ya	n	na	s	sini
URIGINA	urg	$\begin{vmatrix} y \\ y \end{vmatrix}$	iyE	n	nE	s	sEno
USINO		11	yE / igo	$\binom{n}{n}$	n3	s	sin
	urw	y					
USU	usu	j	ja / ija	n	na	h	hin
YABONG	ybo	n	n3	n	nom	s	siN
YANGULAM	ynl	y	yEm	$\mid n$	ni	8	senE
Unclassified Madang							
KORAK	koz	$\parallel N$	Nam	$\mid n$	nim	$\mid n$	animataN
WASKIA	wsk	n	ani	$\binom{n}{n}$	ni	n	ana
WASKIA	WBK	16	am	1 10	111	16	ana
Mek							
BIME	xte	$\mid n$	n3	-	?	$\mid n$	nun
EIPOMEK	eip	n	na	- 1	?	n	nun
UNA	mtg	n	ni	-	?	n	nun
YALE KOSAREK	kkl	n	na	n	aun / dale	n	nun / nu
IMEL_RODARDR	KKI	"	110	1 10	aun / daie	1 10	nun / nu
Paniai Lakes							
KAPAUKU	ekg	n	ani	k	aki / ikai	$\mid n$	inai / ini
MONI	mnz		a / andi	-	?		i / indi
WODANI	wod	n	ni / nime	- 1	?	n	ini / inime
	nou	11	,	I	·		
Pahoturi			Ι		you		we
AGOB/BUGI	kit	n	ngana	-	?	-	?
AGOB/DABU	$_{\rm kit}$	g	gna / ngana	-	?	-	?
DABU	kit	5	5a / Nana	-	?	g	gagi maulidag / Nem
DIBOLUG	idi	g	ginunga	-	?	-	?
Doumosi		п	т	I		I	_
Pauwasi DUBU	dmu		I		you ?		we
	d mu	n	no	-			numu nin
JAFI	wfg	n	nam	-	?	n	nin
TOWEI	ttn	n	nngro / oNgo	-	?	n	nae / nu
YURI	yuj	$\mid n$	3noN / ono	-	?	-	?
Pawaia			Ι	I	you	I	we
		H	ane	-	?		?
	nwo		4 H 5	1 -			•
PAWAIA	pwa pwa	n		-	?	n	nono
PAWAIA PAWAIAN	pwa pwa	$\left\ \begin{array}{c} n \\ n \end{array} \right\ $	ana	-	?	$\mid n$	nono
PAWAIA PAWAIAN Piawi	pwa	11	ana I	-	you		we
PAWAIA PAWAIAN Piawi ARAMO	pwa pnn	11	ana I n3gaud3x	- -	you ?	n 	we ?
PAWAIA PAWAIAN Piawi	pwa	n	ana I	- - -	you		we

NANGENUWETAN	pnn	n	nig3	-	?	-	?
PINAI_1	pnn	n	n3ga	-	?	-	?
WIYAW	t md	n	nin	-	?	-	?
Purari			I		you		we
PURARI	iar	n	nai	-	?	-	?
Savosavo			I		you		we
SAVOSAVO	SVS	5	a5i	$\mid n$	no	m	mai
a .		ш	Ŧ				
Senagi			I		you		we
AMGOTRO	kbv	w	ewo / eo	t	te	g	igoa
ANGOR	agg	r	ro	s	se ?	s	s3h3r3 ?
MONGOWAR	kbv	y	yi	-	1	-	:
Sentanic			Ι	I.		1	we
DEMTA	dmy	m	mene	_	you ?	N	Nama
DEMTA/AMBORA	dmy	$\ m \ $	mini	-	: ?	n	ngame
DEMTA/MURIS	dmy	$\ m $	mene		?		?
SENTANI	set	$\left\ \begin{array}{c} m \\ d \end{array} \right\ $	d3yE	w	w3yE	y	eyE
TABLA	tnm	$\begin{bmatrix} a \\ d \end{bmatrix}$	de / d3		? ?	d	deye / me
TABLA/C	tnm	$\begin{bmatrix} a \\ d \end{bmatrix}$	de de	_	· ?	m	mot3rana
TABLA/W	tnm	$\ d$	de / wepebesik	-	?	d	d3t3toro / we
TABLA UNKNOWN DIAL	tnm	$\ d$	de	_	?	d	deye / e
				I		-	
Sepik			Ι		you		we
ABAU	aau	h	hakwe	h	hunkwe	h	hlom
ALAMBLAK	amp	n	na	n	ni	n	nom
AWTUW	kmn	w	wan	m	om	n	nom
BAHINEMO	bjh	n	ani	n	ini	n	nom
GABIANO	gbe	n	ane	-	?	-	?
HEWA	ham	n	ano	-	?	-	?
IWAM/MAY	iwm	n	ani / kani	-	?	k	k3r3
KAPRIMAN	dju	n	an	n	n3 / ni	n	nom
KWOMA	kmo	d	ada	n	nija / niji / ninya / ninyawa / minawa /	n	nona / nota / noti
					mita / mitana / miti		
MENDE PNG	$_{\rm sim}$	n	nir / an	j	ji / jir	n	ni / nir
NAMIA	nnm	n	3n	n	ne	m	em
PAKA	gbe	$ _{n}$	an	-	?	-	?
POUYE	bye	w	wEn	y	yin	n	nEm
SANIO	sny	n	ane	n	ne	n	nomo
YESSAN MAYO	yss	n	an	n	ni	n	nim
—				1		1	
Sko			Ι		you		we
BARUPU	wra	n	nana / nani	m	mama / momu	m	mami
DUMO	vam	n	na	m	mi	n	nibu
ISAKA	ksi	n	nana / depu	m	mama / bepu	n	numu
POKO_RAWO	\mathbf{rwa}	n	nEn	m	mEmu	p	ipi
SANGKE	wut	$\mid n$	ni	-	?	n	ne
SKOU	$_{\rm skv}$	n	ni	m	me	n	ne
SUMO	wra	n	neno		nemo / namyo	n	namayo
TUMAWO	skv	n	ni nio*		e 2	n	ne
WUTUNG	wut	n	nia^*	-	?	-	?
South Bird's Head Family		11	Ι	I	VO11	1	WO
ARANDAI	jbj	n	nendi / neNtigo	-	you ?		
ARANDAI/BARAU	joj bzp	$\begin{bmatrix} n \\ n \end{bmatrix}$	nao / nedi	-	: ?	- n	: neri / nidi
ARANDAI/BARAO ARANDAI/KASUWERI	xod	$\left\ \begin{array}{c} n\\ n\end{array} \right\ $	neiga	<u>-</u>	: ?	-	?
ARANDAI/NAJARAGO	jbj	$\binom{n}{n}$	neiga		?	_	?
ARANDAI/NAJARAGO ARANDAI/SEBYAR	jbj	$\binom{n}{n}$	nendi		?	_	?
ARANDAI/TAROF	jbj	$\binom{n}{n}$	neiga	-	· ?	_	?
ARANDAI/WERIAGAR	bzp	n	nam / nedi	-	?	-	?
,	r		1	1		I	

BARAU	han	_m	nao / nedi	1	?	m	nidi
KAMPONG BARU	bzp kzm	n	neri	-	?	n	2 ?
_			neiga	-	?		?
KASUWERI	xod	n		-		-	
PURAGI	pru	n	nedi / nei	-	?	-	?
TAROF	jbj	n	neiga	-	?	-	?
WERIAGAR	bzp	$\mid\mid n$	nedi	-	?	-	?
South Bougainville			Ι		you		we
BUIN	buo	n	ne / nne	r	ro	r	re
MOTUNA	siw	-	?	-	?	n	ne
NASIOI	nas	$\mid n$	nin	d	da7 / de7	n	ne7
Suki-Gogodala		II	Ι	1	you	I	we
ADIBA	ggw	-	?	-	?	s	se
GOGODALA	ggw	n	na / ne	_	?	s	s3 / :
GOGODALA/ADIBA		_	?	_	?	s	· · ·
GOGODALA/ADIDA	ggw					8	se ?
GOGODALA/ARI	aac	n	ne / n	-	?	-	
GOGODALA/GAIMA	ggw	n	na	-	?	s	se
GOGODALA/GIRARA	ggw	n	nepe	-	?	-	?
GOGODARA	ggw	n	ne	-	?	s	\mathbf{se}
SUKI	sui	$\parallel n$	ne	-	?		е
Taiap		11	Ι	I	VOU	I	we
TAIAP	ann	N	Na	11	you		yim
TAYAP	gpn gpn	N N	Na	$\begin{vmatrix} y\\ y \end{vmatrix}$	yu yum	$\begin{vmatrix} y\\ y \end{vmatrix}$	yim
IAIAI	gpn	10	INA	$\mid y$	yum	$\mid g$	y 1111
Tanahmerah			Ι		you		we
TANAH_MERAH	t cm	$\mid\mid n$	nafea	-	?	-	?
Teberan			Ι		you		we
DARIBI	mps	n	ana / ano	-	?	-	?
FOLOPA	ppo	y	yano	y	ya* / nao	d	da*
Tirio			Ι		you	I	we
TIRIO	aup	n	nogao	-	?	g	gaiga
Tor-Orya		11	Ι	I	you	I.	we
BERIK	bkl	r	aire / aZam	-	?	n	neZa
BERRIK PAPUA	bkl	m	amen	_	?		?
							?
ORYA	u ry		3e	-	?	-	
ORYA_UNKNOWN_DIAL	u ry	h	hey	-	?	-	?
SAWE	u ry	$\mid\mid n$	ano	-	?	-	?
Touo			Ι		you		we
MBANIATA	tqu		ei / ero	$\mid n$	noe	$\mid m$	mem
Turama-Kikori			Ι		you		we
IKOBI	meb	n	ina	-	?	-	?
MENA	meb	n	ina / inara	-	?	-	?
OMATI	mgx	n	ina	_	?	_	?
RUMU	klq	V	i / ene	k	iki / eke	n	naml
Uhunduni			Ι	I	you	I	we
DAMAL	uhn	n	na*wo*u	-	?	<u>y</u>	yeno
Usku		11	Ι	I	VOU	·	we
USKU	ulf	s	ose	-	you ?	<i>p</i>	pu we
							-
Waia	1		I beidi / me		you		we
TABO/WAIA	knv		baidi / na	-	? ?	-	? ?
WAIA	knv	$\mid\mid n$	na	-	ł	-	ł

TUWARI	tww	l	ali	-	?		-	?
West Bird's Head		11	Ι	1	1	you		we
KALABRA	kzz	t	tet / tit	-	?	, ou	-	?
MOI	mxn	$\begin{bmatrix} t \\ t \end{bmatrix}$	tiku / tit	_	?		_	?
MOI/STOKHOF FLASSY	mxn	t	t / tit	_	?		_	?
MOI/WAIPU	mxn	t	tit	-	?		-	?
MORAID	msg	t	tit	-	?		-	?
SEGET	sbg	d	dyo / tet	-	?		m	mam
SEGET/WALIEM	sbg	t	tet	-	?		-	?
TEHIT	kps	-	?	n	nEn		p	рар
				i.				
West Bomberai			Ι		У	you		we
IHA	ihp	n	on	k	ko		n	in
KARAS	kgv	$\mid n$	an	k	ka		n	in
MBAHAM	$\mathbf{b}\mathbf{d}\mathbf{w}$	$\mid n$	and	t	taw		n	undu
Wiru			I			you		we
WIRU	wiu	$\mid\mid n$	no	-	?		t	toto
		ш	-					
Yale			I			you		we
NAGATIMAN	nce	m	mbo7	-	?		-	?
NAGATMAN	nce	$\parallel m$	mbo7	-	?		s	s3m3 t3n37
Yareban		11	Ι	1	1	you		we
YAREBA	vrb	n	na	V	<i>j</i>	, ou	y	ya
THEBDI	<i>y</i> 10	"	110	1	a		9	Ju
Yeli Dnye			Ι		у	you		we
YELETNYE	yle	n	n3 / neu	-	?		y	iyeve / me
Yuat			Ι			you		we
KYAIMBARANG	kql	n	ndu	-	?		-	?
MIYAK	kql	N	Nin	-	?		n	nye

D-Family Classification of Papuan Languages

Abinomn

See Donohue and Musgrave (2007), Silzer and Heikkinen-Clouse (1991). Member languages and subclassification:

Abinomn [bsa]

Abun

See Berry and Berry (1987a), Klamer et al. (2008), Reesink (2005b). Member languages and subclassification:

Abun [kgr]

Alor-Pantar

See Holton et al. (2012), Robinson and Holton (2012). Comment: I have not been able to replicate the lexicostatistic argument for a relation between all Timor-Alor-Pantar languages, i.e. with East Timor (Stokhof 1975), and the correspondes adduced in Schapper et al. (2012) are suggestive but so far too few to conclude a relationship. The lexical and pronominal evidence for a Trans New Guinea affiliation is much too weak (Pawley 1998:683, Holton et al. 2012, Pawley 2005:94-95). The newest comparison of cognates (Kratochvíl 2007:6-11) cannot muster a strong case (correspondences are few, weak and not systematic enough).

Member languages and subclassification (Robinson and Holton 2012):

Alor

East Alor
Kolana
Wersing [kvw]
Tanglapui
Sawila [swt]
Kula [tpg] Stokhof (1975)
West Alor
Straits West Alor
Adang-Hamap-Kabola Stokhof (1975), Haan (2001:5)
Adang [adn]
Hamap [hmu]
Kabola [klz]
Blagaric Stokhof (1975)
Blagar [beu]
Retta [ret]

Tereweng [twg] Kelon [kyo] Abui [abz] Kafoa [kpu] Stokhof (1975) Kui (Indonesia) [kvd] Kamang [woi]

Kaera [-]

Western Pantar [lev]

Nedebang [nec]

Tewa (Indonesia) [twe]

Amto-Musan

See Laycock (1975a). Member languages and subclassification:

Amto [amt]

Siawi [mmp]

Anêm

See Dunn et al. (2002), Terrill (2002), Thurston (1992). Comment: Pronoun resemblances (Ross 2001) are not enough for concluding a Yele-West New Britain Family. Member languages and subclassification:

Anem [anz]

Angan

See Foley (1986). Comment: As has been clear at least since (Lloyd 1973a) there are insufficient lexical links to posit a relationship with Trans New Guinea. Member languages and subclassification (Lloyd 1973a and p.c. Tim Usher 2012):

Baruya-Simbari

Baruya	[byr]
Simbari	[smb]

Kapau-Menya

Hamtai [hmt] Menya [mcr]

Northeast Angan

Kamasa-Susuami Kamasa [klp] Susuami [ssu] Smith (1992) Kawacha-Safeyoka Safeyoka [apz] Kawacha [kcb]

Southwest Angan

Tainae-Akoye Tainae [ago] Akoye [miw] Ankave [aak]

Angaataha [agm]

Yagwoia [ygw]

Arafundi

See Foley (2000). Member languages and subclassification (Haberland 1966):

Andai [afd]

Nanubae [afk]

Tapei [afp]

Ata

See Yanagida (2004). Comment: Pronoun resemblances (Ross 2001) are not enough for concluding a Yele-West New Britain Family. Member languages and subclassification:

Pele-Ata [ata]

Awin-Pa

See Voorhoeve (1975a:389-391). Member languages and subclassification:

Aekyom [awi]

Pare [ppt]

Baibai-Fas

See Baron (1983). Comment: Laycock never presented real evidence for a Kwomtari-Baibai-Pyu family (Laycock 1975b). The membership is Baibai [bbf] and Fas [fqs] and not Biaka/Nai [bio] as many sources have erroneously repeated. Member languages and subclassification:

Baibai [bbf]

Momu-Fas [fqs]

Baining

See Stebbins (2010), Ross (2001:311). Member languages and subclassification (Stebbins 2010):

```
Unclassified Baining
```

Makolkol [zmh] ?

Qaqet [byx]

Kairak [ckr]

Mali [gcc]

Simbali [smg]

Ura (Papua New Guinea) [uro]

Banaro

See Z'graggen (1969:163-165), Foley (2013). Comment: Banaro [byz] shows some typological similarities to the Grass, Ap Ma and Ramu languages but there is little lexical evidence (Z'graggen 1969:163-165, Foley 2013). Member languages and subclassification:

Banaro [byz]

Bayono-Awbono

See Lewis (2009). Member languages and subclassification:

Awbono [awh]

Bayono [byl]

Biksi

See Conrad and Dye (1975), Foley (2013), Hammarström (2010b). Comment: Evidence for a Sepik affiliation is too scant, though data is very scant too. No convincing lexical relationship with Kimki (Kim 2006).

Member languages and subclassification:

Yetfa [yet]

Bilua

See Dunn and Terrill (2012), Terrill (2006). Member languages and subclassification:

Bilua [blb]

Bogaya

See Voorhoeve (1975a:395-396). Comment: Arguments for the relatedness for Duna and Bogaya are given in Voorhoeve (1975a:395-396) but pronouns do not match sufficiently well for an immediate Trans New Guinea affiliation, and apart from this, there are only capricious lexical similarities to other families (Shaw 1973). Member languages and subclassification:

Bogaya [boq]

Bogia

See Laycock (1975c), Z'graggen (1969:180-183). Comment: No evidence for the Bogia (Monumbo) languages being related to other Torricelli languages was ever presented (Laycock 1975c).

Member languages and subclassification:

Lilau [lll]

Monumbo [mxk]

Border

See Voorhoeve (1975a), Donohue and Crowther (2005). Comment: Waris, Taikat, Bewani

Member languages and subclassification (Voorhoeve 1975a, Donohue and Crowther 2005):

Bewani

Pagi-Kilmeri Gerstner-Link (2004), Brown (1981:195) Ainbai [aic] Kilmeri [kih] Pagi [pgi]

Ningera [nby] Umeda [upi]

Taikat-Awyi

Taikat [aos] Awyi [auw]

Warisic Seiler (1985)

Amanab [amn] Loving and Bass (1964) Daonda [dnd] Imonda [imn] Manem [jet] Voorhoeve (1971) Auwe [smf] Senggi [snu] Voorhoeve (1971) Sowanda [sow] Waris [wrs]

Bosavi

See Shaw (1986). Member languages and subclassification (Shaw 1986):

Bosavi Watershed

Kaluli-Sunia Kaluli [bco] Sonia [siq] Aimele [ail] Kasua [khs] Onobasulu [onn]

Etoro-Bedamini

Beami [beo] Edolo [etr]

Botin

See Z'graggen (1969:168-169), Foley (2013). Comment: Ap Ma/Botin/Kambot shows some typological similarities to the Grass, Banaro and Ramu languages but there is little lexical evidence (Z'graggen 1969:168-169 Foley 2013). Member languages and subclassification:

Ap Ma [kbx]

Bulaka River

See Wurm (1975a). Comment: Wurm's arguments (Wurm 1975a:324) for a Trans-Fly assignment were based on low (ca 9%) lexicostatistical figures and typological characteristics.

Member languages and subclassification:

Yelmek [jel]

Maklew [mgf]

Burmeso

See Donohue (2001). Member languages and subclassification:

Burmeso [bzu]

Busa (Odiai)

See Laycock (1975a). Member languages and subclassification:

Odiai [bhf]

Dagan

See Dutton (1975). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Dutton 1975:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Dutton 1975:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences.

Member languages and subclassification (Dutton 1971:15-19):

Daga [dgz] Umanakaina [gdn] Ginuman [gnm] Dima [jma] Mapena [mnm] Maiwa (Papua New Guinea) [mti] Onjob [onj] Kanasi [soq] Turaka [trh] Troolin (1998)

Dem

See Larson (1977). Comment: The cognation judgments of (Larson 1977) involving Dem are warped in that a match is judged if at least one segment matches. Needless to say, this gives inconsistent sound correspondences. The lexicostatistic argument for relatedness is the only one offered so far, and apart from probable borrowings, I cannot find cognate vocabulary or morphology.

Member languages and subclassification:

Dem [dem]

Dibiyaso

See Reesink (1976), Shaw (1986). Comment: Dibiyaso is often associated with its northern neighbour Bosavi through a small number of matching lexical items. (Reesink 1976:12) gives a number of lexical lookalikes between Dibiyaso and Kaluli. These contain a few fairly convincing comparisons where Dibiyasu p corresponds to Kaluli f. The items in question are common to the entire Bosavi Watershed group (not just Kaluli) but none are found in the Etoro-Bedamini group. This suggests, that we are dealing with loans between Dibiyaso and the Bosavi watershed group. Similarly, Turumsa and Dibiyaso are said to share as much as 19% lexicostatistical similarity (Tupper 2007c), but, looking at the items in question and the sociolinguistic situation, a loan scenario is preferable to a genealogical one.

Member languages and subclassification:

Dibiyaso [dby]

Doso-Turumsa

See Shaw (1986), Tupper (2007c). Comment: Turumsa and Dibiyaso are said to share as much as 19% lexicostatistical similarity (Tupper 2007c), but, looking at the items in question and the sociolinguistic situation, a loan scenario is preferable to a genealogical one.

Member languages and subclassification:

Doso [dol]

```
Turumsa [tqm]
```

Duna

See Voorhoeve (1975a:395-396). Comment: Arguments for the relatedness for Duna and Bogaya are given in Voorhoeve (1975a:395-396) but pronouns do not match sufficiently well for an immediate Trans New Guinea affiliation, and apart from this, there are only capricious lexical similarities to other families (Shaw 1973). Member languages and subclassification:

Duna [duc]

Duranmin

See Conrad and Dye (1975), Conrad and Lewis (1988), Laycock and Z'Graggen (1975). Comment: Typological arguments are not sufficient to conclude a Leonard Schultze family with Walio (Laycock and Z'Graggen 1975). Neither is the shared animate-suffix with Walio conclusive of a genetic relation (Conrad and Lewis 1988). The lexical evidence does not show any conclusive genetic relationship either, be it inside or outside Leonard Schultze (Conrad and Dye 1975), or with Papi (Conrad and Lewis 1988) (a higher figure (29%) of Papi-Duranmin lexicostatistical relations quoted by Laycock earlier, is superseded by the later, below 10%, figures of Conrad and Lewis). Member languages and subclassification:

Asabano [seo]

East Bird's Head

See Donohue (2005), Reesink (2004). Member languages and subclassification (Gravelle 2010):

Meax

Meyah [mej] Moskona [mtj]

Sougb [mnx]

East Kutubu

See Franklin (2001). Comment: The link to Fasu is premature because counting framework and kinship terms are precisely the kind of argument that is not conclusive of a genetic relationship (Franklin 2001:311). Member languages and subclassification:

Member languages and subclassification:

Fiwaga [fiw]

Foi [foi]

East Strickland

See Shaw (1986). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Wurm 1975b:509-510) is insufficient and the lexicostatistical figures (Shaw 1986) linking East Strickland to Bosavi are difficult to reproduce

Member languages and subclassification (Shaw 1986, Dwyer et al. 1993):

Kubo-Samo-Bibo

Gobasi [goi] Kubo [jko] Samo [smq] Fembe [agl] Odoodee [kkc] Konai [kxw]

East Timor-Bunaq

See Hull (2004), Klamer et al. (2008), Schapper et al. (2012). Comment: The group is clearly internally coherent. I have not been able to replicate the lexicostatistic argument for a relation between all Timor-Alor-Pantar languages, i.e. with West Timor-Alor-Pantar and Kolana-Tanglapui (Stokhof 1975), and the correspondes adduced in Schapper et al. (2012) are suggestive but so far too few to conclude a relationship. Likewise, the Bomberai/Alor comparisons in Hull (2004) are flimsy. Member languages and subclassification:

East Timor Mandala (2010), van Naerssen (2008)

Fataluku-Oirata Fataluku [ddg] Oirata [oia] Makasae [mkz]

Bunak [bfn] Schapper et al. (2012)

Eastern Trans-Fly

See Wurm (1975a), Fleischmann and Turpeinen (1976). Comment: Wurm's arguments (Wurm 1975a:327-335) for a Trans New Guinea affiliation appear to be unreliable lexicostatistics and typological features. Likewise, the lexical and pronominal evidence for a Trans New Guinea affiliation is weak. See (Fleischmann and Turpeinen 1976) for additional lexical data on the internal coherence of the group. Member languages and subclassification (Wurm 1971):

Bine [bon] Wipi [gdr] Gizrra [tof] Meriam [ulk]

Eleman

See Brown (1972). Member languages and subclassification (Brown 1973):

Eastern Eleman

Toaripi [tqo]

Tairuma [uar]

Western Eleman

Opao [opo] Orokolo [oro] Keoru-Ahia [xeu]

Elseng

See Voorhoeve (1971). Member languages and subclassification:

Elseng [mrf]

Fasu

See Franklin (2001). Comment: The link to East Kutubuan is premature because counting system and kinship terms are precisely the kind of argument that is not conclusive of a genetic relationship (Franklin 2001:311). Member languages and subclassification:

Fasu [faa]

Geelvink Bay

See Jones (1987), Voorhoeve (1975b). Member languages and subclassification (Jones 1987):

Barapasi-Sauri-Kofei

Sauri-Kofei Kofei [kpi] Sauri [srt] Barapasi [brp]

Burate-Wate

Burate [bti]

Tunggare [trt]

Bauzi [bvz]

Demisa [dei]

Nisa-Anasi [njs]

Tefaro [tfo]

Woria [wor]

Goilalan

See Foley (1986). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Dutton 1975:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Dutton 1975:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences.

Member languages and subclassification (Dutton 1975:631-632, Hooley and McElhanon 1970:1076):

Biangai [big]

Fuyug [fuy]

Kunimaipa [kup]

Tauade [ttd]

Weri [wer]

Greater Kwerba

See Clouse et al. (2002). Comment: Including Isirawa, Airoran and Samarokena (Clouse et al. 2002:18-20)

Member languages and subclassification (Clouse et al. 2002):

Kwerba-Samarokena

Kwerbaic

Bagusa [bqb] Kwerba [kwe] Trimuris [tip] Kauwera [xau] Kwerba Mamberamo [xwr] Samarokena-Airoran Airoran [air] Samarokena [tmj]

Isirawa [srl]

Guriaso

See Baron (1983). Comment: Laycock never presented real evidence for a Kwomtari-Baibai-Pyu family (Laycock 1975b). It is clear from the data collected so far (Baron 1983) that Guriaso [grx] shares no more lexical cognates with Kwomtari and Biaka than expected at random, and that's not even when borrowing is discounted (Kwomtari neighbours Guriaso). Further correspondences presented are merely typological or random enough to make Japanese a Kwomtari language (Baron 1983:29). Member languages and subclassification:

Guriaso [grx]

Hatam-Mansim

See Reesink (1996, 2002). Member languages and subclassification:

Mansim [-]

Hatam [had]

Inanwatan

See Berry and Berry (1987b), de Vries (1998). Member languages and subclassification:

Duriankere [dbn]

Suabo [szp]

Inland Gulf of Papua

See Franklin (1973:269-273). Comment: Internally, the membership of the geographically non-adjacent Ipikoi in the family was realised only in the early 1970s (Franklin 1973:267-273). Evidence for a Trans New Guinea membership are the singular pronouns in the Minanibai branch and a few lexical items (Wurm 1975b:509-510) and Ross (1995:152, 157) takes the pronoun evidence to be probative. However, the pronouns which look most like Trans New Guinea have not yet been shown to go back to proto-Inland Gulf, and even if we assume they are characteristic, the total of the evidence for a Trans New Guinea affiliation is very slight. Therefore, it would be premature to call Inland Gulf a branch of the Trans New Guinea family. No stronger cases for Inland Gulf affiliations to other (sub-)families have been put forward.

Member languages and subclassification (Franklin 1973:269-273):

Ipiko

Ipiko [ipo]

Nuclear Inland Gulf of Papua

Foiafoian

Foia Foia [ffi] Hoia Hoia [hhi] Hoyahoya [hhy] Minanibai [mcv] Mubami [tsx] Karami [xar]

Kaki Ae

See Clifton (1997). Comment: Similarly, with the proportion of lexicon shared with Kaki Ae, the semantic fields, metalinguistic awareness, relevant sociolinguistic facts favour a borrowing scenario (Clifton 1997:33-34). The so-called sound shifts alluded to by (Franklin 1995) are, in fact, perfectly predictable loan renderings given the phonemic systems of Eleman (which has no n/l/r-phonemic distinction) and Kaki Ae (which has no t/k distinction).

Member languages and subclassification:

Kaki Ae [tbd]

Kamula

See Reesink (1976:13-18), Routamaa (1994:7). Member languages and subclassification:

Kamula [xla]

Kapauri

See Hammarström (2010b), Rumaropen (2006). Comment: However, a newer evaluation of the lexical relationships (claimed in Voorhoeve (1975b:45)) show no significant relationship between the Kaure-Narau-Kosare languages and Kapauri (Rumaropen 2006:13). Member languages and subclassification:

Kapori [khp]

Kaure-Narau

See Hammarström (2010b), Voorhoeve (1975b). Comment: A newer evaluation of the lexical relationships (claimed in Voorhoeve (1975b:45)) show no significant relationship between the Kaure-Narau languages and Kapauri (Rumaropen 2006:13). Member languages and subclassification:

Kaure [bpp]

Narau [nxu]

Kayagaric

See Voorhoeve (1975a:366-369). Member languages and subclassification (Voorhoeve 1971:87-88):

Kaygir-Tamagario

Kayagar [kyt] Tamagario [tcg]

```
Atohwaim [aqm]
```

Kehu

See Kamholz (2012). Comment: There are some parallels with Lakes Plain languages drawn up in Whitehouse (2006).

Member languages and subclassification:

Kehu [khh]

Kembra

See Doriot (1991), Hammarström (2010b). Member languages and subclassification:

Kembra [xkw]

Kimki

See Foley (2013), Hammarström (2010b). Comment: Evidence for a Sepik affiliation is too scant, though data is very scant too. No convincing lexical relationship with Yetfa-Biksi (Kim 2006).

Member languages and subclassification:

Kimki [sbt]

Kiwaian

See Foley (1986). Member languages and subclassification (Wurm 1973):

Turama-Kerewo

Kerewo [kxz] Morigi [mdb]

Bamu [bcf]

Northeast Kiwai [kiw]

Southern Kiwai [kjd]

Waboda [kmx]

Koam

See Foley (2005), Laycock (1973). Comment: The three languages are closely related (hinted at by Laycock, and confirmable in the unpublished wordlists). What little data on Mongol-Langam-Yaul that was available to Foley in connection with his demonstration of the Lower Sepik-Ramu family, it was not sufficient for a genetic relationship with Lower Sepik-Ramu. Sufficient argumentation for a relation with the Yuat languages is wanting (Laycock 1973).

Member languages and subclassification (Laycock 1973):

Langam [lnm]

Mongol [mgt]

Yaul [yla]

Koiarian

See Dutton (2010). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Wurm 1975b:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Wurm 1975b:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences.

Member languages and subclassification (Dutton 2010):

Baraic

Barai-Namiae Barai [bbb] Namiae [nvm] Ömie [aom] Ese [mcq]

Koiaric

Koita-Koiari Grass Koiari [kbk] Koitabu [kqi] Mountain Koiali [kpx]

Kol

See Dunn et al. (2002), Terrill (2002). Member languages and subclassification:

Kol (Papua New Guinea) [kol]

Kolopom

See Voorhoeve (1975a). Comment: I am unable to find arguments for Trans New Guinea affiliation in Voorhoeve (1975a) and there is no obvious relation. Member languages and subclassification (Drabbe 1949, Menanti and Susanto 2001):

Kimaama-Riantana

Kimaama [kig] Riantana [ran]

Ndom [nqm]

Konda-Yahadian

See Berry and Berry (1987b), Voorhoeve (1975a:437-446). Comment: Evidence for inclusion in Trans New Guinea is weak (Voorhoeve 1975a:437-446), especially lexically. The same can be said for a relation with South Bird's Head, Konda-Yahadian and any West Papuan affiliation (Berry and Berry 1987b).

Member languages and subclassification:

Konda [knd]

Yahadian [ner]

Kosare

See Wambaliau (2006). Comment: The lexicon shows no convincing relationship to any of the surrounding languages (Wambaliau 2006) Member languages and subclassification:

Kosadle [kiq]

Kuot

See Lindström (2002). Member languages and subclassification:

Kuot [kto]

Kwalean

See Dutton (1975). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Dutton 1975:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Dutton 1975:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences.

Member languages and subclassification (Dutton 1975:636):

Humene-Kwale

Humene [huf] Uare [ksj]

Mulaha [mfw]

Kwomtari-Nai

See Baron (1983). Comment: Laycock never presented real evidence for a Kwomtari-Baibai-Pyu family (Laycock 1975b). The membership is Kwomtari [kwo], Biaka/Nai [bio] and not Fas [fqs] as many sources have erroneously repeated. It is clear from the data collected so far (Baron 1983) that Guriaso [grx] shares no more lexical cognates with Kwomtari and Biaka than expected at random, and that's not even when borrowing is discounted (Kwomtari neighbours Guriaso). Further correspondences presented are merely typological or random enough to make Japanese a Kwomtari language (Baron 1983:29).

Member languages and subclassification:

Nai [bio]

Kwomtari [kwo]

Lakes Plain

See Clouse (1997). Member languages and subclassification (Clouse 1997, Voorhoeve 1975b):

East Lakes Plain

Foau [flh] Taworta [tbp] Far West Lakes Plain Rasawa-Saponi Rasawa [rac] Saponi [spi]

Awera [awr]

Tariku

Central Tariku Edopi [dbf] Iau [tmu] Duvle Duvle [duv] East Tariku Doutai-Kai-Waritai Kwerisa [kkb] Papasena [pas] Kaiy [tcq] Doutai [tds] Waritai [wbe] Eritai-Obokuitai-Biritai Obokuitai [afz] Biritai [bqq] Eritai [ert] Sikaritai [tty]

West Tariku Fayu-Kirikiri Fayu [fau] Kirikiri [kiy] Tause [tad]

Lavukaleve

See Dunn and Terrill (2012), Terrill (2006). Member languages and subclassification:

Lavukaleve [lvk]

Left May

See Årsjö (1999), Conrad and Dye (1975). Comment: From (Conrad and Dye 1975) we know that the family is internally coherent (with sound correspondences) and that there are no convincing external relations revealed in the lexicon. Member languages and subclassification (Conrad and Dye 1975):

Eastern Left May

Owiniga [owi]

Western Left May

Iteri-Bo

Bo (Papua New Guinea) [bpw] Iteri [itr] Ama (Papua New Guinea) [amm] Nakwi [nax] Nimo [niw]

Lepki-Murkim

See Hammarström (2010b). Comment: Though not fortcoming from the lexicostatistical counts in Wambaliau (2004), looking the actual words in the two languages, there are too many similarities to be mere chance.

Member languages and subclassification:

Lepki [lpe]

Murkim [rmh]

Lower Sepik-Ramu

See Foley (2005). Comment: Ap Ma [kbx] shows some typological similarities to the Grass and Ramu languages but there is little lexical evidence (Z'graggen 1969:168-169) (Foley 2013). Banaro [byz] shows some typological similarities to the Grass and Ramu languages but there is little lexical evidence (Z'graggen 1969:163-165) (Foley 2013). Member languages and subclassification (Foley 2005, Laycock 1973):

Grass

Agoan Z'graggen (1969:166-167)

Abu [ado] Gorovu [grq]

Ambakich [aew] Comparison of Potter et al. (2008) and Agoan Z'graggen (1969) shows some probable cognates

Lower Sepik

Karawarian

Tabriak [tzx] Yimas [yee]

Nor

Murik (Papua New Guinea) [mtf] Kopar [xop] Angoram [aog] Chambri [can]

Ramu Foley (2013)

Annaberg Aian Aiome [aki] Anor [anj] Rao [rao] Ataitan Z'graggen (1969:149-151) Tangu-Igom Kanggape [igm] Tanggu [tgu] Andarum [aod] Tanguat [tbs] Lower Ramu Ottilien Bosngun-Awar

Awar [aya] Bosngun [bqs] Watam-Kaian Kaian [kct] Watam [wax] Borei [gai] Ruboni Mikarewan Aruamu [msy] Sepen [spm] Kire [geb] Tamolan Z'graggen (1969:151-155) **Breri-Romkun** Breri [brq] Romkun [rmk] Itutang-Midsivindi-Akrukai Akrukay [afi] Inapang [mzu] Kominimung [xoi] **Unclassified Tamolan** Igana [igg] Z'graggen (1975)

Mailuan

See Dutton (1999, 1975). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Dutton 1975:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Dutton 1975:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences.

Member languages and subclassification (Dutton 1999, Dutton 1982):

Bauwakic

Ooku [-] Ray (1938) and Tim Usher p.c. 2013 Bauwaki [bwk]

Binaharic

```
Binahari-Ma [-]
Binahari [bxz]
```

Domu [dof]

Laua [luf]

Mailu [mgu]

Morawa [mze]

Mairasi

See Peckham (1991). Comment: Links with Tanahmerah are unconvincing lexically and pronominally (Voorhoeve 1975a:424-431) (Ross 2005). Member languages and subclassification (Peckham 1991):

Semimi [etz]

Mer [mnu]

Mairasi [zrs]

Manubaran

See Dutton (1975). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Dutton 1975:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Dutton 1975:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences. Member languages and subclassification:

Doromu-Koki [kqc]

Maria (Papua New Guinea) [mds]

Marindic

See Foley (2000). Comment: Not including Inanwatan, though typological affinities have been noted (de Vries 1998)

Member languages and subclassification (Voorhoeve 1968, Voorhoeve 1975a):

Boazi

Kuni-Boazi [kvg] Zimakani [zik]

Nuclear Marindic

Bian Marind [bpv] Marind [mrz]

Yaqayic

Warkay-Bipim [bgv] Yaqay [jaq]

Masep

See Clouse et al. (2002). Member languages and subclassification:

Massep [mvs]

Mawes

See Hammarström (2010a). Member languages and subclassification:

Mawes [mgk]

Maybrat

See Berry and Berry (1987a), Klamer et al. (2008), Reesink (2005b). Member languages and subclassification:

Mai Brat [ayz]

Karon Dori [kgw]

Molof

See Voorhoeve (1971). Member languages and subclassification:

Molof [msl]

Mombum

See Voorhoeve (1975a:396-398). Comment: Pronouns do not match sufficiently well for an immediate Trans New Guinea affiliation, and apart from this, there are only capricious lexical similarities to other families (Voorhoeve 1975a:396-398). Internally, Koneraw and Mombum (aka Komelom) can be seen to be related from the basic vocabulary correspondences in Geurtjens (1933).

Member languages and subclassification:

Koneraw [kdw]

Mombum [mso]

Mor

See Voorhoeve (1975a). Comment: Evidence for inclusion in Trans New Guinea is weak (Voorhoeve 1975a:431), both lexically and pronominally. Member languages and subclassification:

Mor (Bomberai Peninsula) [moq]

Moraori

See Wurm (1975a). Comment: Wurm's arguments (Wurm 1975a:327-335) for a Trans-Fly assignment are not convincing as the only argument appears to be unreliable lexicostatistical calculations.

Member languages and subclassification:

Morori [mok]

Morehead-Wasur

See Wurm (1975a). Comment: Wurm's arguments (Wurm 1975a:327-335) appear to be unreliable lexicostatics and typological features.

Member languages and subclassification (Döhler 2012, Donohue no date):

Kanum

Ngkâlmpw Kanum [kcd] Bädi Kanum [khd] Sota Kanum [krz] Smärky Kanum [kxq]

Morehead-Maro

Nambu

Namo [mxw] Nambo [ncm] Neme [nex] Namat [nkm] Nama (Papua New Guinea) [nmx] Nen [nqn]

Tonda

Wara-Kancha Kunja [pep] Wára [tci] Blafe [bfh] Rema [bow] Guntai [gnt] Arammba [stk] Yei [jei]

Mpur

See Klamer et al. (2008), Reesink (2005b). Member languages and subclassification:

Mpur [akc]

Namla-Tofanma

See Hammarström (2010b). Member languages and subclassification:

Namla [naa]

Tofanma [tlg]

Ndu

See Aikhenvald (2008b). Comment: The Ndu languages do not show cognate gender markers with Sepik while the pronouns show some amount of resemblance (Foley 2005:126-139). However, with the extant variety of pronoun forms with the Sepik languages, it is difficult to ascertain beyond-chance relationships. The best resemblance is with Kwoma but there is detailed refutation of the evidence so far presented that Ndu is related to Kwoma-Kwanga (or the rest of Sepik) (Aikhenvald 2008b). Yerakai shares no significant lexical relations with any Sepik language (Conrad and Dye 1975:14), except Ndu (Laycock 1973:23), but these are arguably loans from the adjacent latmul (as of intermarriage) (Conrad and Dye 1975:14) (Aikhenvald 2008a).

Member languages and subclassification (P.c. Timothy Usher Jan 2012):

Nuclear Ndu

Ambulas-Hanga-Hundi Ambulas [abt] Hanga Hundi [wos] Bundi-Gaikundi Burui [bry] Gaikundi [gbf] Koiwat-Boikin Boikin [bzf] Koiwat [kxt] Manambu-Sengo Manambu [mle] Sengo [spk] Sawos? Iatmul [ian] Keak [keh] Sos Kundi [sdk] Yelogu [ylg]

Ngala [nud]

Nimboran

See Foley (2000). Member languages and subclassification (Voorhoeve 1975a:421):

Gresi-Kemtuik Fautngil (2009)

Gresi [grs] Kemtuik [kmt] Mlap [kja]

Mekwei [msf]

Nimboran [nir]

North Bougainville

See Dunn et al. (2002), Terrill (2002), Robinson (2011:17-24). Member languages and subclassification (Robinson 2011:17-24):

Keriaka

Ramopa [kjx]

Rapoisi

Rapoisi [kyx]

Rotokas-Askopan

Askopan [eiv] Rotokas [roo]

North Halmahera

See Klamer et al. (2008), Reesink (2005b), Voorhoeve (1987, 1989), Wada (1980). Member languages and subclassification (Taber 1996, Voorhoeve 1987):

Northern North Halmahera

Kao-Modole Kao [kax] Modole [mqo] Laba-Loloda Laba [lau] Loloda [loa] Sahuan Gamkonora [gak] Ibu [ibu] Sahu [saj] Waioli [wli] Ternatean Ternate [tft] Tidore [tvo] Tobelo [tlb] Tugutil [tuj] Galela [gbi] Pagu [pgu] Tabaru [tby]

West Makian [mqs]

Nuclear Torricelli

See Crowther (2001), Foley (2000), Sanders and Sanders (1980). Comment: No evidence for the Bogia (Monumbo) languages being related to other Torricelli languages was ever presented (Laycock 1975c). The low lexicostatistical figures from Wom [wmo] (Glasgow and Loving 1964:8) notwithstanding, inspection of Wom lexicon shows many obvious correspondences with Arapesh and Kombio (I wish to thank Tim Usher and Matthew Dryer for convincing me of this).

Member languages and subclassification (Laycock 1975c):

Arapesh Nekitel (1985:39)

Mufian-Bukiyip-Abu

```
Bukiyip-Abu
            Abu' Arapesh [aah]
            Bukiyip [ape]
         Mufian [aoj]
    Bumbita Arapesh [aon]
Kombio-Yambes Glasgow and Loving (1964)
    Torricelli-Kombio
         Torricelli [tei]
         Kombio [xbi]
    Unclassified Kombio-Yambes
         Aruek [aur] Laycock (1973:14)
         Wom (Papua New Guinea) [wmo] Glasgow and Loving (1964:8)
    Yambes [ymb]
Marienberg Sanders and Sanders (1980)
    Elepi-Kamasau-Marienberg
         Elepi [ele]
         Kamasau [kms]
         Urimo [urx]
    Mandi-Muniwara
```

Juwal [mwb] Wiarumus [tua] Bungain [but] Buna [bvn] Nuclear Maimai Hutchinson (1981:130), Laycock (1968:48) Heyo-Yahang Heyo [auk] Yahang [rhp] Siliput [mkc] Wapei-Palei Au-Olo-Elkei Laycock (1968:48) Olo-Elkei Laycock (1975c:768) Elkei [elk] Olo [ong] Au [avt] Bragat-Aruop-Amol Laycock (1968:48) and p.c. Jennifer Wilson Amol [alx] Bragat [aof] Aruop [lsr] Halu-Ahi-Yeri Laycock (1968:48) and p.c. Jennifer Wilson Ahi-Yeri Agi [aif] Yeri [yev] Halu Alu-Sinagen [dia] Galu [siu] Ningil-Yil Laycock (1975c:768) Ningil [niz] Yil [yll] **Unclassified Wapei-Palei Eitiep** [eit] Despite Laycock (1968:41) recent data collected by Matthew Dryer suggests that Eitiep is a Wapei-Palei language Gnau [gnu] Laycock (1973) **Urim [uri]** Some lexical evidence favours a Wapei-Palei affiliation Laycock

(1968:48), Glasgow and Loving (1964:8) and ablaut distinctions for realisirrealis are shared with Srenge Walman and Yeri making a good case for relatedness to Wapei-Palei (p.c. Matthew Dryer 2012) Yangum-Ambrak Ambrak [aag] Yangum Dey [yde] Yangum Gel [ygl] Yangum Mon [ymo] Yau-Yis Laycock (1975c:768) Yis [yis] Yau (Sandaun Province) [yyu] Nabi [mty] Laycock (1968:48) Valman [van] Minidien [wii] Laycock (1968:48)

West Wapei Crowther (2001)

One

```
Central-Northern One
Molmo One [aun]
Inebu One [oin]
Kabore One [onk]
Northern One [onr]
Kwamtim One [okk]
Southern One [osu]
Seti [sbi]
Seta [stf]
```

Beli (Papua New Guinea) [bey] Cooper (1981:153), Laycock (1968:48)

Laeko-Libuat [lkl] Cooper (1981:153)

Urat [urt] Glasgow and Loving (1964), Laycock (1968:48) I have not been able to reproduce the lexicostatistical figures from Laycock for making Urat a Wapei-Palei language specifically

Nuclear Trans New Guinea

See Foley (2000), Suter (1997), Pawley (2005). Comment: Includes Finisterre-Huon (Suter 2010, 2012), Irian Highlands (Dani and Paniai Lakes subgroups) (Foley 2000), Madang (Daniels 2010, Foley 2000), Ok (Foley 2000), Awyu-Dumut (Foley 2000), Asmat-Kamoro (de Vries 2010, Voorhoeve 2005), Oksapmin together with Ok (Loughnane and Fedden 2011), Binanderean (Smallhorn 2010) (Smallhorn 2011), Eastern Highlands (Xiao 1990), Mek (Heeschen 1978, 1992), probable members Engan (Foley 2000), Chimbu (Foley 2000). See also (Pawley 1995:97) and (Ross 1995:146) (Daniels 2010) for resubgrouping of a few languages. The Bikaru-Bragge wordlist in Conrad and Lewis (1988)

presumably represents the Pikaru dialect of Bisorio (an Engan language) despite the divergence of the two, since the body part terms agree and the elicitation sessions were monolingual.

Member languages and subclassification:

Asmat-Awyu-Ok Voorhoeve (2005)

Asmat-Kamoro

Asmat Voorhoeve (1980) Central-Yaosakor Asmat Yaosakor Asmat [asy] Voorhoeve (1980) Central Asmat [cns] Citak Asmat **Diuwe** [diy] Van Arsdale (Peter) Tamnim Citak [tml] Voorhoeve (1980) Citak [txt] Casuarina Coast Asmat [asc] Momogo-Pupis-Irogo [nks] Sabakor Buruwai [asi] Anceaux (1958) Kamberau [irx] Kamoro [kgq] Sempan [xse] Greater Awyu de Vries et al. (2012) Awyu-Dumut Awyu ? and Tim Usher p.c. Apr 2013 Central and West Awyu Mappi-Digul Awyu Aghu [ahh] Central Awyu [awu] Asue Awyu [psa] North Awyu [yir]? Southeast Awyu Kia River Awyu [awv] Edera Awyu [awy] South Awyu [aws] Dumut Ketum-Wambon Ketum [ktt] Wambon [wms] Mandobo

Mandobo Atas [aax] Mandobo Bawah [bwp] Ndeiram Kombai [tyn] Wanggom [wng] **Unclassified Awyu-Dumut** Sawi [saw] Voorhoeve (1975b) **Becking-Dawi** Tsakwambo-Komyandaret Tsaukambo [kvz] Komyandaret [kzv] Korowai [khe] **Ok-Oksapmin** Loughnane and Fedden (2011) Ok Kwer-Kopkaka-Burumakok **Kwer-Burumakok** Burumakok [aip] Wilbrink (2004a) **Kwer** [kwr] Wilbrink (2004a) Kopkaka [opk] Wilbrink (2004b) Lowland Ok Healey (1964) Iwur = Dintere [iwo] Brongersma and Venema (1960) North Muyu [kti] South Muyu [kts] Ninggerum [nxr] Yonggom [yon] Mountain Ok Healey (1964) Mianic Fedden (2011) Mian [mpt] Suganga [sug] Bimin [bhl] Faiwol [fai] Setaman [stm] Tifal [tif] Telefol [tlf] Urapmin [urm] Tangko-Nakai Hughes (2009), Wilbrink (2004a) Nakai [nkj] Tangko [tkx] Ngalum [szb] Healey (1964) Oksapmin [opm]

Chimbu-Wahgi Capell (1962:105-128) **Hagen** Capell (1962:105-128), Shafer (1965:370-372) Aua-Gawil Imbongu [imo] Umbu-Ungu [ubu] Melpa-Tembagla Melpa [med] Bo-Ung [mux] **Jimi** Cook (1966) Kandawo-Narak Kandawo [gam] Narak [nac] Maring [mbw] **Simbu** Tida (2011, 2012) Chuave-Nomane Chuave [cjv] Nomane [nof] Nuclear Simbu Golinic Golin [gvf] Salt-Yui [sll] Sinasina [sst] Kuman-Dom-Gunaa Dom [doa] Kuman [kue] Wahgic Capell (1962:105-128) Nii [nii] Wahgi [wgi] North Wahgi [whg] Dani Larson (1977) **Central Dani** Grand Valley Dani Upper Grand Valley Dani [dna] Lower Grand Valley Dani [dni]

Mid Grand Valley Dani [dnt] Hupla [hap] Silzer and Heikkinen-Clouse (1991), Bromley (1967)

Pyramid-Swart Valley

Western Dani [dnw]

Walak [wlw] Ngalik-Nduga Yalic Fahner (1979:3) Ninia Yali [nlk] Wilson (1986) Pass Valley Yali [yac] Voorhoeve (1975a) Angguruk Yali [yli] Nduga [ndx] Silimo [wul] Nggem [nbq] Etherington (2002) Wano [wno] Enga-Kewa-Huli Franklin (1975a) Engan **Outer Enga** Conrad and Lewis (1988), Davies and Comrie (1985) Bisorio [bir] Nete [net] Enga [enq] Ipili [ipi] Kyaka [kyc] Lembena [leq] Kewa-Huli Franklin (1997) Sau-Angal-Kewa Franklin (1968) Angal-Kewa Angal Mendi Angal [age] Angal Heneng [akh] Angal Enen [aoe] Kewa West Kewa [kew] East Kewa [kjs] Erave [kjy] Samberigi [ssx] Huli [hui] Finisterre-Huon Suter (2012) **Finisterre-Saruwaged** Erap Boana Hooley and McElhanon (1970:1072-1073) Nek-Nuk Retsema et al. (2009:7) Nek [nif]

Nuk [noc] Mungkip [mpv] Retsema et al. (2009) Nakama [nib] Numanggang [nop] Finungwan-Mamaa-Gusan Hooley and McElhanon (1970:1073) Finongan [fag] Gusan [gsn] Mamaa [mhf] Sauk-Nimi Hooley and McElhanon (1970:1073) Nimi [nis] Sauk [skc] Uri [uvh] Gusap-Mot ?:45 Gira-Neko-Nekgini Madi [grg] Neko [nej] Nekgini [nkg] Ufim-Rawa-Nahu Iyo [nca] Rawa [rwo] Ufim [ufi] Unclassified Gusap-Mot Ngaing [nnf] **Uruwa ?:**44 Sakam-Som Sakam [skm] Som [smc] Unclassified Uruwa Weliki [klh] Nukna [klt] Yau (Morobe Province) [yuw] Wantoatic Wantoat-Awara Hooley and McElhanon (1970:1074) Awara [awx] Wantoat [wnc] Tuma-Irumu [iou] Warup Molet-Asaroo? Molet [-] Asaro'o [mtv]

Muratayak [asx] Bulgebi [bmp] Gwahatike [dah] Degenan [dge] Forak [frq] Guya [gka] Yagomi [ygm] Yupna Bwana-Moam-Tapen Domung [dev] Ma (Papua New Guinea) [mjn] Z'graggen (1975:9) Kewieng-Bonkiman-Nokopo Hooley and McElhanon (1970:1074) Bonkiman [bop] Yopno [yut] **Unclassified Yupna** Yout Wam [ytw]? Nankina [nnk] Huon Eastern Huon Kate-Mape-Sene Kâte [kmg] McElhanon (1967:7) Mape [mlh] McElhanon (1967:7) Sene [sej] Hooley and McElhanon (1970:1069) Momare-Migabac Hooley and McElhanon (1970:1070) Migabac [mpp] Momare [msz] **Tobo-Kube** Hooley and McElhanon (1970:1070) Kube [kgf] Tobo [tbv] Dedua [ded] Kovai [kqb] Western Huon Kinalakna-Kumukio Hooley and McElhanon (1970:1071) Kinalakna [kco] Kumukio [kuo] Kosorong-Burum-Mindik Hooley and McElhanon (1970:1070) Burum-Mindik [bmu] Borong [ksr] Nabak-Momolili Hooley and McElhanon (1970:1071) Mese [mci]

Nabak [naf] Timbe-Selepet-Komba McElhanon (1967) Selepet-Komba Komba [kpf] Selepet [spl] Timbe [tim] Nomu [noh] Ono [ons] Sialum [slw] Greater Binanderean Smallhorn (2011) **Binanderean** North Binanderean Suena [sue] Zia [zia] Nuclear Binanderean Binandere-Ambasi Binandere [bhg] South Binanderean **Coastal Binanderean Baruga-Doghoro** Baruga [bjz] Doghoro [dgx] Gaena-Korafe Gaina [gcn] Korafe-Yegha [kpr] Ewage-Notu [nou] Orokaivic Aeka [aez] Hunjara-Kaina Ke [hkk] Orokaiva [okv] Yekora [ykr] Guhu-Samane [ghs] Kainantu-Goroka Xiao (1990), Foley (1986:245-257) Goroka Foley (1986:236-237), Capell (1949), Haiman (1987), Capell (1962:105-128)Gahuku Deibler (2008) Dano [aso] Alekano [gah]

Tokano [zuh] Gende-Isabi Gende [gaf] Isabi [isa] Pawley (2005:93), Ross (1995:146) and Tim Usher p. c. Kamano-Yagaria Wurm and Laycock (1962) Abaga [abg] Pace Tupper (2007a) and McElhanon (1975:543) lower numerals Lean (1986:27-29) and other items of basic vocabulary look similar to their Eastern Highlands counterparts especially with in the Kamano-Yagaria group Inoke-Yate [ino] Kamano [kbq] Kanite [kmu] Keyagana [kyg] Yagaria [ygr] Benabena [bef] Fore [for] Gimi (Eastern Highlands) [gim] Siane [snp] Yaweyuha [yby] Kainantu McKaughan (1964) Gauwa Auyana Kosena-Awiyaana Marks (1974), McKaughan (1964) Awiyaana [auy] Kosena [kze] Usarufa [usa] Awa-Oweina Awa (Papua New Guinea) [awb] Oweina [wsr] Gajdusek (1980), Lloyd (1973b) p.c. Tim Usher 2012 Gadsup-Agarabi Agarabi [agd] Gadsup [gaj] Tairora Binumarien [bjr] Bee (2008) Kambaira [kyy] Wurm and Laycock (1962:138) South Tairora [omw] North Tairora [tbg] Waffa [waj] Hotz and Stringer (1979) Kenati [gat] Gajdusek (1980), Lloyd (1973b) p.c. Tim Usher 2012

Madang Pawley (2005), Pawley (2013)

Croisilles Amaimon Amaimon [ali] **Dimir-Malas** Dimir [dmc] Malas [mkr] Kumilan Bepour [bie] Brem [buq] Mauwake [mhl] Musar [mmi] Moere [mvq] Mabuso Z'graggen (1980a) Gum Panim-Isebe Isebe [igo] Panim [pnr] Amele [aey] Bau [bbd] Gumalu [gmu] Sihan [snr] Hanseman Silopi-Utu Utu [utu] Silopi [xsp] Wamas-Samosa-Murupi-Mosimo Mosimo [mqv] Murupi [mqw] Samosa [swm] Wamas [wmc] Baimak [bmx] Bagupi [bpi] Wagi [fad] Gal [gap] Nobonob [gaw] Garus [gyb] Mawan [mcz] Matepi [mqe] Nake [nbk] Rempi [rmp]

506

Rapting [rpt] Saruga [sra] Yoidik [ydk] Kare Kare (Papua New Guinea) [kmf] Kokon Girawa [bbr] Kein [bmh] Munit [mtc] Mugil-Kaukombaran Kaukombaran Z'graggen (1980b) Mala (Papua New Guinea) [ped] Miani [pla] Maia [sks] Maiani [tnh] Bargam [mlp] Numugenan Yaben-Bilakura Z'graggen (1975:23) Bilakura [bql] Yaben [ybm] Yarawata-Parawen-Ukuriguma Z'graggen (1975:23) Parawen [prw] Ukuriguma [ukg] Yarawata [yrw] Usan [wnu] **Tibor-Omosa** Omosan Pal [abw] Kobol [kgu] Tiboran Pamosu [hih] Mawak [mjj] Wanambre [wnb] Kowaki [xow] Kalamic-South Adelbert Pawley and Bulmer (2011:23) Kalam-Kobon Pawley and Bulmer (2011:20-23) Etp-Ti Kalam Kalam [kmh] Tai [taw] Kobon [kpw]

South Adelbert Daniels (2010) Osum-Wadaginam-Pomoikan Pomoikan Anamuxra [imi] Moresada [msx] Anam [pda] Utarmbung [omo] Wadaginam [wdg] Sogeram Daniels (2010) **Central Sogeram** North Central Sogeram Mum [kqa] Sirva [sbq] South Central Sogeram Apali [ena] Manat [pmr] East Sogeram Kulsab [faj] Aisi [mmq] West Sogeram Nend [anh] Atemble [ate] **Unclassified South Adelbert** Gants [gao] Pawley and Bulmer (2011:23) Rai Coast Evapia Asas-Sinsauru Z'graggen (1975:13) Asas [asd] Sinsauru [snz] Kesawai-Sausi Z'graggen (1975:13) Sausi [ssj] Kesawai [xes] Dumpu [wtf] Kabenau Arawum [awm] Kolom [klm] Lemio [lei] Pulabu [pup] Siroi [ssd] Mindjim

Anjam [boj] Bongu [bpu] Male (Papua New Guinea) [mdc] Sam [snx] Nuru Duduela [duk] Ogea [eri] Jilim [jil] Kwato [kop] Rerau [rea] Uya [usu] Yangulam [ynl] Peka Danaru [dnr] Sumau [six] Urigina [urg] Sop [urw] **Unclassified Rai Coast** Biyom [bpm] Wasembo [gsp] Tauya [tya] Pawley (2001) Yaganon Bai-Maclay [-] Dumun [dui] Ganglau [ggl] Saep [spd] Yabong [ybo] **Unclassified Madang** Kowan Z'graggen (1971) Korak [koz] Waskia [wsk] Mek Heeschen (1978), Heeschen (1992) Eastern Mek Eipomek [eip] Una [mtg] Ketengban [xte] Western Mek Kosarek Yale [kkl] Korupun-Sela [kpq]

509

Nalca [nlc] Nipsan [nps]

Paniai Lakes Moxness (2002:6-7)

Auye-Dao Auye [auu] Dao [daz] Ekari [ekg] Moni [mnz] Wolani [wod]

Pahoturi

See Wurm (1975a). Comment: Wurm's arguments (Wurm 1975a:327-335) appear to be unreliable lexicostatics and typological features. Member languages and subclassification:

Idi [idi]

Agob [kit]

Papi

See Conrad and Dye (1975), Conrad and Lewis (1988), Laycock and Z'Graggen (1975). Comment: Typological arguments are not sufficient to conclude a Leonard Schultze family with Walio (Laycock and Z'Graggen 1975). The lexical evidence does not show any conclusive genetic relationship either, be it inside or outside Leonard Schultze (Conrad and Dye 1975), or with Duranmin Conrad and Lewis (1988) (a higher figure (29%) of Papi-Duranmin lexicostatistical relations quoted by Laycock earlier, is superseded by the later, below 10%, figures of Conrad and Lewis). Member languages and subclassification:

Papi [ppe]

Pauwasi

See Voorhoeve (1971). Comment: Karkar-Yuri is an Eastern Pauwasi language as is evident by inspection of wordlists. Occasional Pauwasi lexical items and pronoun forms show TNG likeness (?:155-156), (Voorhoeve 1975a:418-419), but are not sufficient to conclude a relationship.

Member languages and subclassification (Voorhoeve 1971):

Eastern Pauwasi

Emumu [enr] Yafi [wfg] Karkar-Yuri [yuj]

Western Pauwasi

Dubu [dmu] Towei [ttn]

Pawaia

See Trefry (1969). Comment: Despite vocabulary cognacy of 5% or so, Pawaia was included in Trans-New-Guinea because of pronoun resemblances to Kuman and on typological similarities. The typological similarities involve function only (Trefry 1969), and thus count for nothing. The pronoun resemblances do not generalize to the Chimbu family (Foley 1986:69-71) and match only an n anyway, so they are better accounted for as accidental similarities than deep relationship. Member languages and subclassification:

Pawaia [pwa]

Piawi

See Comrie (1988, 1992). Member languages and subclassification:

Pinai-Hagahai [pnn]

Haruai [tmd]

Porome

See Franklin (1975b). Comment: The suggestion of a Kiwai affiliation is based on pronouns only (Ross 2005). Member languages and subclassification:

Member languages and subclassification:

Kibiri [prm]

Purari

See Brown (1973). Member languages and subclassification:

Purari [iar]

Pyu

See Conrad and Dye (1975). Comment: Laycock never presented evidence for a Kwomtari-Baibai-Pyu family (Laycock 1975b). Member languages and subclassification:

Pyu [pby]

Sause

See Hammarström (2010b). Member languages and subclassification:

Sause [sao]

Savosavo

See Dunn and Terrill (2012), Terrill (2006). Member languages and subclassification:

Savosavo [svs]

Senagi

See de Sousa (2006). Member languages and subclassification:

Angor [agg]

Dera (Indonesia) [kbv]

Sentanic

See Cowan (1952), Hartzler and Gregerson (1987). Comment: The relation of Sentani-Nafri-Tabla (SNT) to Demta is best argued in Cowan (1952:161-163), see also (Cowan 1957), and can be verified with the subsequent SNT phonological reconstruction (Hartzler and Gregerson 1987) and the longer wordlists in Smits and Voorhoeve (1994). Member languages and subclassification (Hartzler and Gregerson 1987):

Demta

Demta [dmy]

Nuclear Sentanic

Nafri [nxx] Sentani [set] Tabla [tnm]

Sepik

See Foley (2005), Foley (2013), Conrad and Dye (1975). Comment: Includes Abau, Yellow River, Iwam, Ram (Pouye, Karawa, Awtuw), Wogumusin-Chenapian, Tama, Kwoma-Kwanga (Kwoma, Kwanga, Mende), Sepik Hill for which the pronouns, gender markers as well as dative, locative marker and benefactive verb are largely cognate (Foley 2005:126-139) and/or there are significant lexical relations (Conrad and Dye 1975:12-14). The Ndu languages do not show cognate pronouns or gender markers, and there is there is a detailed refutation of the evidence so far presented that Ndu is related to Kwoma-Kwanga (or the rest of Sepik) (Aikhenvald 2008b). Yerakai shares no significant lexical relations with any Sepik language (Conrad and Dye 1975:14), except Ndu (Laycock 1973:23), but these are arguably loans from the adjacent latmul (as of intermarriage) (Conrad and Dye 1975:14). No other argument for a Sepik affiliation in offered (Laycock and Z'Graggen 1975:738) and Yerakai is not mentioned in Foley's re-consideration of the Sepik family (Foley 2005). Similarly, there is no evidence that Biksi is Sepik since nothing significant was presented (Laycock and Z'Graggen 1975) and the lexical evidence does not warrant it (Conrad and Dye 1975). The Bikaru-Bragge wordlist in Conrad and Lewis (1988) presumably represents the Pikaru dialect of Bisorio (an Engan language) despite the divergence of the two, since the body part terms agree and the elicitation sessions were monolingual.

Member languages and subclassification (Laycock and Z'Graggen 1975):

Abau

Abau [aau]

Amal

Amal [aad] Foley (2013)

Iwam-Wogamus Foley (2013)

Iwamic

Iwam [iwm] Sepik Iwam [iws] Wogamusin-Chenapian Chenapian [cjn] Wogamusin [wog]

Nukuma

Kwanga-Mende Kwanga [kwj] Mende (Papua New Guinea) [sim] Kwoma [kmo]

Ram Laycock (1968:48)

Pouye [bye] Awtuw [kmn] Karawa [xrw]

Sepik Hill Conrad and Lewis (1988), Dye et al. (1968)

Central Sepik Hill Bahinemic

Nigilu [-] Dye and Dye (2012:38) Wagu [-] Dye and Dye (2012:38) Berinomo [bit] Dye et al. (1968) Bahinemo [bjh] Nuclear Central Sepik Hill Kapriman-Watakataui Kapriman [dju] Watakataui [wtk] Bisis [bnw] Mari (East Sepik Province) [mbx] Sumariup [siv] Eastern Sepik Hill Alamblak [amp] Kaningra [knr] Western Sepik Hill Hewa-Paka Niksek [gbe] Hewa [ham] Piame [pin] Saniyo-Hiyewe [sny]

Sepik Tama

Mayo-Pasi Hutchinson (1981:128) Yimin-Bel Hutchinson (1981:126) Ayi (Papua New Guinea) [ayq] Pasi [psq] Kalou [ywa] Hutchinson (1981:123) Yessan-Mayo [yss] Mehek-Pahi Hutchinson (1981:128, 130), Laycock (1968:48) Pahi [lgt] Mehek [nux]

Yellow River

Ak [akq] Auwon [aww] Namia [nnm]

Sko

See Donohue (2002).

Member languages and subclassification (Donohue 2002, Donohue and Crowther 2005, Donohue and San Roque 2002):

Skou-Serra-Piore

Nuclear Skou-Serra-Piore Skou [skv] Vanimo [vam] Wutung [wut] Serra Hills Rawo-Main Serra Nori [-] Womo-Sumararu [-] Rawo [rwa] Puare [pux] Warapu [wra]

Krisa [ksi]

Somahai

See Voorhoeve (1975b). Comment: No obvious lexical or other significant links with Mek, Western Ok, Awyu-Dumut or Bayono-Awbono. Member languages and subclassification:

Momina [mmb]

Momuna [mqf]

South Bird's Head Family

See Berry and Berry (1987b), Voorhoeve (1975a:437-446). Comment: Evidence for inclusion in Trans New Guinea is weak (Voorhoeve 1975a:437-446), especially lexically. The same can be said for a relation with Inanwatan, Konda-Yahadian and the older West Papuan affiliation (Berry and Berry 1987b).

Member languages and subclassification (Berry and Berry 1987b):

East South Bird's Head

```
Kemberano [bzp]
Arandai [jbj]
Kokoda [xod]
Kais [kzm]
Puragi [pru]
Kaburi [uka]
```

South Bougainville

See Evans (2010). Member languages and subclassification (Evans 2010, Onishi 2004):

Buin

```
Terei [buo]
Siwai [siw]
Uisai [uis]
```

Nasioi

Koromira [kqj] Daantanai' [lni] Naasioi [nas] Sibe [nco] Ounge [oue] Simeku [smz]

Suki-Gogodala

See Foley (1986), Voorhoeve (1970). Member languages and subclassification (Voorhoeve 1970):

Gogodalic

Ari [aac] Gogodala [ggw] Waruna [wrv]

Suki

Suki [sui]

Sulka

See Reesink (2005a). Member languages and subclassification:

Sulka [sua]

Taiap

See Kulick (1992:61ff). Comment: Laycock's assignment to Sepik-Ramu was for mainly typological reasons (Laycock and Z'Graggen 1975:757) and cannot be said to constitute sufficient evidence for an affiliation to any Sepik-Ramu (sub-)family. Member languages and subclassification:

Taiap [gpn]

Tambora

See Donohue (2007). Member languages and subclassification:

Tambora [xxt]

Tanahmerah

See Ross (2005), Voorhoeve (1975a:424-431). Comment: Links with Mairasi are unconvincing lexically and pronominally (Voorhoeve 1975a:424-431). Member languages and subclassification:

Tanahmerah [tcm]

Taulil-Butam

See Aikhenvald and Stebbins (2007:250), Ross (2001:311), Futscher (1959:17). Member languages and subclassification:

Butam [-]

Taulil [tuh]

Teberan

See Wurm (1982). Comment: The suggested Pawaian relation is based on lexicostatistics and typological features (MacDonald 1973), while e.g. the pronouns do not match systematically (Wurm 1975b:501-504).

Member languages and subclassification:

Dadibi [mps]

Folopa [ppo]

Tirio

See Wurm (1975a). Comment: Wurm's arguments (Wurm 1975a:327-335) appear to be unreliable lexicostatics and typological features. Member languages and subclassification:

Nuclear Tirio Jore and Alemán (2002)

Baramu-Were Baramu [bmz] Were [wei] Makayam [aup] Bitur [mcc]

Abom [aob] Tupper (2007b)

Tor-Orya

See Ross (2005), Voorhoeve (1975a). Comment: The pronouns for Tor are not Trans New Guinea and other arguments have not been offered (Voorhoeve 1975a:413-414), nor are there any apparent relations in newer data published after Voorhoeve. Tor and Orya are unquestionably related (Fields 1991, Smits and Voorhoeve 1994). Member languages and subclassification:

Orya

Orya [ury] Fields (1991)

Tor Oosterwal (1961)

Coastal Tor Lee and Wambaliau (2004)

Betaf-Vitou Betaf [bfe] Vitou [vto] Bonerif [bnv] Dabe [dbe] Jofotek-Bromnya [jbr] Keder [kdy] Kwinsu [kuc] Berik [bkl] Itik [itx] Kwesten [kwt] Mander [mqr] Maremgi [mrx] Lee and Wambaliau (2004)

Touo

See Dunn and Terrill (2012), Terrill (2006). Member languages and subclassification:

Touo [tqu]

Turama-Kikori

See Foley (2000), Franklin (1973:263-267). Member languages and subclassification (Franklin 1973:263-267):

Kairi

Rumu [klq]

Turama-Omatian

Ikobi-Mena [meb] Omati [mgx]

Uhunduni

See Larson (1977). Comment: The cognation judgments involving Damal are warped in that a match is judged if at least one segment matches. Needless to say, this gives inconsistent sound correspondences. The lexicostatistic argument for relatedness is the only one offered so far, and apart from probable borrowings, I cannot find any cognates in vocabulary or morphology.

Member languages and subclassification:

Damal [uhn]

Usku

See Hammarström (2010b). Member languages and subclassification:

Usku [ulf]

Waia

See Reesink (1976). Comment: (Wurm 1975a:325) claims that Waia is related to the Pahoturi languages but adduces no evidence and there is certainly nothing obvious that links the two. Pronouns were not explicitly examined (and perhaps not implicitly either) by Ross (Ross 2005) but, in any case, they do not match Pahoturi. Member languages and subclassification:

Tabo [knv]

Walio

See Conrad and Dye (1975), Conrad and Lewis (1988), Laycock and Z'Graggen (1975). Comment: Typological arguments are not sufficient to conclude a Leonard Schultze family with Papi (Laycock and Z'Graggen 1975). The lexical evidence does not show any conclusive genetic relationship either, be it inside or outside Leonard Schultze (Conrad and Dye 1975, Conrad and Lewis 1988).

Member languages and subclassification (Conrad and Lewis 1988):

Pai-Sinen-Walio

Pei [ppq] Walio [wla]

Tuwari [tww]

Yawiyo [ybx]

West Bird's Head

See Berry and Berry (1987a), Flassy (2002), Reesink (2005b, 2004), Voorhoeve (1987). Member languages and subclassification (Berry and Berry 1987a):

Seget-Moi

Moi (Indonesia) [mxn] Seget [sbg]

South West Bird's Head

Tehit [kps] Kalabra [kzz] Moraid [msg]

West Bomberai

See Voorhoeve (1975a:432-437). Comment: The inclusion of the poorly known Karas is best argued in Cowan (1953:33-36), with systematic correspondences in pronominals and a few items of basic vocabulary. Evidence for inclusion in Trans New Guinea is weak (Voorhoeve 1975a:432-437), both lexically and pronominally, cf. (Pawley 2005:94-95). Likewise, the East Timor/Alor comparisons in Hull (2004) are flimsy. Member languages and subclassification (Voorhoeve 1975a:432-437):

Karas

Karas [kgv]

Nuclear West Bomberai

Baham [bdw] Iha [ihp]

Wiru

See Kerr (1975). Comment: Wiru shares some cultural vocabulary and some typological features with Engan (Kerr 1975) but is otherwise very different (Franklin 1975a). I am indebted to Tim Usher for bringing to my attention how different Wiru actually is from Engan.

Member languages and subclassification:

Wiru [wiu]

Yalë (Nagatman)

See Laycock (1975a). Member languages and subclassification:

Yale [nce]

Yareban

See Dutton (1975). Comment: Evidence for Trans New Guinea membership (Dutton 1975:624-631) (McElhanon and Voorhoeve 1970) or with other neighbouring families (Dutton 1975:624-631) is clearly insufficient, as the lexical links so far proposed are few and show irregular one-consonant correspondences.

Member languages and subclassification (Ray 1938, Dutton 1971):

Barijian

Bariji [bjc]

Nawaru [nwr]

Aneme Wake [aby]

Moikodi [mkp]

Yareba [yrb]

Yawa

See Foley (2000), Jones (1986). Member languages and subclassification:

Saweru [swr]

Yawa [yva]

Yélî Dnye

See Levinson (2006). Member languages and subclassification:

Yele [yle]

Yerakai

See Conrad and Dye (1975:14), Aikhenvald (2008a). Comment: Yerakai shares no significant lexical relations with any Sepik language (Conrad and Dye 1975:14), except Ndu (Laycock 1973:23), but these are arguably loans from the adjacent Iatmul (as of intermarriage) (Conrad and Dye 1975:14) (Aikhenvald 2008a). No other argument for a Sepik affiliation in offered (Laycock and Z'Graggen 1975:738) and Yerakai is not mentioned in Foley's re-consideration of the Sepik family (Foley 2005). Member languages and subclassification:

Yerakai [yra]

Yuat

See Foley (2005, 2013), Laycock (1973). Comment: The family is assumed on lexical similarities hinted at by Laycock. What little data on Yuat that was available to Foley in connection with his demonstration of the Lower Sepik-Ramu family, it was not sufficient for a genetic relationship with Lower Sepik-Ramu. Sufficient argumentation for a relation with the Mongol-Langam languages is wanting (Laycock 1973). Member languages and subclassification (Foley 2013, Laycock 1973):

Miyak-Bun-Biwat

```
Bun-Mundukumo
Bun [buv]
Biwat [bwm]
Kyenele [kql]
Changriwa [cga]
```

Mekmek [mvk]

References

- Aikhenvald, Alexandra Y. 2008a. Language contact along the Sepik River. Anthropological Linguistics 50. 1–66.
- Aikhenvald, Alexandra Y. 2008b. The Manambu language of East Sepik, Papua New Guinea. Oxford: Oxford University Press.
- Aikhenvald, Alexandra Y. & Tonya Stebbins. 2007. Languages of Papua New Guinea. In O. Miyaoka, O. Sakiyama & M. Krauss (eds.), Vanishing Languages of the Pacific Rim, 239-266. Oxford University Press.
- Anceaux, Johannes Cornelis. 1958. Languages of the Bomberai Peninsula: Outline of a linguistic map. Nieuw-Guinea Studiën 2. 109–121.
- Årsjö, Britten. 1999. Words in Ama. Uppsala University MA thesis. D-level.
- Baron, Wietze. 1983. Kwomtari Survey. Unpublished manuscript, SIL Survey office, Ukarumpa, now posted at http://www.kwomtari.net/kwomtari_survey.pdf accessed 15 Dec 2008.
- Bee, Darlene. 2008. Binumarien grammar essentials for translation. Ms.
- Berry, Keith & Christine Berry. 1987a. A survey of some West Papuan phylum languages. Workpapers in Indonesian Languages and Cultures 4. 25–80.
- Berry, Keith & Christine Berry. 1987b. A survey of the South Bird's Head Stock. Workpapers in Indonesian Languages and Cultures 4. 81–117.
- Bromley, Myron H. 1966-1967. The Linguistic Relationships of Grand Valley Dani: A Lexicostatical Classification. *Oceania* 37. 286–305.

- Brongersma, Leo Daniël & G. F. Venema. 1960. Het witte hart van Nieuw-Guinea: met de Nederlandse expeditie naar het Sterrengebergte. Amsterdam: Amsterdam: Scheltens & Giltay.
- Brown, Cecil H., Eric W. Holman, Søren Wichmann & Viveka Velupillai. 2008. Automated classification of the world's languages: A description of the method and preliminary results. *Sprachtypologie und Universalienforschung* 61(4). 283–308.
- Brown, Herbert A. 1972. The Elema languages: A comparative study of the Toaripi, Orokolo and their related dialects. University of London doctoral dissertation.
- Brown, Herbert A. 1973. The Eleman Language Family. In Karl J. Franklin (ed.), The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series C 26), 281-376. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Brown, Robert. 1981. A sociolinguistic survey of Pagi and Kilmeri. In Richard Loving (ed.), Sociolinguistic surveys of Sepik languages (Workpapers in Papua New Guinea Languages 29), 193-206. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Capell, Arthur. 1948-1949. Distribution of languages in the Central Highlands, New Guinea. Oceania XIX. 104–129, 234–253, 349–365.
- Capell, Arthur. 1962. Linguistic Survey of the South-Western Pacific (New and revised edition) (South Pacific Commission Technical Paper 136). Noumea: Noumea: South Pacific Commission.
- Clifton, John M. 1997. The Kaki Ae Language. In Stephen A. Wurm (ed.), Materials on languages in danger of disappearing in the Asia-Pacific Region No 1: some endangered Languages of Papua New Guinea: Kaki Ae, Musom, and Aribwatsa (Pacific Linguistics: Series D 89), 3-66. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Clouse, Duane, Mark Donohue & Felix Ma. 2002. Survey report of the north coast of Irian Jaya. SIL International, Dallas. SIL Electronic Survey Reports 2002-078 http://www.sil.org/silesr/abstract.asp?ref=2002-078.
- Clouse, Duane A. 1997. Toward a reconstruction and reclassification of the Lakes Plain languages of Irian Jaya. In Karl J. Franklin (ed.), *Papers in Papuan linguistics No.* 2 (Pacific Linguistics: Series A 85), 133-236. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Comrie, Bernard. 1988. Haruai Verb Structure and Language Classification in the Upper Yuat. Language and Linguistics in Melanesia 17. 140–160.
- Comrie, Bernard. 1992. The Recognition of the Piawi Language Family. In Tom Dutton, Malcolm Ross & Darrell Tyron (eds.), *The language game: papers in memory of Don*ald C. Laycock (Pacific Linguistics: Series C 10), 111-113. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Conrad, Robert J. & T. Wayne Dye. 1975. Some language relationships in the Upper Sepik region of Papua New Guinea. In *Papers in New Guinea Linguistics 18* (Pacific Linguistics: Series A 40), 1-35. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Conrad, Robert J. & Ronald K. Lewis. 1988. Some language and sociolinguistic relationships in the Upper Sepik region of Papua New Guinea. In *Papers in New Guinea Linguistics 26* (Pacific Linguistics: Series A 76), 243-273. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Cook, Edwin A. 1966. Narak: Language or Dialect?. Journal of the Polynesian Society 75. 437–444.
- Cooper, Gregory. 1981. A sociolinguistic survey of Beli, Yahang and Laeko-Libuat. In Richard Loving (ed.), Sociolinguistic surveys of Sepik languages (Workpapers in Papua New Guinea Languages 29), 141-161. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Cowan, H. 1957. Prospects of a "Papuan" Comparative Linguistics. Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië 113(1). 70–91.
- Cowan, H. K. J. 1952. De austronesisch-papoea'se taalgrens in de onderafdeling Hollandia (Nieuw Guinea). *Tijdschrift Nieuw-Guinea* 13. 133–143, 160–177, 201–206.
- Cowan, H. K. J. 1953. Voorlopige Resultaten van een Ambtelijk Taalonderzoek in Nieuw-Guinea. 's-Gravenhage: 'S-Gravenhage: Martinus Nijhoff.
- Crowther, Melissa. 2001. All the One language(s): comparing linguistic and ethnographic definitions of language in New Guinea. University of Sydney MA thesis.
- Daniels, Don R. 2010. A Preliminary Phonological History of the Sogeram Languages of Papua New Guinea. *Oceanic Linguistics* 49(1). 163–193.
- Davies, John & Bernard Comrie. 1985. A linguistic survey of the Upper Yuat. In Papers in New Guinea Linguistics 22 (Pacific Linguistics: Series A 63), 275-312. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- de Sousa, Hilário. 2006. The Menggwa Dla language of New Guinea. University of Sydney doctoral dissertation.
- de Vries, Lourens. 1998. Some Remarks on the Linguistic Position of the Inanwatan Language. In Rien A. C. Dam, Cecilia Odé & Jelle Miedema (eds.), Perspectives on the Bird's Head of Irian Jaya, Indonesia, 643-653. Amsterdam: Rodopi.
- de Vries, Lourens, Ruth Wester & Wilco van den Heuvel. 2012. The Greater Awyu language family of West Papua. In Harald Hammarström & Wilco van den Heuvel (eds.), *History, contact and classification of Papuan languages* (LLM Special Issue 2012), 269-312. Port Moresby: Linguistic Society of Papua New Guinea.
- de Vries, Lourens J. 2010. From clause conjoining to clause chaining in the Dumut languages of New Guinea. *Studies in Language* 34(2). 327–349.

- Deibler, Ellis W. Jr. 2008. Dictionaries of Alekano English and English Alekano Compiled by Wanimapi. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa, E.H.P. Papua New Guinea.
- Döhler, Christian. 2012. The Morehead Upper-Maro languages of Southern New Guinea. Paper Presented at the History, contact and classification of Papuan languages, 2-3 Feb 2012, Amsterdam.
- Donohue, Mark. 2001. Animacy, Class and Gender in Burmeso. In Andrew Pawley, Malcolm Ross & Darrell Tryon (eds.), The Boy from Bundaberg: Studies in Melanesian Linguistics in Honour of Tom Dutton (Pacific Linguistics 514), 97-115. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Donohue, Mark. 2002. Which Sounds Change: Descent and Borrowing in the Skou Family. *Oceanic Linguistics* 41(1). 171–221.
- Donohue, Mark. 2005. Book Review of Ger P. Reesink, ed. 2002. Languages of the Eastern Bird's Head. No. 524. Canberra: Pacific Linguistics. Oceanic Linguistics 44(1). 287–300.
- Donohue, Mark. 2007. The Papuan Language of Tambora. Oceanic Linguistics 46(2). 520-537.
- Donohue, Mark. (no date). The Languages of Wasur National Park, Irian Jaya. Unpublished Manuscript, Sydney University, Australia.
- Donohue, Mark & Melissa Crowther. 2005. Meeting in the middle: interaction in North-Central New Guinea. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 167-184. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Donohue, Mark & Simon Musgrave. 2007. Typology and the Linguistic Macrohistory of Island Melanesia. *Oceanic Linguistics* 46(2). 348–387.
- Donohue, Mark & Lila San Roque. 2002. *I'saka*. National University of Singapore and University of Sydney.
- Doriot, Roger E. 1991. 6-2-3-4 Trek, April-May, 1991. Ms.
- Drabbe, Peter. 1949. Bijzonderheden uit de Talen van Frederik-Hendrik-Eiland: Kimaghama, Ndom en Riantana. *Bijdragen tot Taal-, Land- en Volkenkunde* 105. 1–24.
- Dunn, Michael, Ger Reesink & Angela Terrill. 2002. The East Papuan Languages: A Preliminary Typological Appraisal. *Oceanic Linguistics* 41(1). 28–62.
- Dunn, Michael & Angela Terrill. 2012. Assessing the evidence for a Central Solomons Papuan family using the Oswalt Monte Carlo Test. *Diachronica* 29(1). 1–27.

- Dutton, Tom. 1971. Languages of South-East Papua. In Papers in New Guinea Linguistics 14 (Pacific Linguistics: Series A 28), 1-46. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Dutton, Tom. 1999. From Pots to People: Fine-tuning the prehistory of Mailu Island and Neighbouring Coast, South-East Papua New Guinea. In Roger M. Blench & Matthew Spriggs (eds.), Archaeology and Language, III (One World Archaeology 34), 90-108. London & New York: London & New York: Routledge.
- Dutton, Tom. 2010. Reconstructing Proto Koiarian: The history of a Papuan language family (Pacific Linguistics 610). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Dutton, Tom E. 1975. South-Eastern Trans-New Guinea Phylum Languages. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 613-664. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Dutton, Tom E. 1982. Borrowing in Austronesian and Non-Austronesian languages of coastal South-East Mainland Papua New Guinea. In Amran Halim, Lois Carrington & Stephen A. Wurm (eds.), Papers from the third international conference on Austronesian linguistics, Vol 1: Currents in Oceanic (Pacific Linguistics: Series C 74), 109-177. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Dwyer, Peter D., Monica Minnegal & Vance Woodyard. 1993. Konai, Febi and Kubo: The Northwest Corner of the Bosavi Language Family. *Canberra Anthropology* 16(1). 1–14.
- Dye, T. Wayne & Sally Folger Dye. 2012. A tale of three languages: language shift in a micro-context. International Journal of the Sociology of Language 214. 27–38.
- Dye, Wayne, P. Townsend & W. Townsend. 1968. The Sepik Hill Languages: A Preliminary Report. Oceania 39. 146–156.
- Etherington, Paul Anthony. 2002. Nggem Morphology and Syntax. Darwin: Northern Territory University MA thesis.
- Evans, Bethwyn. 2010. Beyond pronouns: further evidence for South Bougainville. In Bethwyn Evans (ed.), Discovering history through language: Papers in honour of Malcolm Ross (Pacific Linguistics 605), 73-101. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Fahner, Christiaan. 1979. The Morphology of Yali and Dani: A Descriptive and Comparative Analysis. Rijksuniversiteit te Leiden doctoral dissertation.
- Fautngil, Chris. 2009. Language varieties in Grime Valley Jayapura: Regional Dialectological Study. E-Journal Universitas Udayana 3(1). 1–6.

- Fedden, Sebastian Olcher. 2011. A Grammar of Mian (Mouton Grammar Library 55). Berlin: Mouton de Gruyter.
- Fields, Philip C. 1991. A Phonology of the Orya Language. In Tom E. Dutton (ed.), Papers in Papuan Linguistics 1 (Pacific Linguistics: Series A 73), 29-56. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Flassy, Don Augusthinus Lamaech. 2002. Toror: A Name Beyond Language and Culture Fusion. Jakarta: Balai Pustaka.
- Fleischmann, Lillian & Sinikka Turpeinen. 1976. A dialect survey of Eastern Trans-Fly languages. In Richard Loving (ed.), Surveys in five Papua New Guinea languages (Workpapers in Papua New Guinea Languages 16), 5-50. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Foley, William A. 1986. *The Papuan languages of New Guinea* (Cambridge language surveys). Cambridge: Cambridge University Press.
- Foley, William A. 2000. The Languages of New Guinea. Annual Review of Anthropology 29(1). 357–404.
- Foley, William A. 2005. Linguistic prehistory in the Sepik-Ramu Basin. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 109-144. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Foley, William A. 2013. The languages of the Sepik. In Bill Palmer (ed.), *Papuan Languages and Linguistics*. Berlin: Mouton.
- Franklin, Karl J. 1968. *The Dialects of Kewa* (Pacific Linguistics: Series B 10). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Franklin, Karl J. 1973. Other Language Groups in the Gulf District and Adjacent Areas. In Karl J. Franklin (ed.), The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series C 26), 263-277. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Franklin, Karl J. 1975a. Comments on Proto-Engan. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 263-276. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Franklin, Karl J. 1975b. Isolates: Gulf District. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 891-896. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Franklin, Karl J. 1995. Some further comments on Kaki Ae. Language and Linguistics in Melanesia 26. 195–198.

- Franklin, Karl J. 1997. Engan pronouns and their old endings. Australian Journal of Linguistics 17. 185–217.
- Franklin, Karl J. 2001. Kutubuan (Foe and Fasu) and proto Engan. In Andrew Pawley, Malcolm Ross & Darrell Tryon (eds.), *The Boy from Bundaberg: Studies in Melane*sian Linguistics in Honour of Tom Dutton (Pacific Linguistics 514), 143-154. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Futscher, Otto. 1959. Taulil-Grammatik und naturwissenschaftliche Sammelarbeiten (Neubritannien, Südsee) (Micro-Bibliotheca Anthropos 30). Posieux: Anthropos Institut.
- Gajdusek, D. Carleton. 1980. Territory of Papua New Guinea: Return to New Britain, Kuru investigations in the Okapa region, Kukukuku studies and a journey through Genatei, Awa, Oweina-Waisara and Pinata-Tairora villages. December 25, 1963 to April 13, 1964. Bethesda, Maryland: Study of Child Growth and Development Disease Patterns in Primitive Cultures, National Institute of Neurological Diseases and Stroke, National Institutes of Health.
- Gerstner-Link, C. 2004. Das Kilmeri: Typologische Annäherung an eine Sprache Neuguineas: Puwani-river, Sandaun Province, Papua New Guinea. Habilitationsschrift, Institut für Allgemeine und Typologische Sprachwissenschaft, Lüdwig-Maximilan-Universität Munich.
- Geurtjens, Hendrik. 1933. Woordenlijsten der talen die het Marindineesche taalgebied begrenzen. In Marindineesch-Nederlandsch Woordenboek (Verhandelingen van het Koninklijk Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen 71:5), 397-429. Bandoeng: Bandoeng: Nix.
- Glasgow, David & Richard Loving. 1964. Languages of the Maprik Sub-District. Port Moresby: Port Moresby: Department of Information and Extension Services.
- Gravelle, Gloria. 2010. A Grammar of Moskona: An East Bird's Head Language of West Papua, Indonesia. Amsterdam: Vrije Universiteit doctoral dissertation.
- Haan, Johnson Welem. 2001. The Grammar of Adang: A Papuan Language Spoken on the Island of Alor East Nusa Tenggara - Indonesia. University of Sydney doctoral dissertation.
- Haberland, Eike. 1966. Zur Ethnographie der Alfendio-Region (Südlicher Sepik-Distrikt, Neuguinea). Jahrbuch des Museums für Völkerkunde zu Leipzig XXIII. 33–67.
- Haiman, John. 1987. Proto-Gorokan syllable structure. Language and Linguistics in Melanesia 16, 1-22.
- Hammarström, Harald. 2010a. The Genetic Position of the Mawes Language. Paper presented at the Workshop on the Languages of Papua 2, 8-12 February 2010, Manokwari, Indonesia.

- Hammarström, Harald. 2010b. The Status of the Least Documented Language Families in the World. Language Documentation & Conservation 4. 177–212.
- Hartzler, Margaret & Kenneth J. Gregerson. 1987. Towards a reconstruction of Proto Tabla-Sentani phonology. *Oceanic Linguistics* 26. 1–29.
- Healey, Alan. 1964. The Ok Language Family in New Guinea. Canberra: Australian National University doctoral dissertation. [Sometimes cited as A Survey of the Ok Family of Languages presumably because part of the thesis II-IV, which contains all linguistic data, carries this title.].
- Heeschen, Volker. 1978. The Mek Languages of Irian Jaya with Special Reference to the Eipo Language. *Irian* VII(2). 3–46.
- Heeschen, Volker. 1992. The position of the Mek Languages of Irian Jaya among the Papuan Languages; History, Typology and Speech. Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde 148(3/4). 465–488.
- Holton, Gary, Marian Klamer, František Kratochvíl, Laura Robinson & Antoinette Schapper. 2012. The historical relation of the Papuan languages of Alor Oceanic Linguistics. Oceanic Linguistics 51(1). 86–122.
- Hooley, Bruce A. & Ken A. McElhanon. 1970. Languages of the Morobe District. In Stephen A. Wurm & Donald C. Laycock (eds.), *Pacific linguistic studies in honour of Arthur Capell* (Pacific Linguistics: Series C), 1065-1094. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Hotz, Joyce M. & Mary D. Stringer. 1979. Waffa, Tok Pisin, English (Dictionaries of Papua New Guinea 3). Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Hughes, Jock. 2009. Upper Digul Survey. SIL International. SIL Electronic Survey Reports 2009-003.
- Hull, Geoffrey. 2004. The Papuan Languages of Timor. Estudos de Línguas e Culturas de Timor Leste / Studies in Languages and Cultures of East Timor 6. 23–99.
- Hutchinson, Ian. 1981. A sociolinguistic survey of Heyo, Pahi, and Mayo-Pasi. In Richard Loving (ed.), Sociolinguistic surveys of Sepik languages (Workpapers in Papua New Guinea Languages 29), 109-140. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Jones, Larry B. 1986. The Dialects of Yawa. In Papers in New Guinea Linguistics 25 (Pacific Linguistics: Series A 74), 31-68. 31-68: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Jones, Larry B. 1987. The linguistic situation in the East Cenderawasih Bay, Irian Jaya: A preliminary survey. Unpublished Survey Report, SIL Papua.
- Jore, Tim & Laura Alemán. 2002. Sociolinguistic survey of the Tirio language family. SIL, Ukarumpa: Ms.

- Kamholz, David. 2012. The Keuw isolate: Preliminary materials and classification. In Harald Hammarström & Wilco van den Heuvel (eds.), *History, contact and classification of Papuan languages* (LLM Special Issue 2012), 243-268. Port Moresby: Linguistic Society of Papua New Guinea.
- Kerr, Harland B. 1975. The Relationship of Wiru in the Southern Highlands District to Languages of the East New Guinea Highlands Stock. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 277-296. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Kim, So Hyun. 2006. Draft Survey Report on the Yetfa Language of Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Klamer, Marian, Ger Reesink & Miriam van Staden. 2008. East Nusantara as a Linguistic Area. In Pieter Muysken (ed.), From linguistic areas to areal linguistics (Studies in Language Companion Series 90), 95-149. Amsterdam: Amsterdam: John Benjamins.
- Kratochvíl, František. 2007. A Grammar of Abui: A Papuan Language of Alor. Rijksuniversiteit te Leiden doctoral dissertation.
- Kulick, Don. 1992. Language Shift and Cultural Reproduction: Socialization, Self and Syncretism in a Papua New Guinean Village (Studies in the social and cultural foundations of language 14). Cambridge University Press.
- Larson, Gordon F. 1977. Reclassification of Some Irian Jaya Highlands Language Families: A Lexicostatical Cross-Family Subclassification with Historical Implications. *Irian* VI(2). 3–40.
- Laycock, Donald C. 1968. Languages of the Lumi Subdistrict. Oceanic Linguistics VII(1). 36-66.
- Laycock, Donald C. 1973. Sepik Languages: Checklist and Preliminary Classification (Pacific Linguistics: Series B 25). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Laycock, Donald C. 1975a. Isolates: Sepik Region. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 879-886. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Laycock, Donald C. 1975b. Sko, Kwomtari and Left May (Arai) Phyla. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 849-858. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Laycock, Donald C. 1975c. The Torricelli Phylum. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 765-780. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Laycock, Donald C. & John A. Z'Graggen. 1975. The Sepik-Ramu Phylum. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 731-764. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Lean, Glendon A. 1986. *Eastern Highlands* (Counting Systems of Papua New Guinea8). Port Moresby: Papua New Guinea University of Technology. Draft Edition.
- Lee, Sang-Kem & Theresia Wambaliau. 2004. Kwanem languages survey report in Northeastern Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Levinson, Stephen C. 2006. Parts of the body in Yélî Dnye, the Papuan language of Rossel Island. Language Sciences 28. 221–240.
- Lewis, Paul M. 2009. *Ethnologue: Languages of the World*. 16th edn. Dallas: Dallas: SIL International.
- Lindström, Eva. 2002. Topics in the Grammar of Kuot. Stockholm University doctoral dissertation.
- Lloyd, Richard G. 1973a. The Angan language family. In Karl J. Franklin (ed.), The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series C 26), 31-110. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Lloyd, Richard G. 1973b. The Angan language family: Neighbouring languages. In Karl J. Franklin (ed.), The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series C 26), 93-94. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Loughnane, Robyn & Sebastian Fedden. 2011. Is Oksapmin Ok? A Study of the Genetic Relationship between Oksapmin. Australian Journal of Linguistics 31(1). 1–42.
- Loving, Richard & Jack Bass. 1964. Languages of the Amanab sub-district. Port Moresby: Port Moresby: Department of Information and Extension Services.
- MacDonald, George E. 1973. The Teberan language family. In Karl J. Franklin (ed.), The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series C 26), 111-148. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Mandala, Halus. 2010. Evolusi fonologis bahasa Oirata dan kekerabatannya dengan bahahasa-bahasa nonaustronesia di Timor Leste. Denpasar: Universitas Udayana doctoral dissertation.
- Marks, Doreen. 1974. Kosena grammar. SIL, Ukarumpa: Ms.
- McElhanon, Kenneth A. 1967. Preliminary Observations on Huon Peninsula Languages. Oceanic Linguistics VI(1). 1–45.

- McElhanon, Kenneth A. 1975. North-Eastern Trans New Guinea Phylum languages. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 527-567. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- McElhanon, Kenneth A. & C. Voorhoeve. 1970. The Trans-New Guinea phylum: explorations in deep-level genetic relationships (Pacific Linguistics: Series B 16). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- McKaughan, Howard. 1964. A Study of Divergence in Four New Guinea Languages. American Anthropologist 66(4). 98-120.
- Menanti, Jacqueline & Yunita Susanto. 2001. Draft Report on the Kimaam District Survey in Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Moxness, Mike. 2002. Auye Grammar. Ms.
- Nekitel, Otto. 1985. Sociolinguistic Aspects of Abu', a Papuan Language of the Sepik Area, Papua New Guinea. Canberra: Australian National University doctoral dissertation.
- Onishi, Masayuki. 2004. Papuan languages of South Bougainville: Present and Future. In Shibata Norio & Toru Shionoya (eds.), Kan minami Taiheiyoo no gengo 3 [Languages of the South Pacific Rim 3] (ELPR Publications Series A1-008), 119-134. Suita: Faculty of Informatics, Osaka Gakuin University.
- Oosterwal, Gottfried. 1961. People of the Tor: A cultural-anthropological study on the tribes of the Tor territory (Northern Netherlands New-Guinea). Rijksuniversiteit te Utrecht doctoral dissertation. Published by Van Gorcum, Assen.
- Pawley, Andrew. 1998. The Trans New-Guinea Phylum: A Reassessment. In Rien A. C. Dam, Cecilia Odé & Jelle Miedema (eds.), *Perspectives on the Bird's Head of Irian Jaya*, *Indonesia*, 655-690. Amsterdam: Rodopi.
- Pawley, Andrew. 2001. The Proto Trans New Guinea obstruents: Arguments from topdown reconstruction. In Andrew Pawley, Malcolm Ross & Darrell Tryon (eds.), The Boy from Bundaberg: Studies in Melanesian Linguistics in Honour of Tom Dutton (Pacific Linguistics 514), 261-300. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Pawley, Andrew. 2005. The Chequered Career of the Trans New Guinea Hypothesis: Recent Research and its Implications. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 67-108. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Pawley, Andrew. 2013. The Trans New Guinea family. In Bill Palmer (ed.), Papuan Languages and Linguistics. Berlin: Mouton.

- Pawley, Andrew & Ralph Bulmer. 2011. A dictionary of Kalam with ethnographic notes (Pacific Linguistics 630). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Pawley, Andrew K. 1995. C.L. Voorhoeve and the Trans New Guinea Phylum Hypothesis. In Connie Baak, Mary Bakker & Dick van der Meij (eds.), *Tales from a concave world: Liber amicorum Bert Voorhoeve*, 83-123. Department of Languages and Cultures of Southeast Asia and Oceania, Leiden University.
- Peckham, Lloyd. 1991. Etna Bay Survey Report: Irian Jaya Bird's Neck Languages. Workpapers in Indonesian Languages and Cultures 10. 147–185.
- Potter, Margaret, Philip Lambrecht, Laura Alemán & Correna Janzen. 2008. The Sociolinguistic Situation of the Ambakich Language. SIL Electronic Survey Report 2008-012.
- Ray, Sidney H. 1938. The Languages of the Eastern and South-Eastern Division of Papua. Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland 68. 153-208.
- Reesink, Ger. 2005a. Sulka of East New Britain: A Mixture of Oceanic and Papuan Traits. *Oceanic Linguistics* 44(1). 145–193.
- Reesink, Ger. 2005b. West Papuan languages: Roots and Development. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 185-220. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Reesink, Ger P. 1976. Languages of the Aramia River Area. In Papers in New Guinea Linguistics 19 (Pacific Linguistics: Series A 45), 1-37. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Reesink, Ger P. 1996. Introduction. In Ger P. Reesink (ed.), *Studies in Irian Languages* Part I (NUSA 40). Jakarta: Universitas Katolik Indonesia Atma Jaya.
- Reesink, Ger P. 2002. Mansim, a lost Language of the Bird's Head. In Ger P. Reesink (ed.), Languages of the Eastern Bird's Head (Pacific Linguistics 524), 277-340. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Reesink, Ger P. 2004. Language Groups. In Jelle Miedema & Ger P. Reesink (eds.), One Head, Many Faces: New Perspectives On The Bird's Head Peninsula of New Guinea, 25-42. Leiden: KITLV Press.
- Retsema, Thom, Margaret Potter & Rachel Gray. 2009. Mungkip: an endangered language. SIL Electronic Survey Reports 2009-015. 1–35.
- Robinson, Laura C. & Gary Holton. 2012. Internal Classification of the Alor-Pantar Language Family Using Computational Methods Applied to the Lexicon. Language Dynamics and Change 2(2). 123–149.

- Robinson, Stuart. 2011. Split intransitivity in Rotokas, a Papuan language of Bougainville. Radboud Universiteit Nijmegen doctoral dissertation. MPI series in psycholinguistics 51.
- Ross, Malcolm. 1995. The Great Papuan Pronoun Hunt: Recalibrating Our Sights. In Connie Baak, Mary Bakker & Dick van der Meij (eds.), Tales from a concave world: Liber amicorum Bert Voorhoeve, 139-168. Department of Languages and Cultures of Southeast Asia and Oceania, Leiden University.
- Ross, Malcolm. 2001. Is there an East Papuan Phylum? Evidence from Pronouns. In Andrew Pawley, Malcolm Ross & Darrell Tryon (eds.), *The Boy from Bundaberg: Studies in Melanesian Linguistics in Honour of Tom Dutton* (Pacific Linguistics 514), 301-321. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Ross, Malcolm D. 2005. Pronouns as a preliminary diagnostic for grouping Papuan languages. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 15-66. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Routamaa, Judy. 1994. Kamula grammar essentials. Ms. Available at http://www.sil. org/pacific/png/abstract.asp?id=50209 accessed 1 August 2008.
- Rumaropen, Benny. 2006. Draft Survey Report on the Kapauri Language of Papua. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Sanders, Arden G. & Joy Sanders. 1980. Defining the centres of the Marienberg language family. *Pacific Linguistics: Series A* 56. 171–196.
- Schapper, Antoinette, Juliette Huber & Aone van Engelenhoven. 2012. The historical relation of the Papuan languages of Timor and Kisar. In Harald Hammarström & Wilco van den Heuvel (eds.), *History, contact and classification of Papuan languages* (LLM Special Issue 2012), 194-242. Port Moresby: Linguistic Society of Papua New Guinea.
- Seiler, Walter. 1985. Imonda and related languages. In Imonda, a Papuan Language (Pacific Linguistics: Series B 93), 210-218. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Shafer, Robert. 1965. Was New Guinea the Graveyard of 100 South Asian and Pacific Cultures?. Orbis 14(2). 312–385.
- Shaw, Daniel. 1986. The Bosavi language family. In Papers in New Guinea Linguistics 24 (Pacific Linguistics: Series A 70), 45-76. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Shaw, Daniel R. 1973. A Tentative Classification of the Languages of the Mt. Bosavi Region. In Karl J. Franklin (ed.), *The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea* (Pacific Linguistics: Series C 26), 189-215. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Silzer, Peter J. & Heljä Heikkinen-Clouse. 1991. Index of Irian Jaya Languages (Special Issue of Irian: Bulletin of Irian Jaya). 2nd edn. Jayapura: Jayapura: Program Kerjasama Universitas Cenderawasih and SIL.
- Smallhorn, Jacinta. 2010. Binanderean as a member of the Trans New Guinea family. In Bethwyn Evans (ed.), Discovering history through language: Papers in honour of Malcolm Ross (Pacific Linguistics 605), 205-222. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Smallhorn, Jacinta. 2011. The Binanderean languages of Papua New Guinea (Pacific Linguistics 625). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Smith, Geoff P. 1992. Survival and Susuami: A Ten Year Perspective. Language and Linguistics in Melanesia 23. 51–56.
- Smits, Leo & C. L. Voorhoeve. 1994. The J. C. Anceaux collection of wordlists of Irian Jaya languages B: Non-Austronesian (Papuan) languages (Part I) (Irian Jaya Source Material No. 9 Series B 3). Leiden-Jakarta: Leiden-Jakarta: DSALCUL/IRIS.
- Stebbins, Tonya N. 2010. The Papuan languages of the Eastern Bismarcks: migration, origins and connections. In Bethwyn Evans (ed.), *Discovering history through language: Papers in honour of Malcolm Ross* (Pacific Linguistics 605), 223-243. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Stokhof, W. A. L. 1975. Preliminary Notes on the Alor and Pantar Languages (East Indonesia) (Pacific Linguistics: Series B 43). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Suter, Edgar. 1997. A comparative look at the dual and plural forms of verb inflections and pronouns in Northeast New Guinea Papuan languages. Language and Linguistics in Melanesia 28. 17–68.
- Suter, Edgar. 2010. Object Verbs in Huon Peninsula Languages. Paper presented at the Field Linguistics Seminar 23 July 2010, RSPAS, ANU.
- Suter, Edgar. 2012. Verbs with Pronominal Object Prefixes in Finisterre-Huon Languages. In Harald Hammarström & Wilco van den Heuvel (eds.), *History, contact and classification of Papuan languages* (LLM Special Issue 2012), 23-58. Port Moresby: Linguistic Society of Papua New Guinea.
- Taber, Mark. 1996. Atlas Bahasa Tanah Maluku. Ambon: Ambon: Pusat Pengkajian dan Pengembangan Maluku, Universitas Pattimura and Summer Institute of Linguistics.
- Terrill, Angela. 2002. Systems of Nominal Classification in East Papuan Languages. Oceanic Linguistics 41(1). 63–88.
- Terrill, Angela. 2006. Central Solomon Languages. In Keith Brown (ed.), Encyclopedia of Language and Linguistics volume 2, 279-281. 2nd edn. Amsterdam: Amsterdam: Elsevier.

- Thurston, William R. 1992. Sociolinguistic typology and other factors effecting change in north-western New Britain, Papua New Guinea. In Tom Dutton (ed.), Culture change, language change: Case studies from Melanesia (Pacific Linguistics: Series C 120), 123-139. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Tida, Syuntarô. 2011. Higasi Simbû Syogo Sabugurûpingu ni Mukete. *Tikyûken Gengo Kizyutu Ronsyû* 3. 153–182.
- Tida, Syuntarô. 2012. Tonal evidence for subgrouping the Simbu dialects. Paper Presented at the History, contact and classification of Papuan languages, 2-3 Feb 2012, Amsterdam.
- Trefry, David. 1969. A Comparative Study of Kuman and Pawaian (Pacific Linguistics: Series B 13). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Troolin, David. 1998. Turaka preallocation survey report [Ethnologue code TRH]. Ukarumpa: SIL.
- Tupper, Ian. 2007a. Endangered Languages Listing: ABAGA [abg]. Document posted at http://www.pnglanguages.org/pacific/png/show_lang_entry. asp?id=abg accessed 1 May 2007.
- Tupper, Ian. 2007b. Endangered Languages Listing: ABOM [aob]. Document posted at http://www.pnglanguages.org/pacific/png/show_lang_entry. asp?id=aob accessed 1 May 2007.
- Tupper, Ian. 2007c. Endangered Languages Listing: TURUMSA [tqm]. Document posted at http://www.pnglanguages.org/pacific/png/show_lang_entry. asp?id=tqm accessed 1 May 2007.
- No Author Stated. 1974. Report of an Expedition to the Interior Asmat and Cicak Regions of Irian Jaya, Indonesia (Catalina, Vriendschap, Kolff, and Upper Eilanden Rivers). Ms.
- van Naerssen, Maaike. 2008. Soundcorrespondences in three East-Timorese languages: Makasai, Fataluku and Oirata. Paper Presented at the The International Workshop on Minority Languages in the Malay/Indonesian Speaking World, 28 June 2008 Leiden, The Netherlands.
- Voorhoeve, Bert. 2005. Asmat-Kamoro, Awyu-Dumut and Ok: An enquiry into their linguistic relationship. In Andrew Pawley, Robert Attenborough, Jack Golson & Robin Hide (eds.), Papuan Pasts: Studies in the Cultural, Linguistic and Biological History of the Papuan-speaking Peoples (Pacific Linguistics 572), 145-166. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Voorhoeve, C. L. 1968. The Central and South New Guinea Phylum: A report on the language situation in South New Guinea. In *Papers in New Guinea. Linguistics No. 8* (Pacific Linguistics: Series A 16), 1-18. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Voorhoeve, C. L. 1970. Some Notes on the Suki-Gogodala Subgroup of the Central and South New Guinea Phylum. In Stephen A. Wurm & Donald C. Laycock (eds.), *Pacific Linguistic Studies in Honour of Arthur Capell* (Pacific Linguistics: Series C 13), 1245-1270. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Voorhoeve, C. L. 1971. Miscellaneous Notes on Languages in West Irian, New Guinea. In Papers in New Guinea Linguistics 14 (Pacific Linguistics: Series A 28), 47-114. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Voorhoeve, C. L. 1975a. Central and Western Trans-New Guinea Phylum Languages. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 345-460. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Voorhoeve, C. L. 1975b. Languages of Irian Jaya, Checklist: preliminary classification, language maps, wordlists (Pacific Linguistics: Series B 31). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Voorhoeve, C. L. 1980. The Asmat Languages of Irian Jaya (Pacific Linguistics: Series B 64). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Voorhoeve, C. L. 1987. The non-Austronesian languages in the North Moluccas. In E. K. M. Masinambow (ed.), Halmahera dan Raja Empat sebagai Kesatuan majemuk, 13-39. Jakarta: Lembaga Ekonomi dan Kemasyarakatan Nasional, Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia. Buletin LEKNAS, Vol. II, No. 2, 1983; published 1987.
- Voorhoeve, C. L. 1989. The Masked Bird: Linguistic Relations in the Bird's Head Area. In Paul Haenen & Jan Pouwer (eds.), *Peoples on the Move*, 78-101. Nijmegen: Centre for Australian and Oceanic Studies.
- Wada, Yuiti. 1980. Correspondence of Consonants in North Halmahera Languages and the Conservation of Archaic Sounds in Galela. In *The Galela of Halmahera: A Preliminary Survey* (Senri Ethnological Studies 7), 497-529. Osaka: Osaka: National Museum of Ethnology.
- Wambaliau, Theresia. 2004. Draft Laporan Survei pada Bahasa Murkim di Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Wambaliau, Theresia. 2006. Draft Laporan Survei pada Bahasa Kosare di Papua, Indonesia. To appear in the SIL Electronic Survey Reports.
- Whitehouse, Paul. 2006. The "Lost" Paper: A Belated Conference Postscript. Mother Tongue XI. 262–274.
- Wilbrink, Ans. 2004a. Appendices. In *The Kopkaka of Papua. Provisional notes on their language, its language affiliation and on the Kopkaka culture*, 97-219. Vrije Universiteit Amsterdam.

- Wilbrink, Ans. 2004b. The Kopkaka of Papua. Provisional notes on their language, its language affiliation and on the Kopkaka culture. Vrije Universiteit Amsterdam MA thesis.
- Wilson, John D. 1986. Steps towards knowledge: Male initiation practised by the Yali of the Heluk Valley in the Jayawijaya Mountains of Irian Jaya. *Irian* 14. 3–13.
- Wurm, Stephen. 1982. Papuan Languages of Oceania (Ars Linguistica 7). Tübingen: Günther Narr.
- Wurm, Stephen A. 1971. Notes on the Linguistic Situation of the Trans-Fly Area. In Papers in New Guinea Linguistics 14 (Pacific Linguistics: Series A 28), 115-172. Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Wurm, Stephen A. 1973. The Kiwaian Language Family. In Karl J. Franklin (ed.), The Linguistic Situation in the Gulf District and Adjacent Areas, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series C 26), 217-260. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Wurm, Stephen A. 1975a. The Central and Western Areas of the Trans-New Guinea Phylum: The Trans-Fly (Sub-Phylum-Level) Stock. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 323-344. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Wurm, Stephen A. 1975b. Eastern Central Trans-New Guinea Phylum Languages. In Stephen A. Wurm (ed.), New Guinea Area Languages and Language Study Vol 1: Papuan Languages and the New Guinea linguistic scene (Pacific Linguistics: Series C 38), 461-526. Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Wurm, Stephen A. & Donald C. Laycock. 1961-1962. The question of language and dialect in New Guinea. Oceania 32, 128–143.
- Xiao, Hong. 1990. A Genetic Comparison of Hua, Awa and Binumarien. Language and Linguistics in Melanesia 21. 143–166.
- Yanagida, Tatsuya. 2004. Socio-historic overview of the Ata language, an endangered Papuan language in New Britain, Papua New Guinea. In Shibata Norio & Toru Shionoya (eds.), Kan minami Taiheiyoo no gengo 3 [Languages of the South Pacific Rim 3] (ELPR Publications Series A1-008), 61-94. Suita: Suita: Faculty of Informatics, Osaka Gakuin University.
- Z'graggen, John A. 1969. Classificatory and typological studies in languages of the Madang district New Guinea. Canberra: Australian National University doctoral dissertation.
- Z'graggen, Johannes A. 1971. Classificatory and typological studies in languages of the Madang district (Pacific Linguistics: Series C 19). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.

- Z'graggen, John A. 1975. The Languages of the Madang Districty, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series B 41). Canberra: Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Z'graggen, Johannes A. 1980a. A comparative word list of the Mabuso languages, Madang Province, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series D 32). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Z'graggen, Johannes A. 1980b. A comparative word list of the Northern Adelbert Range languages, Madang Province, Papua New Guinea (Pacific Linguistics: Series D 31). Canberra: Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.